

SIEMENS

MICROMASTER 420

Đóêî áî äñòâî î î ýêñî ëóàòåöèè

Èçääí èå A1



Äî êóì áí òàöèÿ î î ëüçî âàòåéý

ÂÍ ÈÌ ÁÍ ÈÅ

Â Í àñòî ýùåå âðâì ÿ í å âñå í ðâî áðàçî âàðåéè èì åþò
ñåðòèôèêàò ñî í òååòñòåèÿ ñòàí äàðòàì UL.

Í í éó÷åí èå ñåðòèôèêàòà UL è ñî í òååòñòåóþùåé
í àðèèðî áêè í áóñéî áéåí í í ðî áåäåí èåì èñíi ûòàí èé.

Äéÿ èçääéèé, áí áñåí í ûö á í áðå÷åí ü ñî í òååòñòåóþùèõ
ñòàí äàðòàì UL í ðèñâàèååòñÿ ñéåäóþùàÿ í àðèèðî áêà:



MICROMASTER 420

Доéт а́т а́нðаt т́т ýéñí ёóàðаöеè
А́т еót а́т ðаöеý т́т ёüçt аàðаëý

Аáéñòåèðаëüí т́т аëý

Тип преобразователя
MICROMASTER 420

исполнение регулирования
сентябрь 2000

Í áçt ð

1

Í t í ðаæ, еí ñòàëëýöeý

2

Âât a á ýéñí ёóàðаöеþ

3

Í ðèt aí aí èå

4

MICROMASTER 420

Ñèñòåt í ûå t àðaì åòðû

5

Óñòðaí aí èå
í aéñí ðaáí t ñòåé

6

MICROMASTER 420

7

Øåðí è÷åñêèå aáí í ûå

Ät t t eí èðаëüí ûå
ñâåäåí èý

8

Í ðèéí aáí èý

A

B

C

D

E

F

G

H

Í aëåäåí èå

Í Ðåäæñëî âèå

Ãí êóí áí òàöèÿ í í èüçî âàòåëÿ



Í Ðåäæñï ðåæäåí èå

Í áðåä äí ñòàééÿöèåé è áâí áí i á yéñi éóàòàöèþ áñá áâç èñééþ÷áí èÿ ðòåäåí áâí èÿ áâçí i àñí i ñòè è í ðåäæñï ðåæäåí èÿ è áñá èí áþùèåñý á í ðåâí áðåçí áàòåëÿþ Í ðåäæñï ðåæäøåëüí úå çí áéè áí èæí ú áûòü ðùàòåëüí í èçó÷åí ú. Áí èí áí èå! Í ðåäæñï ðåæäøåëüí úå çí áéè áí èæí ú áûòü ÷èòàåì úí è, à í áâí ñòàþùèå ýòééåðèè í áí áóí áèí í çàí áí èóü.

Ãí êóí áí òàöèÿ äéÿ MICROMASTER ñí ñòàí èò èç ðòåô ÷àñòåé:

- **Èðàòèèå ñâåäåí èÿ**

Èðàòèèå ñâåäåí èÿ èçéí æåí ú òàé, -ðí èò í í èüçî áàòåëþ í áâñi á÷èåååöñý áûñòðúé áí ñòðí èí áñâåí áâçí áûí ñâåäåí èÿ, èí ðí ðûå í áí áóí áèí ú äéÿ èí ñòàééÿöèè è í àéäæéè MICROMASTER 420 á ðååí òå.

- **Ðóéí áí áñòåí í í yéñi éóàòàöèè**

Ðóéí áí áñòåí í í yéñi éóàòàöèè áâåò èí í èðåòí óþéí ðí ðí áòèþ äéÿ èí ñòàééÿöèè è yéñi éóàòàöèè MICROMASTER 420. Ðóéí áí áñòåí í í yéñi éóàòàöèè í ðåäåí ñòàåëÿåò í í èñàí èÿ í àðåí áòðí á äéÿ ñí áöèòè÷åñèèò ðóí èòéé MICROMASTER 420, í áí áóí áèí úò í í èüçî áàòåëþ.

- **Ñí ðååí ÷í èé**

Ñí ðååí ÷í èé ñí áâðæèò í í àðí áí úå ñâåäåí èÿ í áñâåí òåòí è÷åñèèò òåí áò ãñýçè ñí ðååí áðåçí áàòåëÿì è MICROMASTER 420.

Í ðí ñòàééÿöèí í áâæüí áéøåé èí ðí áòèè í ï áâééèåöèÿþ í í ðåí á MICROMASTER 420 è ñâåäåí èé í í ðí ÷èò í áñâåí ñòÿò á áéàñòè MICROMASTER í í æàéóéñòà ñâýæèòåñü ñ áþðí Siemens èéè í í ñòàééÿöèí í ðí á ëí ðååí áòå:

<http://www.siemens.de/micromaster>.

І І ԾААЕАІ ЕҮ І І ЙОЕЕ Е І ԾААОІ ԾААЕАІ ЕҮ



І І АНІ І НЮ

І ааіі енү "І І АНІ І НЮ" а ўюі і аіі еоі аіі оа е і а ԾААОІ ԾААЕАІ ЕҮІ Уо чі аеао а і ԾААІ АДАСІ ААДАЕА ТЦІ А-АДА, +0І ԾААІ ААДАЕАІ ЕАІ і АДАІ Е ԾААІ НЮІ ОІ АЕІ І НЮ
І ААДА АУЧААДУ НІ АДОУ, ОҮААЕУА ААДАЕАІ ЕҮІ АДАІ Е ԾААІ НЮІ ОІ АЕІ І НЮ
ЧІ А-АДАЕАІ ЕҮІ УЕ і АДАДЕАЕУІ УЕ ОУАДА.



І ԾААОІ ԾААЕАІ ЕА

І ааіі енү "І ԾААОІ ԾААЕАІ ЕА" а ўюі і аіі еоі аіі оа е і а ԾААОІ ԾААЕАІ ЕҮІ Уо чі аеао а і ԾААІ АДАСІ ААДАЕА ТЦІ А-АДА, +0І ԾААІ ААДАЕАІ ЕАІ і АДАІ Е ԾААІ НЮІ ОІ АЕІ І НЮ
І ААДА АУЧААДУ НІ АДОУ, ОҮААЕУА ААДАЕАІ ЕҮІ АДАІ Е ԾААІ НЮІ ОІ АЕІ І НЮ
ЕЕЕ І АІ АНЮЕ ЧІ А-АДАЕАІ ЕҮІ УЕ і АДАДЕАЕУІ УЕ ОУАДА.



І ԾААІ НЮАДАЕАІ ЕА

І ааіі енү "І НЮІ ОІ АЕІ І" а ўюі і аіі еоі аіі оа е і а ԾААІ ԾААЕАІ ЕҮІ Уо чі аеао а і ԾААІ АДАСІ ААДАЕА ТЦІ А-АДА, +0І ԾААІ ААДАЕАІ ЕАІ і АДАІ Е ԾААІ НЮІ ОІ АЕІ І НЮ
І ААДА АУЧААДУ НІ АДОУ, ОҮААЕУА ААДАЕАІ ЕҮІ АДАІ Е ԾААІ НЮІ ОІ АЕІ І НЮ
І АІ АНЮЕ ЧІ А-АДАЕАІ ЕҮІ УЕ ОУАДА.

Оеаçаі ЕҮ

І ааіі енү "Оеаçаі ЕҮ" а ўюі і аіі еоі аіі оа ТЦІ А-АДА ААДАІ ОІ ЕІ ОІ ОІ АОЕП Т
І ԾААІ АДАСІ ААДАЕА ЕЕЕ ТЦІ А-АДА ААДА ОІ АІ АОІ АЕІ НЮІ ТІ АУОАІ І І АІ
АІ ЕІ АІ ЕҮ Е ААІ І І Е АІ ЕОІ АІ ОА.

ЕААЕЕОЕОЕДІ ААІ І НЕ ТІ АДНІ І АЕ

І І ЙОЕА "ЕААЕЕОЕОЕДІ ААІ І НЕ ТІ АДНІ І АЕ" а ААІ І І ОЕЕІ АІ АНЮАА ТІ
ҮЕНІ ЕОАДАОЕЕ Е И А ЙОЕЕАДЕА ТԾААІ АДАСІ ААДАЕА ОЕАÇУААДО ЕЕОІ, ЕІ ОІ ОІ НІ О
АІ ААДАІ У ԾААІ ОУ ТІ ЕІ НЮАЕЕЙОЕЕ, ТІ І ОАЕО, ААІ АО А ҮЕНІ ЕОАДАОЕП Е
І АНЮЕААЕАІ ЕП ОНОДІ ЕНЮАА Е ЕІ ОІ ОІ А ТЦІ АЕІ НІ ОАДІ ЕЕІ Е ААСІ ТІ АНІ І АІ
ТІ ААДАІ ЕҮ ԾААІ.

ҮОІ ЕЕОІ АІ ЕАІ І І АЕААДОУ НЕААСОБҮЕІ Е АААЕЕОЕААЕОЕІ І НІ Е І ААУЕАІ Е:

1. АУОУ ТАДІАІ І НІ Е ТԾААІ ТІ + НІ АЕЕП+АДУ, АУЕЕП+АДУ, ԾАСАЕІ ЕЕДІ ААДОУ
ҮЕААЕОЕДІ+АНЮЕА ОНОДІАІ ТІ АЕЕ, ЧАСАІ ЕҮОУ Е НІ ААДАОУ ЕО ТԾААІ ԾААЕАІ ЕҮІ НІ
ААДАОДНІАІ ТІ ОНОДІАІ ТІ АЕЕАІ І НІ ОЕАÇАІ ЕҮІ ААСІ ТІ АНІ І НЮ.
2. АУОУ ТАДІАІ І НІ НІ ТІ ААДАОДНІАІ ТІ ААДЕНОДНІБҮЕІ ТԾААЕЕАІ ОДІ ЕЕЕ
ААСІ ТІ АНІ І НЮ Е ТԾААЕЕУІ І НІ О ОІ АО Е ТІ ОІ АІ АЕП НДААНЮА ЧАУЕОУ.
3. АУОУ ТАДІАІ І НІ ТІ ЕАÇУААДОУ ТАДАОП ТІ НІ НЮ.

І ДЕІ АІ АІ ЕА ЕННЕЕП+ЕОАЕУІ ТІ АЕҮ ОЕАÇАІ І НО ОАЕАЕ

ОНОДІ ЕНЮАА ТІ АДОУ ТԾЕІ АІ ЙОУНҮ ОІ ЕУЕІ АЕҮ ОІ І ЙІ ОДУО А ԾОЕІ АІ АНЮАА
ОАЕАЕЕ Е ОІ ЕУЕІ А НІ +АДАІ ЕЕ Е НІ ОНОДІ ЕНЮАА Е Е ЕІ ТІ АІ ОДАІ Е, ЕІ ОІ ԾУА
ААЕІ НІ АІ ААІ У Е ԾАДАОЕАІ У ОЕДІ І Е Siemens.

ЕІ І ОАЕОІ НЕ ААДА

АННЕЕ ТԾЕ +АДАІ ЕЕ ЙОІ АІ ԾОЕІ АІ АНЮАА ТІ ААСІ ЕЕАПО АІ ТІ НУ ЕЕЕ ԾОДАІ ТІ НЮ
НАҮАЕЕОАДҮ, ТІ ААЕЕОЕНЮ, Н ЕІ ТІ АДАІ ОІ НІ АПДІ Siemens ТІ ААДАНО,
ОЕАÇАІ І НІ О А ЕІ ОА ԾОЕІ АІ АНЮАА.

ÈÍ ÑÒÐÓÊÖÈÈ Ì Í ÁÅÇÎ Ì ÀÑÍ Ì ÑÒÈ

Í èæåñëåäöþùèå Ì ðåäöí ðåæääí èý, í ðåäïí èñäí èý è óéàçáí èý í ðåäöñí Ì ðåäí í û
æý áåçî Ì àñí Ì ñòè Ì í èüçî áàðåéý, à òåéæå êåé àñí Ì í áàðåéüí Ì á ñðåäñòåí äey
í ðåäí ðåðåñåí èý í áðåäæåí èé èçäåééý èéè Ì ñòååí Ùñ ÷àñòåé í ðèñí áäéí áí í û
í àðèí. Á ýóí í ðåçäåéå èçéí ååí Ú í ðåäöí ðåæääí èý, í ðåäïí èñäí èý è óéàçáí èý,
óñòåí áééí í ûå äey ðååí Ùñ í ðåäí áðåçí áàðåéåí MICROMASTER 420,
ééèñèòéøéðí áåí í ûå éåé áñùèå, ðåäí ñí Ì ðòéðí áéå è ðåäí áí èå, áåí á å
yéñí éóàðåöéþ, yéñí éóàðåöéý, ðåí Ì í ò, áåí Ì í òåæ è óóèéèçåöéý í ðóí áí á.

Ñí áòéöé÷åñééå í ðåäöí ðåæääí èý, í ðåäïí èñäí èý è óéàçáí èý, éí ðí ðúå
ååéñòåéðåéüí Ù äey í ðåäåééåí Ùñ åéåí áäåýðåéüí Ì ñòè, í ðéåí áýðñý á í à÷åéå
éåæäí é åéååú è í áòí ðýþòñý èéè áí í èí ýþòñý á í ðåäåéåø ýóèo åéåå á ååæí Ùñ
éðéðé÷åñééò í åñòåö.

Í í åæåéñòå, ðùåòåéüí í èçó÷èòå ýóè ñååäåí èý, ðåé éåé ýóí í áóñéí åéèåååò
âåòó èé÷í óþ áåçî í àñí Ì ñòü è áí éåí åå÷í Ì ñòü ðååí Ùñ í ðåäí áðåçí áàðåéåé
MICROMASTER 420 è í í åééþ÷åí Ì ûå è í èí óñòðí éñòå.



Í ðåäöí ðåæääí èå

- Áåí í í á ñòðí ñòðååí áùðåååò Úåååò Ì í àñí Ùå í àí ðýååí èý è óí ðååéýåò
ååðåñåþùèí èñý í ååðåí è÷åñééò í è÷åñòýí è, éí ðí ðúå ýåéýþòñý èñòí ÷í èéåí è
í í àñí Ì ñòè. Í áðåäæåí èå è í ðåäöí ðåæääí èýí èéè í áí í à÷éí áí èå óéàçáí í ûí á
yóí í ðóééí åí åñòåå í ðåäïí èñäí èýí í í ååò åùçååòü Ì í àñí Ì ñòü äey åéçí è, ðýååéí á
ååéåñí í å í í ååðåæåí èå èéè åñðüåçí Ùé í ååðåéåéüí Ùé óñåååå.
- Óí èüéí Ùí Ùååòñòååò ðåéòéòí ååí í Ùé í ååðåí åééò í ååðåéåéüí Ùé èéè ååðåéåéüí
yóèí è óñòðí éñòååí è è í ðí èüéí í í ñéå ðí åí , éåé í çí åéé í èòñý ðí åñòåí è óéàçåéýí è
í í áåçî í àñí Ì ñòè, éí ñòåééýöéè, yéñí éóàðåöéè è óéàçáí èýí è í í áñéóæéååí èþ,
éí ðí ðúå èçéí ååí Ù á yóí í ðóééí åí åñòåå. Óñí áòí åý è áåçî í àñí åý yéñí éóàðåöéý
óñòðí éñòåå çååéñèò í ò ååí í ðååéüí í åí èñí í èüçî ååí èý, éí ñòåééýöéè,
í áñéóæéååí èý è óóí åå.
- Yéåéòðé÷åñéí á í àí ðýååí èå í í àñí í Èí í ååí ñòðí Ùñ öåí è í í ñòí ýí í í åí
í ðí í ååéòò ÷í í åí ðí èå í ñòåþòñý áùåå çååðåéåí í ûí è á ðå÷åí èå 5 í èí óò í í ñéå
åùééþ÷åí èý í àí ðýååí èý í èòåí èý. Í ðéðñòéå ñòðí éñòåå åí èñòå÷åí èý 5 í èí óò
í í ñéå åùééþ÷åí èý í àí ðýååí èý í èòåí èý í ååí í ñòðéò í .



Í ñòí ðí æí í

- Í åí åóí åéí í Ì ðåäí ðåðåðéòü åí ñòóí ååðåé è í í ñòí ðí í èô è óñòðí éñòåå èéè å
åéèéçí ñòé!
- Óñòðí éñòåå í í ååò åéí èñí í èüçî áàðåüñý ðí èüéí äey óéàçáí í Ùñ í ðí èçåí åéðåéåí
óåéåé. Í ååí í óñòðí Ùå åéçí åí åí èý è í ðéí åí åéåí åñí Ùñ ÷àñòåé è í ñí åñòééè,
í å èçåí ðååééåååí Ùñ èéè í å ðåééí í åí ååðåí Ùñ í ðí èçåí åéðåéåí óñòðí éñòåå,
í í ååò ñòðåòü í ðé÷éí í è í ååðåí å, í í ðåæåí èéé yéåéòðé÷åñééò í ðí èéí åéééòí .

Óéàçáí èý

- Áåí í í á ðóééí åí åñòåå í í yéñí éóàðåöéè åí èæí í ðåäí èòüñý ååééçé í ò
óñòðí éñòåå åí åí ðí ðí åí ñòóí í í åí åñòåå è í ðåäí ñòååééýþòñý åñåí
í í èüçî ååðåééýí .
- Åñéé åí èæí Ù áùåò í ðåäí ðéí ýóù èçí ååðåí èý èéè í ðí ååðéé è í åééþ÷åí í í
í í åí åí ðýååí èå ñòðí éñòåå, ðí ñéåååò ðí åéþååòü í í èí åééí èý áåçî í àñí Ì ñòè
ñí åéåñí í Safety Code VBG 4.0, å ÷àñòí í ñòé § 8 "Åí í óñòðí Ùå í ðééí í åí èý í ðé
ðååí ååí å ñòðååí í åéåò í í åí åí ðýååí èåí ". Í ðéé yóí í åí èæí Ù í ðéí åí yóùñý
ñí ñååñòååòþùèå yéåéòðí í í Ùå åñí í í ååðåéüí Ùå ñòååñòåå.
- Í åååå åí ñòåééýöéé è ååí åí åí yéñí éóàðåöéþ ðùåòåéüí í èçó÷èòå ýóè
çåùèòí Ùå óéàçáí èý è í ðåäöí ðåæääí èý, å òåéæå åñå í ðåäöí ðååéðåéüí Ùå
yóèéåééò è çí åéé, éí åþùéåñý á ñòðí éñòåå. Áí èí åí èå, í ðåäöí ðååéðåéüí Ùå
yóèéåééò è åí èæí Ù áùåò í èòååí Ùí è, å í ååí ñòåþùèå èéè í í ååðåéåí í Ùå í ðé
í åí åóí åéí í ñòé åí èæí Ù áùåò çåí åí åí Ù.

Nî äåðæàí èå

1	Í áçî ð.....	15
1.1	The MICROMASTER 420.....	16
1.2	Í ðèì à÷àí èý.....	16
2	Èí ñòàëëÿöý.....	17
2.1	Í áùèå çàì à÷àí èý.....	18
2.2	Óñéî áèý ðàáî ðû.....	19
2.3	Í áóáí è÷âñéàý óñòàí í âéà.....	20
2.4	Ýéáéòðè÷âñéèå í í áééþ÷åí èý.....	21
3	Âáî á á ýéñí éóàøoöþ.....	27
3.1	Í áðí ááí ýý Táí áéü MICROMASTER 420.....	29
3.2	Í áùåå öí ðàâéåí èå.....	34
4	Èñí í éüçî áàí èå MICROMASTER 420.....	37
4.1	Çàääí èå +àñöí ðû.....	38
4.2	Èñòî ÷í èéè èí í àí á (P0700).....	38
4.3	Í òeþ÷åí èå è óóí éöèè öí ðí í æåí èý.....	39
4.4	Ðåæèí ú öí ðàâéåí èý (P1300).....	40
4.5	Ñáí è è í ðååöí ðåæäåí èý.....	40
5	Ñèñòåí í úå í àðàí åòðû.....	41
5.1	Í áçî ð ñèñòåí í úô í àðàí åòðî á MICROMASTER.....	42
5.2	Âååååí èå á ñèñòåí í úå í àðàí åòðû MICROMASTER.....	43
5.3	Cèñòåí í úå í àðàí åòðû è í í ðååååí èå.....	48
6	Óñòðåí áí èå í øéáí ê.....	91
6.1	Óñòðåí áí èå í øéáí ê ñ í øéüòà í öí áðåæåí èý ñí ñöí ýí èý.....	92
6.2	Óñòðåí áí èå í øéáí ê ñ áàçî áí é í í áðàðí ðñéí é í áí áéè.....	93
6.3	Èí äú ñáí áá MICROMASTER 420.....	94
7	MICROMASTER 420 Òåöí è÷âñéèö åäí í úô.....	99
8	Äí í í èøåëüí àý èí ôí ðí àøèý.....	103
8.1	Í í ñòàâéýåí úå í í øéè.....	104
8.2	Ýéáéòðí í ááí èöí àý ñí áí áñòèí í ñòü (EMC).....	104

A - Çàì áí à ì i áðàòî ðñéî é i áí áëè.....	109
B - Núáì êðûøâé òèi î ðàçì áðà A.....	111
C - Núáì êðûøâé òèi î ðàçì áðà B è C.....	113
D - Núáì "Y" êðûøâé éi í ñòðóéðèââ áàáàððòà A.....	115
E - Núáì "Y"êðûøâé éi í ñòðóéðèââ áàáàððòà B è C.....	117
F - Óñðàí î áéè i àðàí áððî á i i éüçî áàððæý.....	119
G - I ðèi áí ýâì ûâ i ði û.....	121
H - Ni èñî ê ñî êðàùâí èé.....	123
I ððééí æáí èý.....	125

Í áðå÷áí ü èéëþñòðàöèè

Ðèñóí í é 2-1	Éðáí áæí Úá í òââðñòèý MICROMASTER 420	20
Ðèñóí í é 2-2	Í ðèñí áâæí èòâéüí Úá çàæèí Ú MICROMASTER 420	23
Ðèñóí í é 2-3	Í í áééþ÷áí èå ýéâéòðî áâèââðâéý è ñâòè.....	23
Ðèñóí í é 2-4	Óéâçáí èý í í í ðâæò iðí áí áí á æý í eí eí èçâöèè ýéâéòðî í aáí èòí Úõ í í á... <td>25</td>	25
Ðèñóí í é 3-1	Áí áðí èå í áéè, í í ñòâéýáí Úá æý í ðâí áðâçí áâðâéâé MICROMASTER 420....	29
Ðèñóí í é 3-2	Aâçí áí á í áñèóæèâáí èå ñ SDP.....	30
Ðèñóí í é 3-3	Éí í í èé áâçí áí é í áí áéè í áñèóæèâáí èý.....	31
Ðèñóí í é 3-4	Èçí áí áí èå í áðâí áððí á ñ í í í ïùþ BOP	32
Ðèñóí í é 3-5	Í ðèí áð ðèí í áí é ðââéè÷éé ýéâéòðî áâèââðâéý	33
Ðèñóí í é 3-6	Ñòðóéòððí áý ñòâí à í ðâí áðâçí áâðâéý.....	36

Í áðå÷áí ü ðâáéèö

Òââéèöà 3-1	Í ðââðñòâí í áéè æý ðââí ðû ñ äèñíí èââí ñí ñòí ýí èý.....	29
Òââéèöà 3-3	Í ðââðñòâí í áéè æý í áñèóæèâáí èý ñ í í í ïùþ BOP	30
Òââéèöà 6-1	Ní ñòí ýí èý í ðâí áðâçí áâðâéý, í ðí áðâæâáí Úá ñââðí äèí áâí è í à SDP	92
Òââéèöà 6-2	Éí áú í ðââðñòâí í MICROMASTER 420	94
Òââéèöà 6-3	Éí áú í ðââðñòâí í MICROMASTER 420	96
Òââéèöà 7-1	MICROMASTER 420 - Ðâðí è÷áñèéâ áâí í Úá	99
Òââéèöà 7-2	MICROMASTER-Äáí í Úá í í ïùí í ñòè.....	101
Òââéèöà 8-1	Èéâñí 1 - Í áùâá í ðí í ûðéâí í í á í ðèí áí áí èå.....	105
Òââéèöà 8-2	Èéâñí 2 - Í ðí í ûðéâí í í á í ðèí áí áí èå ñ ôèéüòðâí è.....	105
Òââéèöà 8-3	Èéâñí 3 - Õðéüòðû áéý æééüý, éí í í áð÷áñèéô í ðèí áí áí èé è éââéí è	106
	í ðí í ûðéâí í í ñòè.....	
Òââéèöà 8-4	Òââéèöà ní í òââðñòâéý	107
Òââéèöà F-1	Öñòâí í áéè í áðâí áððí á í í ëüçí áâðâéý	119

1

† áçî ð

Ýòà áéàâà ñî áåðæèò:

Описание наиболее важных свойств серии MICROMASTER 420.	16
1.1 MICROMASTER 420.....	16
1.2 Свойства	16

1.1 MICROMASTER 420

Преобразователи MICROMASTER 420 являются серийными преобразователями для регулирования трехфазных электродвигателей. Отдельные поставляемые модели имеют диапазон мощностей 120 Вт при однофазном входе до 11 кВт при трехфазном входе.

Преобразователи оснащены микропроцессорной системой управления и используют самые современные технологии с IGBT - транзисторами (Insulated Gate Bipolar Transistor = биполярный транзистор с изолированным затвором). Вследствие этого они надежны и разнообразны. Оригинальный способ широтноимпульсной модуляции с выбором частоты коммутации дает возможность бесшумной работы электродвигателя. Обширные функции защиты обеспечивают эффективную защиту преобразователя и электродвигателя.

MICROMASTER 420 с заводскими предустановками является идеальным для широкой области простых применений регулирования скорости. MICROMASTER 420 может также использоваться для более требовательных к регулированию скорости электродвигателя применений при помощи обширного списка параметров.

MICROMASTER 420 может применяться как индивидуально, так и интегрироваться в системы автоматизации.

1.2 Найтидаа

Технические характеристики

- Легко инсталлировать, параметрировать и пускать в эксплуатацию
- Короткое и повторяемое время реакции на сигналы управления
- Обширный ассортимент параметров, которые дают возможность конфигурирования для широких областей применения.
- Простое присоединение проводов
- Модульная конструкция для очень гибкой конфигурации
- Высокая частота коммутации для бесшумной работы электродвигателя
- Внешние опции для обмена данными с компьютером, базовая панель обслуживания (BOP), комфортная панель оператора (AOP) и модули передачи данных по шине Profibus.

Основные функции

- Потоко-токовое регулирование (FCC) для улучшения динамических характеристик и повышения качества регулирования электродвигателя
- Быстрое токоограничение (FCL) для работы с переключаемой механикой
- Встроенное динамическое торможение постоянным током
- Объединенное торможение для улучшения возможностей торможения
- Времена ускорения и торможения с программируемым сглаживанием
- Регулирование с пропорционально-интегральными функциями (PI)

Технические характеристики

- Совершенная защита электродвигателя и преобразователя
- Защита от перенапряжений и пониженных напряжений
- Защита преобразователя от перегрева
- Защита от замыкания на землю
- Защита от короткого замыкания
- Защита от перегрева двигателя по джоулевым потерям $I^2 t$

2 Электрическая установка

Часть 2 описывает монтаж и эксплуатацию.

- Общие данные по инсталляции
- Габариты преобразователей
- Нормы монтажа для минимизации влияния электромагнитных помех
- Особенности электрической инсталляции

2.1	Общие замечания.....	18
2.2	Условия применения.....	19
2.3	Механическое подсоединение.....	20
2.4	Электрическое подключение.....	21



† ðåäöг ðåæäääг èё

- Работы, выполненные с прибором или установкой неквалифицированным персоналом, или пренебрежение предупреждениями могут привести к тяжелым телесным повреждениям или значительному материальному ущербу. Работы с прибором или устройством могут выполняться только специальным квалифицированным персоналом, обученным наладке, инсталляции, вводу в эксплуатацию и обслуживанию изделия.
- Допустимы только постоянно подключенные провода питания. Устройство должно быть заземлено (IEC 536, класс 1, NEC и прочие специальные нормы).
- Если используются устройства защитного отключения (FSI), то они должны соответствовать типу В.
- Машины с трехфазным питанием, оснащенные фильтрами электромагнитной совместимости, не могут присоединяться к сети защитным выключателем замыкания на землю (EN 50178, часть 5.2.11.1)
- Следующие зажимы могут даже при неработающем преобразователе находиться под опасным напряжением:
 - зажимы присоединения сети L/L1, N/L2, L3,
 - зажимы электродвигателя U, V, W, DC +, DC-.
- После отключения устройства необходимо выждать 5 с для разряда конденсаторов, прежде чем начинать монтажные работы.



† ñòî ðî æí î

Присоединение проводов сети, электродвигателя и управления в преобразователе должно выполняться как показано на Рис. 2-4 на Стр. 25, чтобы предотвратить индуктивные и емкостные помехи, которые могут нарушить правильность функционирования преобразователя.

2.1 † áùèå çàì å÷àí èў

Еí ñòàëëüöèў †† ñeáå áí ëåå äéèòåëüí † áí ñeëääèðî áàí èў

Присоединение проводов сети, электродвигателя и управления в преобразователе должно выполняться как показано на Рис. 2-4 на Стр. 25, чтобы предотвратить индуктивные и емкостные помехи, которые могут нарушить правильность функционирования преобразователя.

Ñðî è ñðàí áí èў	Г áí áðî äèí ñá à åðî í ðèëþèў	Áðàí ý äëü †† ääí ðî áéè
1 год или меньше	Формирование не требуется	Без подготовки
От 1 до 2 лет	Перед подачей команды пуска преобразователь подключается к напряжению в течение 1 часа	1 час
От 2 до 3 лет	Используют регулируемый источник переменного напряжения В течение 30 минут прикладывают 25 % напряжения Следующие 30 минут напряжение повышают на 50 % Следующие 30 минут напряжение повышают на 75 % Следующие 30 минут напряжение повышают на 100 % † ðåí áðàçî áàòåëü áí ðî á è Ŧóñêó	2 часа
3 года и больше	Используют регулируемый источник переменного напряжения В течение 2 часов прикладывают 25 % напряжения В течение 2 часов прикладывают 50 % напряжения В течение 2 часов прикладывают 75 % напряжения В течение 2 часов прикладывают 100 % напряжения † ðåí áðàçî áàòåëü áí ðî á è Ŧóñêó	8 часов

2.2 Оñëî åèÿ ðàáî ðû

Øâì Ì åðàðóðà

Мин. рабочая температура = -10 .С
Макс. рабочая температура = 50 .С

Âëàæí î ñòÿ

95 %, без конденсации

Âûñî ðà óñòàí î åêè

Если преобразователь инсталлируется на высоте более 1.000 м, то необходимо снижать мощность нагрузки. (См. Руководство MM420)

Óäàð

Не допускать падений преобразователя и ударов.

Âèáðàöèè

Не устанавливать преобразователь в зонах постоянных вибраций.

Ýëåêòðî í àáí èòí î å èçëó÷åí èå

Не инсталлировать преобразователь вблизи от источников электромагнитного излучения

Çäðûçí åí èå àòí î ñôåðí î åí âî çäóðà

Не инсталлировать преобразователь в среде, содержащей загрязнения атмосферного воздуха, такие как пыль, агрессивные газы, и т.д.

Âî äà

Обратите внимание на то, чтобы преобразователь не подвергался воздействию влаги. Так нельзя инсталлировать преобразователь под трубами, на которых возможно появление конденсата. Не инсталлировать преобразователь в местах с повышенной влажностью и наличием конденсата. Устройства с способом защиты IP54 и IP56 имеют дополнительную защиту.

Ì åðåäðåâ

Преобразователь монтируют вертикально, чтобы гарантировать оптимальное охлаждение. При горизонтальном монтаже может быть необходим дополнительный обдув.

Обеспечьте, чтобы вентиляционные отверстия преобразователя не были прикрыты. Над и под преобразователем необходимо свободное от оборудования расстояние 100 мм.

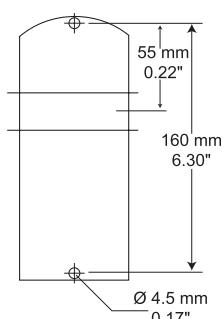
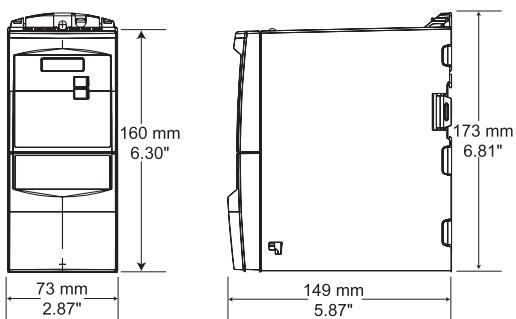
2.3 Механический монтаж



Предупреждение ПРИБОР ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕН.

- Чтобы гарантировать безопасную работу устройства, оно должно инсталлироваться и вводиться в эксплуатацию квалифицированным персоналом, при полном соблюдении изложенных в данном руководстве предупреждений.
- Обратите особое внимание на выполнения Общих и региональных правил инсталляции и безопасности при работе в установках с опасными напряжениями (например, EN 50178), а также специальные положения относительно правильного применения инструментов и индивидуальных средств защиты.
- Сетевые клеммы, клеммы цепи постоянного тока и электродвигателя могут оставаться под опасными напряжениями даже при неработающем преобразователе; перед проведением монтажных работ после выключения необходимо выждать 5 минут для разряда конденсаторов.

Типоразмер А

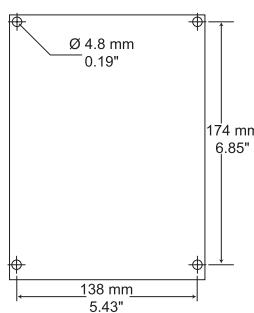
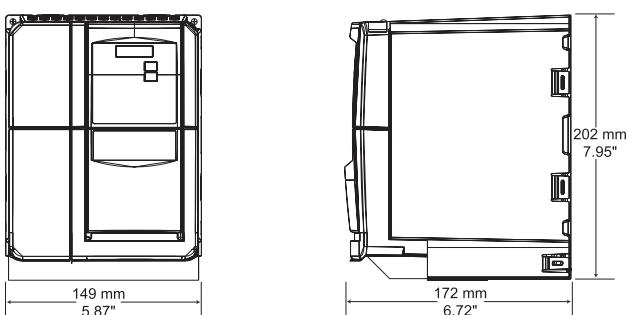


Крепление с помощью
2 винта M4
2 гайки M4
2 шайбы M4

Момент затяжки
(прибор по отношению
к шкафу) с
установленными
шайбами: 2,5 Нм

Присоединение к DIN-
рейке

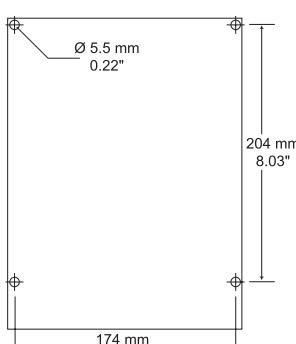
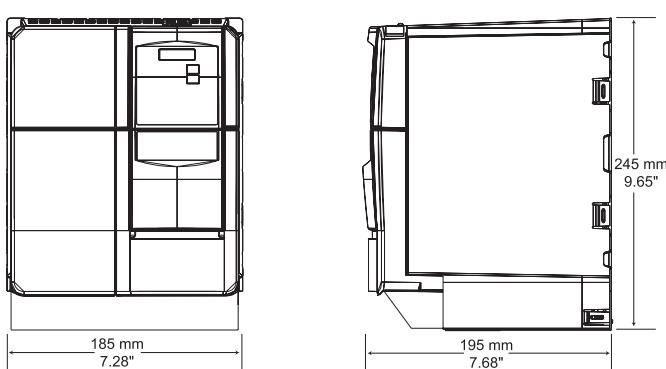
Типоразмер В



Крепление с помощью
4 винта M4
4 гайки M4
4 шайбы M4

Момент затяжки
(прибор по отношению
к шкафу) с
установленными
шайбами: 2,5 Нм

Типоразмер С



Крепление с
помощью
4 винта M5
4 гайки M5
4 шайбы M5

Момент затяжки
(прибор по
отношению к
шкафу) с
установленными
шайбами: 3 Нм

Рис. 2-1 Схема механической установки MICROMASTER 420

2.4 Электрические подключения



Предупреждение

ПРИБОР ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕН.

- Чтобы гарантировать безопасную работу устройства, оно должно инсталлироваться и вводиться в эксплуатацию квалифицированным персоналом, при полном соблюдении изложенных в данном руководстве предупреждений.
- Обратите особое внимание на выполнения Общих и региональных правил инсталляции и безопасности при работе в установках с опасными напряжениями (например, EN 50178), а также специальные положения относительно правильного применения инструментов и индивидуальных средств защиты.
- Сетевые клеммы, клеммы цепи постоянного тока и электродвигателя могут оставаться под опасными напряжениями даже при неработающем преобразователе; перед проведением монтажных работ после выключения необходимо выждать **5 минут** для разряда конденсаторов.
- Преобразователи могут инсталлироваться рядом друг с другом. При инсталляции один над другим тем не менее должно соблюдаться расстояние 100мм (3,94").

2.4.1 Общие сведения



Предупреждение

Преобразователь должен быть всегда заземлен. Если преобразователь неправильно заземлен, могут возникнуть явно опасные состояния внутри преобразователя, которые в данном случае могут быть фатальными.

Работа в незаземленных сетях (IT)

MICROMASTER работает в незаземленных сетях и остается работоспособным, если входная фаза соединяется с землей. Если выходная фаза замыкается на землю, MICROMASTER выключается и показывает сообщение F0001.

При незаземленных сетях должен удаляться 'Y'-конденсатор внутри прибора. Способ демонтажа этого конденсатора описан в Приложениях E и F.

Работа с устройством защитного отключения

Если установлено устройство защитного отключения УЗО (обозначаемое как SFI, ELCB или RCCB), то преобразователи работают без нежелательного отключения при следующих условиях:

Применяется SFI типа В.
Ток срабатывания SFI составляет 300 mA.
Провод нулевой точки сети является заземленным.
Каждый SFI питает только один преобразователь.
Выходной кабель короче 50 м (экранированный) или соответственно 100 м (неэкранированный).

Даат да н аеэлі үні е т өті ат ааі е (әаааеүі е)



Т ңөті өті аеі т

Провода управления, сети и электродвигателя должны прокладываться раздельно. Они не ат ёаеі ү прокладываться в одних трубах или каналах. Провода, подключенные к преобразователю, ни в коем случае не должны подвергаться проверке изоляции высоким напряжением.

Все преобразователи работают при полном соблюдении данных при длинах экранированных проводов до 50 м или 100 м неэкранированных.

2.4.2 Т 1 аеэлі өті әаі ңаңде е ўеаеооі әаааааоаеү



Т өааоі өаааааі әаі

- Перед подключением или изменением подключения устройства отсоедините электрическое питание.
- Проверьте, сконфигурирован ли электродвигатель для правильного напряжения сети: однофазный или трехфазный преобразователь MICROMASTER для 230В не должен подключаться к трехфазной сети 400В.
- Если подключаются синхронные машины или параллельно соединяются несколько электродвигателей, то преобразователь должен работать на характеристике напряжение-/частота (P1300 = 0, 2 или 3).



Т ңөті өті аеі т

После подключения проводов сети и электродвигателя к соответствующим клеммам проверьте, правильно ли закрыты все крышки. Только после этого подключайте снова напряжение питания!

Оеаçаі әаі

- Проверьте, включены ли между сетью и преобразователем подходящий защитный выключатель/плавкие предохранители (см. таблицу на Стр. 93).
- Применяйте только медные проводники, класс 1 60/75°C (для соблюдения норм UL). Момент затяжки клемм сети составляет 1,1 Нм.
- Для зажима винтов сетевых клемм применяйте крестообразную отвертку 4-5 мм.

Ат ңөоі ә өеаі 1 аі ңаңде е ўеаеооі әаааааоаеү

Последовательность действий для доступа к клеммам сети и электродвигателя преобразователя MICROMASTER 420 отображена в Приложениях В и С. Пожалуйста, обратите внимание на фотографии на нижней стороне обложки этого руководства, где показано подсоединение клемм сети и клемм управления.

После того, как откроете крышки и освободите доступ к клеммам, присоедините провода сети и электродвигателя так, как показано на следующей странице.

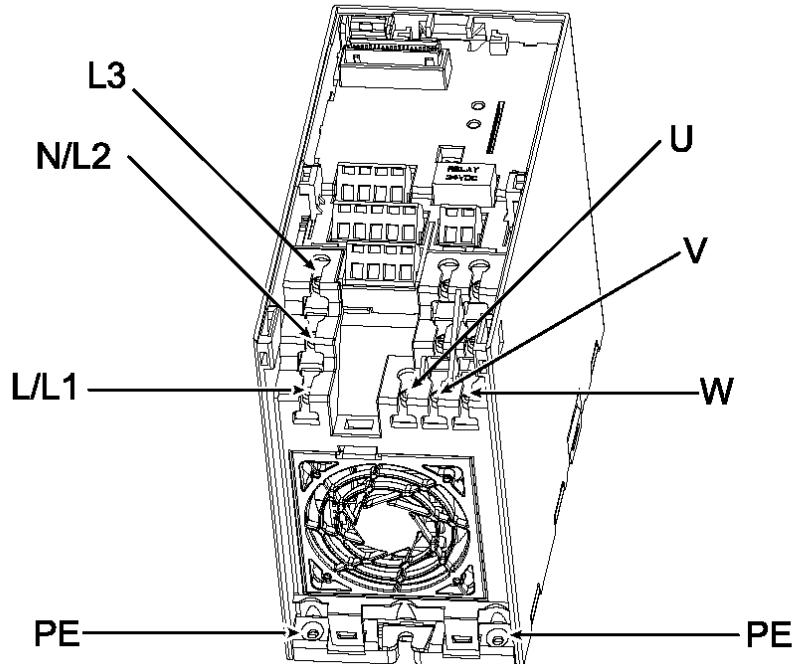


Рис. 2-2 Присоединительные клеммы MICROMASTER 420

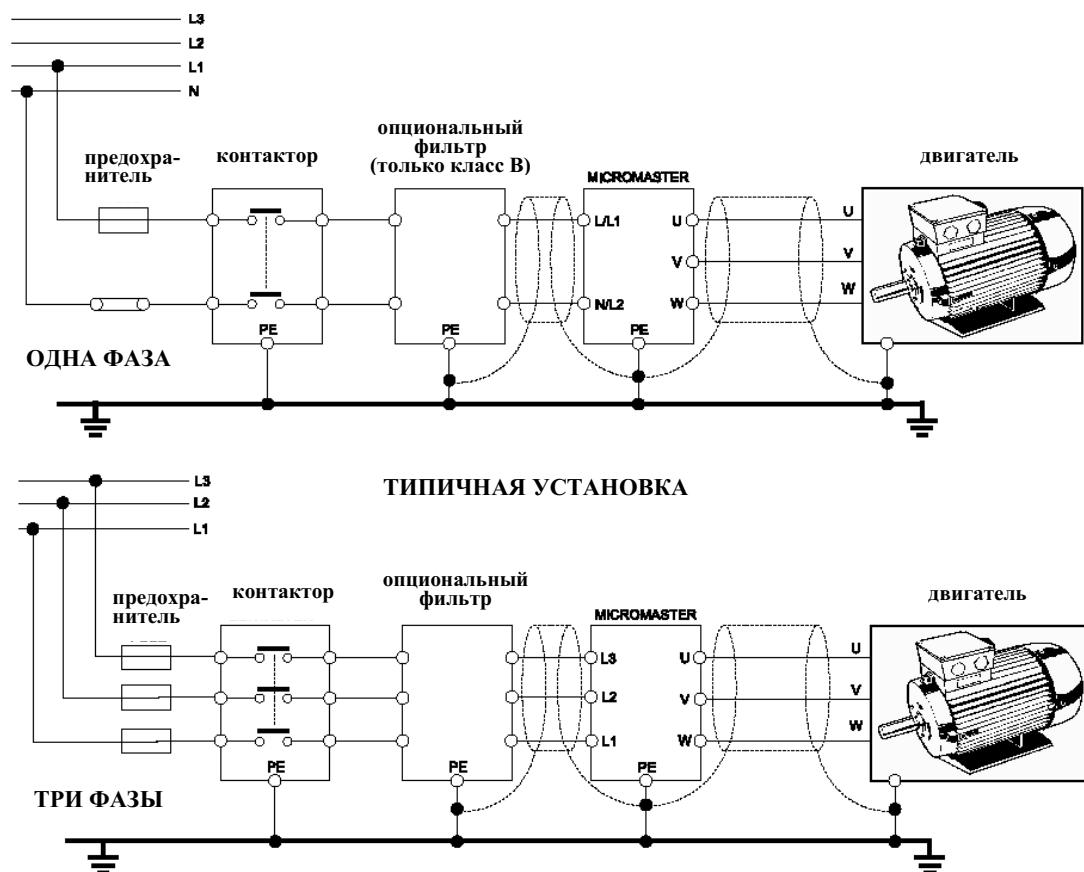


Рис. 2-3 Подключение электродвигателя и сети

2.4.3 І ðääî òâðàùåí èå âëèÿí èý ýëåêòðî î àäí èòí ûõ ðî ñ åo (EMI)

Преобразователь рассчитан для работы в промышленных условиях, где следует ожидать высокий уровень помех EMI. В общем хорошая инсталляция гарантирует безопасную и безотказную работу. При возникновении затруднений следуйте, пожалуйста, нижеследующим указаниям.

Ýôðåêòðåí ûå î åðî î ðeüðeü

- Убедитесь, что все устройства в шкафу заземлены короткими заземляющими проводами с большим сечением, причем провода соединены с общей точкой или сборной шиной.
- Убедитесь, что все присоединенные к преобразователю устройства управления (например, PLC) присоединены к точке заземления или к общей точке короткими проводами с большим поперечным сечением, как и преобразователь.
- Обратный провод электродвигателей, управляемых преобразователем, присоедините непосредственно к зажиму заземляющего провода (PE) этого преобразователя.
- Плоские проводники являются предпочтительными, так как при более высоких частотах имеют меньшие импедансы.
- Подключайте зачищенные концы проводов и следите, чтобы неэкранированные провода были по возможности короткими.
- Как можно лучше разделяйте управляющие и силовые проводники, используйте для них разделенные кабельные каналы, пересекающиеся под углом 90 градусов.
- По возможности для соединения управляющих цепей используйте экранированные провода.
- Убедитесь, что контакторы в шкафу защищены от помех либо R-C цепочками при переменном токе, либо обратными диодами при постоянном токе, которые подключаются к катушкам. Варисторные разрядники перенапряжений также эффективны. Это обстоятельство важно, если контакторы управляются от преобразователя.
- Используйте для присоединения электродвигателя экранированные или армированные провода и заземляйте экран на обоих концах хомутом кабеля.



І ðääöi ðåæääí èå

Нельзя пренебрегать требованиями техники безопасности при инсталляции преобразователя!

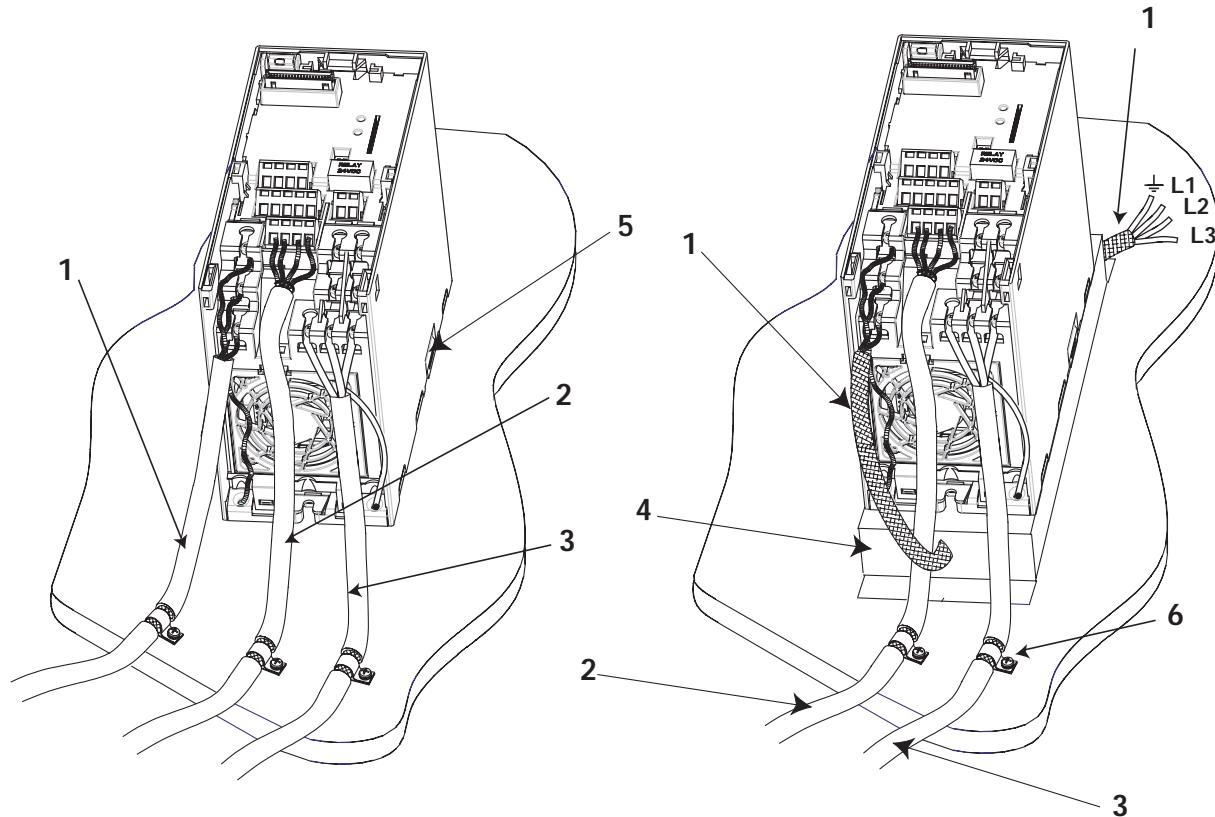


Рис. 2-4 Руководство по монтажу для минимизации влияния EMI

Поз.	Назначение на рисунке выше
1	Ввод сетевого питания
2	Кабель управления
3	Кабель двигателя
4	Устанавливаемый на основание фильтр
5	Металлическая монтажная поверхность
6	Используйте подходящие зажимы для надежной фиксации кабелей двигателя и управления к металлической монтажной панели.

Т ðèì à÷àí èå

Для улучшения экранирования кабелей двигателя и управления, могут быть использованы опциональные уплотнители (не показаны на рис. 2-4).

3 Ââî ä â ýêñí ëóàðàöèþ

Ýòà ãëàâà ñî äåðæèò:

Описание элементов управления лицевой панели
Краткое описание поставляемых как опции панелей описание функций
базовой панели обслуживания (Basic Operator Panel, BOP)
Разделенное на восемь шагов руководство в конце главы, которое
предоставляет простой метод изменения параметров

3.1 Лицевая панель MICROMASTER 420	29
3.2 Общее обслуживание	34



† ðåäöîò ðåæäåí èå

- Устройства MICROMASTER работают с высокими напряжениями.
- При работе электрических устройств невозможно избежать наличия опасных напряжений на определенных частях устройства.
- Устройства экстренного останова согласно EN 60204 IEC 204 (VDE 0113) должны оставаться работоспособными во всех рабочих состояниях устройства управления. Сброс устройства экстренной остановки не должен приводить к неуправляемым или неопределенным повторным пускам.
- Если возникающие в устройстве управления ошибки приводят к значительному материальному ущербу или, тем более, к серьезным телесным повреждениям (т.е. к опасным ошибкам), то должны намечаться дополнительные внешние мероприятия или предусматривается оборудование, которые гарантируют или принудительно обеспечивают безопасную работу, даже при возникновении ошибок (например, независимые концевые выключатели, механические блокировки и т.д.).
- Определенные настройки параметра могут вызывать автоматический повторный пуск преобразователя после исчезновения напряжения сети.
- Данное устройство может выполнять внутреннюю защиту от перегрузки электродвигателя соответственно UL508C, часть 42,. См. P0610 (уровень 3) и P0335. Защита электродвигателя от перегрузки может также производиться с помощью внешнего РТС (термистора) подключаемого к дискретным входам.
- Устройство предназначено для применения в цепях, которые допускают симметричный ток короткого замыкания до 10.000 Ампер (действующее значение) при максимальном напряжении 230/460 В, если устройство защищено инерционным плавким предохранителем (см. таблицу на Стр. 93).
- Устройство не может использоваться как механизм экстренного выключения (см. EN 60204, 9.2.5.4).



† ñòî ðî æí †

Вводы данных с панели обслуживания может выполняться только квалифицированным персоналом. Мерам предосторожности и предупреждениям неукоснительно должно уделяться особенное внимание.

MICROMASTER 420 поставляется с дисплеем состояния (Status Display Panel, SDP) и с настройками параметров, которые обнаруживают следующие требования:

- Данные электродвигателя, напряжение, ток и частота все без исключения являются совместимыми с данными преобразователя, (рекомендуются стандартные электродвигатели Siemens).
- Линейный V/f-закон регулирования частоты вращения, управляемый аналоговым потенциометром.
- Наибольшая частота вращения 3.000 мин⁻¹ при 50 Hz (3.600 мин⁻¹ при 60 Hz), может задаваться потенциометром, подключенным к аналоговому входу преобразователя.
- Время диаграммы (рампы) разгона/остановки = 10 с

Если необходимы настройки для сложных применений, тогда используйте, пожалуйста, список параметров данного руководства.

Для изменения параметров необходим один из опционных блоков - базовая панель обслуживания (BOP) или комфортная панель обслуживания " Advanced Operator Panel " (AOP), как описано ниже.

Исходя из этого параметры могут изменяться с помощью опций передачи данных (см. руководство).

Указания по замене панелей обслуживания в приложении A.

Óêàçàí èå

- Для каждого MICROMASTER 420 может использоваться та же панель BOP/AOP. После изменений параметров нужно заменять BOP/AOP на SDP.
- Расположение зажимов для присоединения силовых кабелей и проводов управления представлено на фотографии в нижней части обложки данного руководства.

3.1 Ёеёаауа ю аі ае€ MICROMASTER 420

Ёеёаауа ю аі ае€

Представленные ниже лицевые панели могут быть поставлены для использования с преобразователем MICROMASTER 420 . Левая панель входит в стандартный объем поставки преобразователя и называется дисплеем состояния (SDP). Базовая панель обслуживания (Basic Operator Panel - BOP) и комфортная панель оператора 'Advanced Operator Panel' (AOP) могут поставляться как опции.

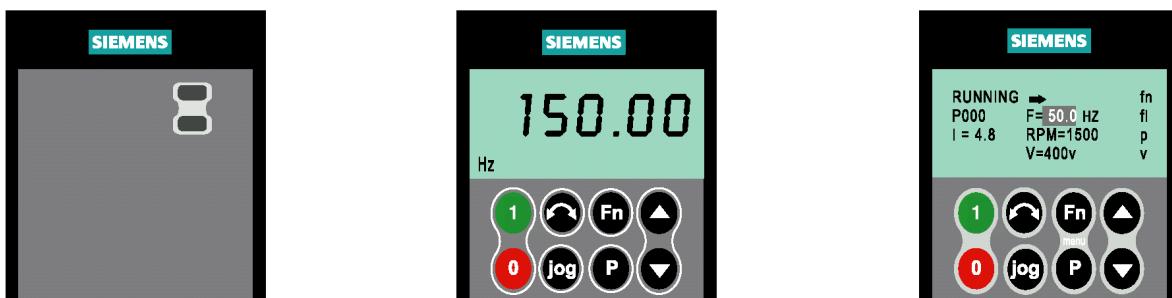
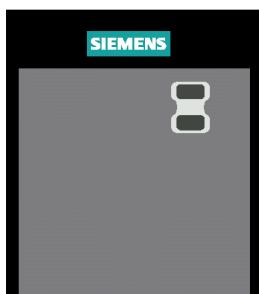


Рис. 3-1 Лицевые панели, поставляемые для преобразователей MICROMASTER 420

Çаі аі а ёеёаауо ю аі аеаé

Способ удаления SDP и установки BOP или AOP, поставляемых как опции, описан в Приложении А.

3.1.1 Ааї а ўеїї ёеааоаоेþ һ ўїїї үиüþ аеїї ёаü һі һої ўї єї (SDP)



SDP поставляется стандартно с каждым преобразователем MICROMASTER 420. Поле дисплея имеет впереди два светодиода LED, которые отображают состояние при работе преобразователя. Преобразователь с SDP может быть применен с предварительными настройками, которые закрывают потребности разнообразных пользователей. Предварительные установки даны в таблице 3.1.

Расположение зажимов изображено на фотографии клеммника управления на нижней стороне обложки данного руководства.

Таблица 3-1 Предварительные установки для работы с дисплеем состояния

	Ёеїї і с	Ї адаї аоð	Оої ёеїї һі аеаїї һ ї їїїї її аїї
Дискретный вход 1	5	P0731= '52.3'	ВКЛ, вправо
Дискретный вход 2	6	P0731= '52.3'	Обратный ход
Дискретный вход 3	7	P0731= '52.3'	Сброс ошибки
Релейный выход	10/11	P0731= '52.3'	Индикация ошибки
Аналоговый выход	12/13	P0731= '52.3'	Выходная частота
Аналоговый вход	3/4	P0731= '52.3'	Заданная частота
	1/2		Электропитание аналоговый вход

І ðåäöі ðåæääí èў є 101 áðàæáí èå 1øeáí ê íà äèñí èåå nñòñ ýí èў

Оба LED на дисплее состояния отображают режимы работы преобразователя. Эти LED показывают также различные предупреждения или неисправные состояния. В части 6.2 разъясняются состояния преобразователя и их индикация с помощью двух светодиодов LED.

3.1.2 І ñír íáí íå 1ñéóðæèååí èå n tñi tñüþ SDP

При использовании SDP возможно следующее:

- Запуск и останов электродвигателя
- Реверсирование электродвигателя
- Сброс ошибок

Управление частотой вращения электродвигателя

Клеммы подключаются согласно нижеследующему рисунку.

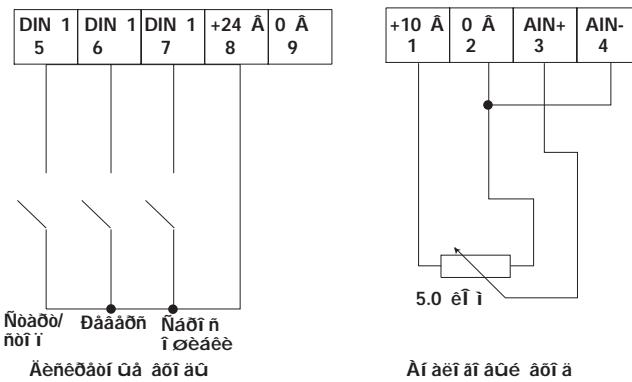


Рис. 3-2 Основное обслуживание с помощью SDP

Óéæçáí èå

Расположение зажимов для присоединения силовых кабелей и проводов управления представлено на фотографии на нижней стороне обложки этого руководства.

3.1.3 Åâí ä å yéñi ёðàðàöèþ n tñi tñüþ áací áí é tñáí áéè 1ñéóðæèååí èў (BOP)



Базовая панель обслуживания (BOP), поставляемая как опция, дает возможность доступа к параметрам преобразователя и обеспечивает специфическую пользовательскую настройку MICROMASTER 420. BOP может использоваться для конфигурирования большинства преобразователей MICROMASTER 420. Поэтому нет необходимости покупать свой BOP для каждого преобразователя.

Нужно обратить внимание, что BOP при предустановках по умолчанию пассивна. Для управления электродвигателем с помощью BOP параметр P0700 должен устанавливаться на 1.

Таблица 3-2 показывает заводские предустановки для обслуживания с

Таблица 3-2 Предварительные установки для обслуживания с помощью BOP

Í àðàí áoð	Çí á÷áí èå	Í ðåäääðèòåéüí àý óñòàí í áéà áéü Åâðí í û (Nåâðí í é Áí áðèéè)
P0100	Режим работы Европа / США	50 Гц, кВт (60 Гц, л.с.)
P0307	Мощность (номинальная мощность электродвигателя)	кВт
P0310	Номинальная частота электродвигателя	50 Гц, (60 Гц)
P0311	Номинальная частота вращения электродвигателя	1395 (1680) об/мин [в зависимости от варианта]
P1082	Макс. частота электродвигателя	50 Гц, (60 Гц)

Êèàâèøè áàçî âî é ï àí åëè ï áñëóæèâàí èÿ

Í í èå / êëàâèøà	Ôóí êöèÿ	Äåéñðâèå
P(1) Hz 	Индикация состояния	LCD показывает установку, с которой преобразователь работает в данный момент.
	Пуск преобразователя	При нажатии клавиши преобразователь пускается. Эта клавиша является по умолчанию пассивной. Клавишу активизируют установкой P0700 = 1
	Остановка преобразователя	AUS1 Нажатие клавиши приводит к остановке преобразователя по выбранной рампе скорости. По умолчанию пассивна, активизируется установкой P0700 = 1 AUS2 Двойное нажатие (или длительное удержание) вызывает свободный выбег электродвигателя до остановки.
	Реверсирование	Нажатие этой клавиши вызывает реверсирование электродвигателя. Обратное вращение отображается знаком минус (-) или мигающей десятичной точкой. По умолчанию пассивна, активизируется установкой P0700 = 1.
	Толчковый режим	Нажатие этой клавиши при остановленном преобразователе вызывает, пуск электродвигателя с заданной JOG-частотой. После отпускания клавиши преобразователь останавливается. Нажатие клавиши при работающем преобразователе /электродвигателе безрезультатно.
	Функции	Эта клавиша может использоваться для отображения дополнительной информации. См. также Часть 5.1.2 Стр. 44. Клавиша должна нажиматься и удерживаться. Она указывает в зависимости от любого параметра при работе следующее: 1. Напряжение промежуточного контура постоянного тока (Обозначено буквой d) 2. Выходной ток (A) 3. Выходная частота (Hz) 4. Выходное напряжение (o) 5. Величину (выбранную в P0005)
	Доступ к параметрам	Нажатие этой клавиши обеспечивает доступ к параметрам
	Повышение значения величины	Нажатие этой клавиши повышает отображаемое значение. Для изменения задания частоты с помощью ВОР нужно установить P1000 = 1
	Понижение значения величины	Нажатие этой клавиши понижает отображаемое значение. Для изменения задания частоты с помощью ВОР нужно установить P1000 = 1.

Рисунок 3-3 Клавиши базовой панели обслуживания

Еçì áí áí èå ðàðàì áòðî à ñ ïî ïñüþ ВОР

Нижеследующее описание показывает, как необходимо изменять параметр P1082. Это описание может использоваться как руководство для установки любого параметра с помощью ВОР.

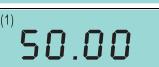
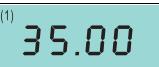
Øàä	Ðâçóëüðàò í à äèñí èåå
1 Нажать  , чтобы вызвать параметр	
2 Нажимать  до тех пор пока не появится P0010	
3 Нажать  для доступа к режиму ввода значения P0010	
4 Нажать  , чтобы установить P0010 = 1	
5 Нажать  для записи и выхода из режима ввода значения	
6 Нажимать  до тех пор пока не установится P1082	
7 Нажать  для доступа к режиму ввода значения P1082	
8 Нажимать  для ввода желаемого значения максимальной частоты	
9 Нажать  для записи и выхода из режима ввода значения	
10 Нажать  для возврата к P0010	
11 Нажать  для доступа к режиму ввода значения P0010	
12 Нажать  для возврата к значению P0010=0	
13 Нажать  для записи и выхода из режима ввода значения	
14 Нажать  для возврата к r0000	
15 Нажать  для выхода из режима параметрирования	
LCD будет представлять разницу между текущим и требуемым значением частоты	

Рис. 3-4 Изменение параметров через ВОР

Требуемая максимальная частота теперь сохранена.

Í ðèì á÷àí èå - Ñî íáñáí èå "Çàí ýòî" □

Иногда при изменении значения параметра дисплей на ВОР показывает "----". Это означает, что инвертор занят задачами более высокого приоритета.

Âáí í Óå äâèâàðâéü äéü Í àðàì áððèðî âáí èü

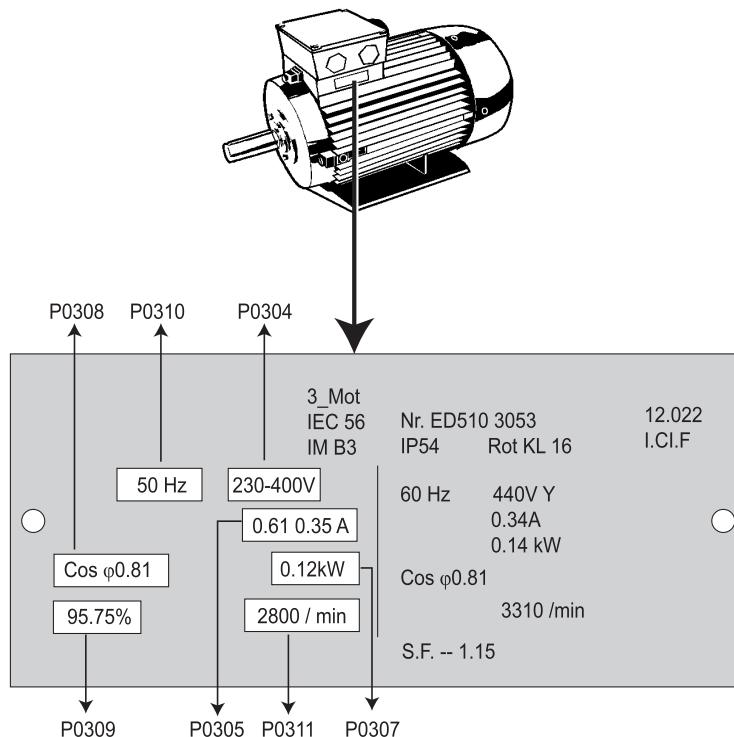


Рис. 3-5 Пример таблички с номинальными данными двигателя

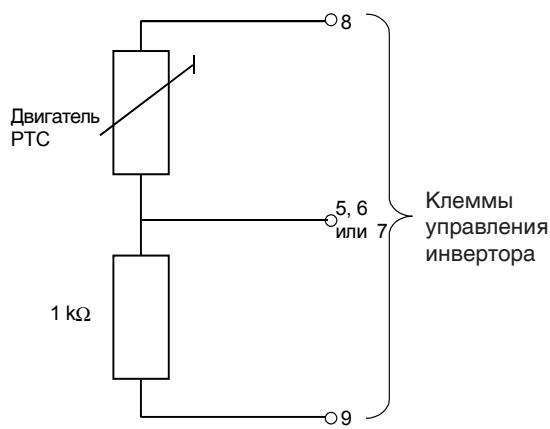
Í ðèì á÷àí èå

Изменение параметров двигателя невозможна, если Р0010=3.

Гарантируйте правильную настроку инвертора на двигатель.

То есть в вышеупомянутом примере, при соединении обмоток в "треугольник" на двигатель следует подавать напряжение 230 В.

Âí áøí ýü ðáí èí áàü çàùèðà äâèâàðâéü Í ò Í àðåâðóçêè



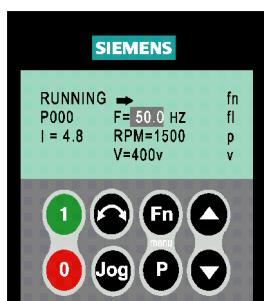
При работе со скоростью ниже номинальной, эффективность охлаждения с помощью вентилятора, установленного на валу двигателя снижается. Следовательно, большинство двигателей требует уменьшения нагрузки для непрерывной работы на низких частотах. Чтобы гарантировать защиту двигателя от перегрева при этих условиях, РТС температурный датчик, должен быть установлен на двигатель и подключен к клеммам управления инвертора, как показано на рис. 3-6.

Рис. 3-6 Подключение РТС датчика перегрузки двигателя

Í ðèì á÷àí èå

Чтобы разрешить функцию отключения, установите параметры Р0701, Р0702 или Р0703 = 29.

3.1.4 Аддо́бъе́нти́фика́ція інверто́ра (AOP)



Комфортная панель оператора (AOP) доступна как опция. Она включает в себя следующие расширенные возможности.

- Многоязычный текстовый дисплей
- Выгрузка/загрузка установок многих параметров
- Программируется через РС
- Возможность обслуживания в группе до 30 преобразователей MICROMASTER

Для уточнения деталей обращайтесь к Руководству по AOP или к представительству Siemens в вашем регионе.

3.2 Інвертор (AOP)

Для получения подробного описания стандартных и расширенных параметров, пожалуйста, обращайтесь к разделу 6.

3.2.1 Інвертор (AOP)

1. Инвертор не имеет выключателя питания и работает, когда на него подано напряжение. Он ждет, с отключенным выходом, пока кнопка RUN не будет нажата или будет присутствовать сигнал ON на 5-ой клемме.
2. Если ВОР или АОР установлены и выбранная частота выхода отображается (P0005 = 21), то соответствующее задание отображается примерно каждую секунду пока инвертор находится в режиме STOP.
3. Инвертор программируется под стандартное применение на четырехполюсных двигателях, которые имеют такую же номинальную мощность как и инвертор. При использовании других двигателей необходимо ввести номинальные данные двигателя. Смотри рис. 3-5 для уточнения, как следует читать данные двигателя

Інвертор (AOP) в режиме STOP

- Изменение параметров двигателя невозможно пока P0010 = 1.
- Вы должны установить P0010 обратно в 0, чтобы инициализировать режим RUN.

3.2.2 Інвертор (SDP)

Інвертор (SDP)

Клеммы соединяются как показано на рис. 3-2

- Перевод двигателя в режимы START и STOP осуществляется через клеммы 5 и 8.
- Перевод двигателя в реверсивный режим осуществляется через клеммы 6 и 8.
- Скорость двигателя задается потенциометром, подсоединенном к клеммам 1-4.

3.2.3 І а÷аёїї Уа äåéñòâèў ñ ВОР

Т ðåäїї î ñûêêè

- P0010 = 0 (чтобы корректно выполнить команду RUN).
- P0700 = 1 (инициализирует кнопку START/STOP на BOP).
- P1000 = 1 (инициализирует установки потенциометра двигателя).

1. Нажмите зеленую (RUN) кнопку, чтобы включить двигатель.
2. Нажмите кнопку "Больше" ('UP') во время вращения двигателя.
Скорость двигателя возрастет до 50 Гц.
3. Когда инвертор достигнет 50 Гц, нажмите кнопку "Меньше" ('DOWN').
Скорость двигателя снизится.
4. Поменяйте направление вращения с помощью кнопки
"Вперед/Обратно" (FORWARD / REVERSE).
5. Красная кнопка останавливает двигатель.

Аэ́т ё - нõа́и à

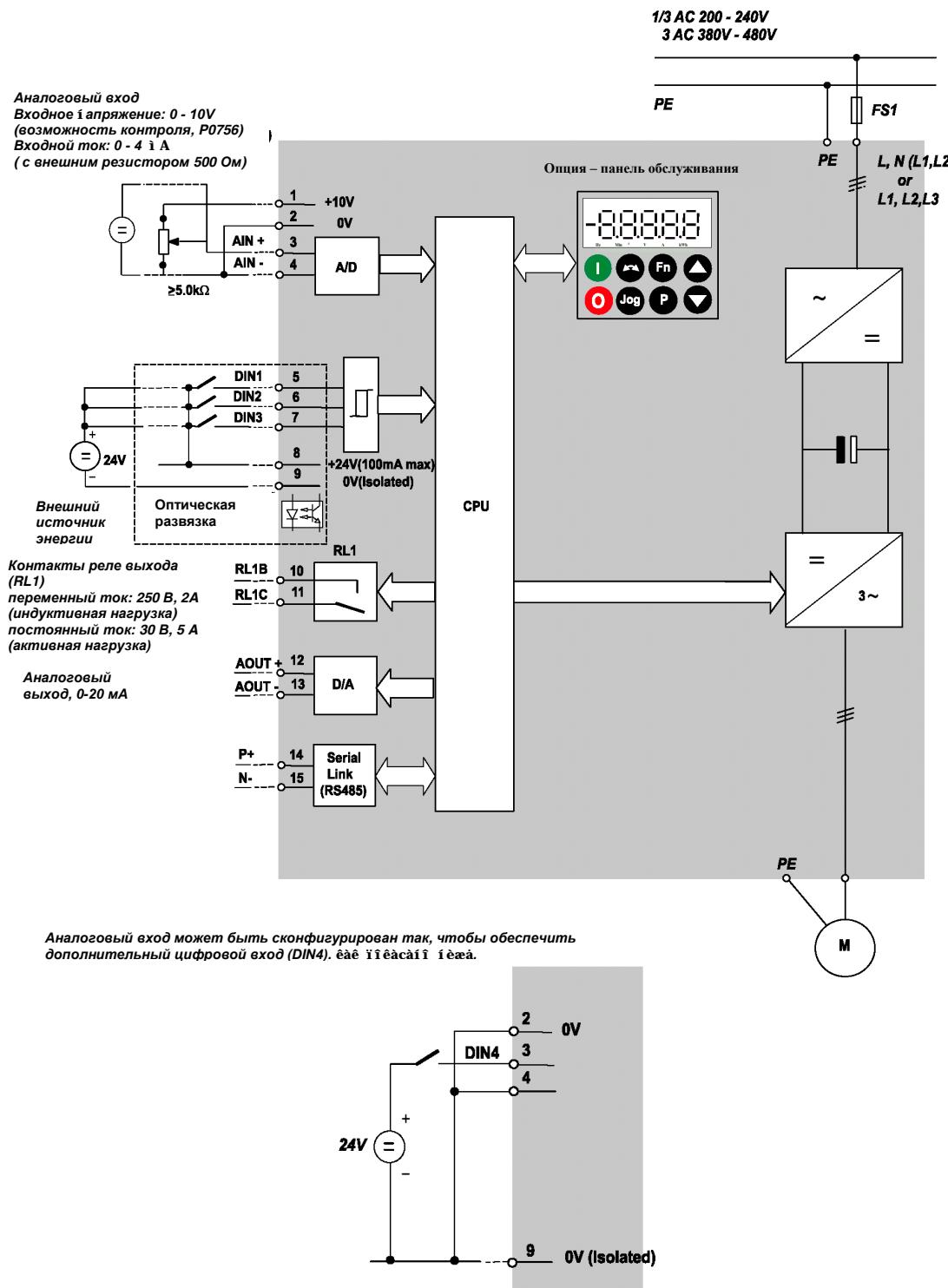


Рис. 3-7 Блок-схема преобразователя

4 І ðèì åí åí èў MICROMASTER 420

Ýòà åëàâà ñî äåðæèò:

Разъяснение различных способов управления преобразователем

4.1	Задание частоты.....	38
4.2	Источники команд (P0700).....	38
4.3	Функции выключения и торможения.....	39
4.4	Виды управления (P1300).....	40
4.5	Ошибки и предупреждения.....	40



Т ёддэої ёддэааї ёў

- При работе электрических устройств невозможно избежать наличия опасных напряжений на определенных частях устройства.
- Устройства экстренного останова согласно EN 60204 IEC 204 (VDE 0113) должны оставаться работоспособными во всех рабочих состояниях устройства управления. Сброс устройства экстренной остановки не должен приводить к неуправляемым или неопределенным повторным пускам.
- В случаях, если короткие замыкания в приборе управления приводят к значительному материальному ущербу или, тем более, к серьезным телесным повреждениям, (т.е. потенциально опасные ошибки), то должны намечаться дополнительные внешние мероприятия или предусматриваться оборудование, которые гарантируют или принудительно обеспечивают безопасную работу, даже при возникновении ошибок (например, независимые концевые выключатели, механические блокировки и т.д.).
- Преобразователи MICROMASTER- работают с высокими напряжениями.
- Определенные установки параметров могут вызывать автоматический повторный пуск преобразователя после перерыва питающего напряжения.
- Данное устройство может выполнять внутреннюю защиту от перегрузки электродвигателя соответственно UL508C, часть 42,. См. P0610 (уровень 3) и P0335. Защита электродвигателя от перегрузки может также производиться с помощью внешнего РТС (термистора) подключаемого к дискретным входам.
- Устройство предназначено для применения в цепях, которые допускают симметричный ток короткого замыкания до 10.000 А (действующее значение) при максимальном напряжении 230/460 В, если устройство защищено инерционным плавким предохранителем (см. таблицу на Стр. 93).
- Устройство не может использоваться как механизм экстренного выключения (см. EN 60204, 9.2.5.4).

4.1

Çаääаї ёё ÷аñòõ ѲӮ

- Стандарт: клеммы 3/4 (AIN +/AIN-)
- Опции: см. P1000

Оёаçаі ёё

Относительно USS см. руководство, относительно PROFIBUS см. руководство и указания по работе с Profibus.

4.2

Ёñòõ ÷í ёёёё ёї ё а (P0700)

Оёаçаі ёё

Функции јадаї ёї ё ёддї ѲӮ и юїёаæеааї ёў ёддї ѲӮ воздействуют также на разгон и выбег электродвигателя. Относительно особенностей этих функций см. параметры P1120, P1121, P1130 - P1134 в системных параметрах на Стр. 43.

Т ёнё ўёаёоðї ёёаааоðаёў

- Стандарт: клемма 5 (DIN 1)
- Опции: см. P0701 - P0704

Т юїаї ё ўёаёоðї ёёаааоðаёў

Для останова электродвигателя имеется несколько возможностей:

- Стандарт:
- ВЫКЛ1 клемма 5 (DIN 1)
- ВЫКЛ2 клавиша AUS на BOP/AOP, однократное длительное нажатие клавиши ВЫКЛ (2 секунды) или двукратное нажатие (с предустановками без BOP/AOP невозможно)
- ВЫКЛ3 не имеет стандартных установок
- Опции см. P0701 - P0704

Даааðñеðî ааí èå ýëåèòðî аâèäàðåёў

- Стандарт клемма 6 (DIN 2)
- Опции см. P0701 - P0704

4.3 Оóí êöèè аûêëþ÷åí èў è ðî ðì íæåí èў

4.3.1 АÛÊË1

Эта команда (вырабатывающаяся вследствие отмены команды ВКЛ) вызывает выбег преобразователя до останова в соответствии с выбранной рампой снижения скорости.

- Параметры для изменения времени рампы см. P1121

Оéаçáí èў

- Команда ВКЛ и последующая команда ВЫКЛ1 должны иметь один источник.
- Если установлена команда ВКЛ-/ВЫКЛ1 для более, чем одного дискретного входа, то активным является только номер дискретного входа, установленный в последнюю очередь, например, DIN3.
- ВЫКЛ1 может комбинироваться с динамическим торможением или смешанным торможением.

4.3.2 АÛÊË2

Эта команда вызывает свободный выбег электродвигателя до остановки.

Оéаçáí èå

Команда ВЫКЛ2 может иметь один или несколько источников. При предварительной установке команда ВЫКЛ2 установлена на ВОР/АОР. Этот источник остается даже в случае, если одним из параметров P0701, P0702, P0703 и P0704 будут определены другие источники

4.3.3 АÛÊË3

Команда ВЫКЛ3 вызывает быстрый останов электродвигателя с торможением. Для пуска электродвигателя при установленном ВЫКЛ3 дискретный вход должен быть закрыт (состояние High). Если ВЫКЛ3 будет закрыт (high), то электродвигатель может управляться командами ВЫКЛ1 или ВЫКЛ2. В состоянии low ВЫКЛ3 пуск электродвигателя невозможен.

- Время рампы: см. P1135

Оéаçáí èå

OFF3 can be combined with DC braking or compound braking

4.3.4 Äèí àí è÷åñêî å ðî ðì íæåí èå íî ñòî ýí íûì ðî êî î

Динамическое торможение постоянным током возможно с ВЫКЛ1 и ВЫКЛ3. Питание постоянным током быстро тормозит электродвигатель и удерживает вал до конца времени торможения.

- Установка динамического торможения: см. P0701 - P0704
- Установка длительности торможения: см. P1233
- Установка тока торможения: см. P1232

Оéаçáí èå

Если ни один дискретный вход не установлен на динамическое торможение и P1233⁰, то динамическое торможение включается после каждой команды ВЫКЛ1.

4.3.5 Ні аøаí í í å òî ðí í æåí èå

Смешанное торможение возможно как с ВыКЛ1 так и с ВыКЛ3. Для смешанного торможения на переменный ток накладывается составляющая постоянного тока.

Установка тормозного тока: см. Р1236

4.4 ÂèäÛ ðåæèì í å ðåãöèëðî âàí èü (Р1300)

Различные режимы работы MICROMASTER 420 определяют зависимость между частотой вращения электродвигателя и напряжением преобразователя. Возможны четыре режима работы:

- Ёеí áéí í å V/f-ðåãöèëðî âàí èå
Может применяться для нагрузки с изменяемым и с постоянным моментом (насосы, конвейеры).
- Í ðí -òî éî åí å ðåãöèëðî âàí èå (FCC)
Этот способ регулирования может использоваться для увеличения К.П.Д. и динамических характеристик электропривода.
- Èâàäðàòè÷í å V/f-ðåãöèëðî âàí èå
Этот режим работы может применяться для нагрузок с изменяющимся моментом (компрессоры, насосы).
- Í í å ðí ÷å÷í å V/f-ðåãöèëðî âàí èå
Сведения об этом режиме работы находятся в руководстве по MM420.

4.5 Í øèáêè è í ðåäöí ðåæääí èü

Óñòàí í âæåí í ûé SDP

Если установлен SDP, то о состояниях ошибки и предупреждениях будут сигнализировать два светодиода LEDs.

Дальнейшие сведения: см. раздел 6.1.

Óñòàí í âæåí í ûé BOP

Для установленного BOP, состояния ошибки и предупреждения будут рассмотрены в разделе 6.3.

5

Ñèñðåì í ñå i àðàì åòðû

Ýòà àëàâà ñî àåðæèò:

Функциональный обзор параметров, доступных для настройки
вашего преобразователя MICROMASTER MM420

Подробный список используемых параметров (включающий
диапазон значений и установки по умолчанию)

Подробное описание действия параметра

5.1	Обзор системных параметров MICROMASTER	42
5.2	Введение в системные параметры MICROMASTER	43
5.3	Системные параметры и определения	48

5.1 Таблица параметров MICROMASTER

5.1.1 Описание панели управления

MM420 снабжен пультом отображения состояния (Status Display Panel) (SDP). Чтобы изменять параметры, необходимо использовать базовый пульт оператора (Basic Operator Panel) (BOP), расширенный пульт оператора (Advanced Operator Panel) (AOP) или внешний последовательный интерфейс. Поэтому MM420 поставляется со следующими установками по умолчанию:

- Параметры двигателя подходят для 4-х полюсных двигателей Siemens по мощности и напряжению.
- Управление заданием от аналогового входа; 0 – 10В соответствует 0 - 50 Гц или 0 - 60 Гц (North America).
- Цифровые входы:
 - DIN 1 Движение вправо
 - DIN 2 Реверс
 - DIN 3 Сброс ошибки
- DIP переключатель 2
 - Положение Выкл (Off): Европейские установки по умолчанию (50 Гц, кВт и т. д.)
 - Положение Вкл (On): Установки по умолчанию для Северной Америки (60 Гц, л. с. и т. д.). Для уточнения см. P0100.
- DIP переключатель 1 не предназначен для пользователя.
- Реле – условия ошибки.
- Аналоговый выход – выходная частота

5.1.2 Основные функции (Fn)

Кнопка Функция используется для просмотра дополнительной информации.

Для просмотра дополнительной информации, должны быть выполнены следующие действия:

Из любого параметра, нажмите и удерживайте кнопку функции при управлении.

1. Дисплей изменится для индикации напряжение DC звена (обозначается d).
2. Нажмите кнопку функции снова для индикации выходного тока (A).
3. Нажмите кнопку функции снова для индикации выходной частоты (Hz).
4. Нажмите кнопку функции снова для индикации выходного напряжения (обозначается o).
5. Нажмите кнопку функции снова для индикации функции, выбранной для отображения в P0005. (Если P0005 установлен для индикации в одно из вышеупомянутых значений (3,4 или 5), то они не будут индицироваться снова.)

Дополнительные нажатия

Дополнительные нажатия приведут к переключению отображения по кругу.

Нажмите и удерживайте кнопку функции в любой точке в цикле для отображения; номер параметра с которого Вы начнете (например r0000) и возможность возврата к этому отображению.

Ôóí êöèў Í ðî êðóðôè

Если пользователю требуется изменить значение параметра, то для увеличения или уменьшения значения необходимо воспользоваться клавишами на ВОР или соответственно.

Êçì áí áí èå Í ðäâéüí ûó öèôð à çí á÷áí èöö í àðàí áððà

Для быстрого изменения значения параметра могут быть изменены отдельные отображаемые цифры путем выполняя следующих действий:
Убедитесь, что Вы находитесь на уровнеизменения изменения значения параметра (см. "Изменение параметров с ВОР").

1. Нажмите (функциональную клавишу), которая приведет к миганию крайней правой цифры.
2. Измените значение этой цифры нажатием на / .
3. Нажмите (функциональную клавишу) снова, что приведет к миганию следующей цифры.
4. Выполняйте шаги 2 - 4 до тех пор, пока не будет показано требуемое значение.
5. Нажмите , чтобы выйти из уровня изменения значения параметра.

Í ðèí á÷áí èå

Функциональная клавиша может быть также использована для подтверждения сбоев.

Ôóí êöèў Í áðâðôí äà

Из любого параметра (rXXXX или PXXXX) кратки нажатием клавиши Fn, Вы немедленно перейдете на r0000, и если требуется, затем изменить другой параметр. После возврата в r0000, нажатие клавиши Fn возвратит Вас к отправной точке.

5.2

Âåâääí èå á ñèñòåí í ûå Í àðàí áððû MICROMASTER

Í àðàí áððû í í áðò áûòü èçì áí áí û ðî èüéí í ðè èñíí í èüçí áàçí áí áí ëóéüðà í í áðâðôí ðà (BOP), ðâñøèðâí í í áí ëóéüðà í í áðâðôí ðà (AOP) èëè í í ñëåäí áàðâéüí í áí èí òåððåéñà.

Для настройки желаемых свойств преобразователя, таких как время разгона, минимальные и максимальные частоты и т.д., параметры могут быть изменены и установлены при используя ВОР. Выбранные номера параметров и установка значений параметров индицируется на опционном пятизначном LCD дисплее.

Í ðèí á÷áí èå

- Если Вы будете нажимать клавиши или кратковременно, то изменение значений будет происходить по шагам. Если Вы будете удерживать клавиши
- В таблицах параметров:
 - ‘⁹’ Параметры могут быть изменены только при быстром вводе в действие, например если P0010 = 0.
 - ‘•’ Указывает на параметры, которые могут быть изменены во время работы.
 - ‘***’ Указывает, что значение этих заводских установок зависит от номинальных данных преобразователя.

Все другие параметры могут быть изменены только когда преобразователь остановлен.

- Если вместо P индицируется r, то параметр только для чтения.
- P0010 инициирует “быстрый ввод в действие”.
- Преобразователь не будет запускаться до тех пор, пока P0010 не будет установлен в 0 после того, как к нему обратились. Эта функция автоматически выполняется если P3900 > 0.
- P0004 действует как фильтр, предоставляя доступ к параметрам в соответствии с их функциями.
- Если сделана попытка изменения параметра, который не может быть изменен в текущем состоянии, например, не может быть изменен пока преобразователь работает или может быть изменен только при быстром вводе в действие, то будет отображаться EEEEE.

- **Ні таңдағы ең жақын параметр**

В некоторых случаях, при изменении значений параметров, дисплей на ВОР показывает  максимум пять секунд. Это означает, что преобразователь занят задачами с более высоким приоритетом.

5.2.1 Одандағы ең жақын параметр

Имеются четыре уровня доступа пользователя: Стандартный, Расширенный, Экспертный и Сервисный, выбираемые параметром P0003. Для большинства применений достаточно Стандартных и Расширенных параметров.

Номера параметров, которые появляются в пределах каждой функциональной группы, зависят от установки уровня доступа в параметре P0003. Этот документ описывает уровни доступа 1 и 2 (стандартный и расширенный), а другие установки описываются в Справочном руководстве.

5.2.2 Анықтамалық әртүрлілік (P0010=1)

Анализируя, что параметр P0010 используется для ввода в действие, а P0003 используется для выбора номеров параметров к которым нужно иметь доступ. Этот параметр позволяет отобрать группу параметров которые позволяют быстрый ввод в действие. Включаются такие параметры как набор данных двигателя и установки рампы.

В конце последовательности быстрого ввода в действие, должен быть выбран P3900, который, когда установлен в 1, выполнит необходимые вычисления двигателя и сбросит все другие параметры (не включенный в P0010=1) в установки по умолчанию. Это произойдет только в режиме быстрого ввода в действие.

5.2.3 Назад к заводским настройкам

Сброс всех параметров на заводские установки; должны быть установлены следующие параметры:

1. Установите P0010 = 30.
2. Установите P0970 = 1.

Тәсіл атасы

Процесс переустановки полностью занимает приблизительно 10 секунд.

5.2.4 Таблица обзор параметров уровня 1 и 2

Ниже представлен обзор параметров уровня 1 и 2. Полное описание всех параметров уровня 1 и 2, см. раздел 5.3.

Адреса для чтения и записи P0010=1

- P0100 Европа / Северная Америка ↗
- P0300 Выбор типа двигателя ↗
- P0304 Номинал. напряжение двигателя ↗
- P0305 Номинал. ток двигателя ↗
- P0307 Номинал. мощность двигателя ↗
- P0308 Номинал. cosPhi двигателя ↗
- P0309 Номинал. КПД двигателя ↗
- P0310 Номинал. частота двигателя ↗
- P0311 Номинал. обороты двигателя ↗
- P0335 Охлаждение двигателя ↗
- P0640 Макс. выходной ток
- P0700 Выбор источника команды
- P1000 Выбор задания частоты
- P1080 Мин. частота
- P1082 Макс. частота
- P1120 Время разгона
- P1121 Время замедления
- P1135 Время замедления по OFF3
- P1300 Режим управления
- P3900 Быстрое параметрирование ↗

Адреса для чтения и записи P0004=2

- P0003 BOP/AOP чтение уровня доступа
- P0010 Ввод в действие привода
- r0018 Версия программного обеспечения
- r0026 Факт. напряжение DC-звена
- r0039 Потребленная мощность [кВтч]
- P0040 Сброс потребленной мощности
- r0206 Номинал. мощность привода
- r0207 Номинал. ток привода
- r0208 Номинал. напряжение привода
- P1800 Частота переключения ШИМ
- P1820 Изменение выходной последовательности фаз

Адреса для чтения и записи I/O P0004=7

- P0003 BOP/AOP чтение уровня доступа
- P0010 Ввод в действие привода
- r0034 Загрузка двигателя
- P0300 Выбор типа двигателя ↗
- P0304 Номин. напряжение двигателя ↗
- P0305 Номин. ток двигателя ↗
- P0307 Номинал. мощность двигателя ↗ (кВт или лс)
- P0308 Номин. cosPhi двигателя ↗
- P0309 Номинал. КПД двигателя ↗
- P0310 Номинал. частота двигателя ↗
- P0311 Номинал. обороты двигателя ↗
- P0335 Охлаждение двигателя ↗
- P0340 Вычисление модели двигателя
- P0350 Сопротивление статора между фазами
- P0611 Постоянная времени I^2t двигателя
- P0614 Уровень предупреждения при перегрузке двигателя по I^2t
- P0640 Макс. выходной ток
- P1910 Выбор идентификации данных двигателя
- r1912 Определенное сопротивление статора

Адреса для чтения и записи I/O P0004=7

- r0002 Состояние привода
- P0003 BOP/AOP чтение уровня доступа
- P0010 Ввод в действие привода
- r0052 Слово состояния 1
- r0053 Слово состояния 2
- P0700 Выбор источника команды
- P0701 Выбор бинарного входа 1
- P0702 Выбор бинарного входа 2
- P0703 Выбор бинарного входа 3
- P0704 Выбор бинарного входа 4
- r0722 Состояния бинарных входов
- P0731 Бинарный выход

Àí àéí áî áûå áôî äû/âûôî äû P0004=8

P0003 BOP/AOP чтение уровня доступа
 P0010 Ввод в действие привода
 r0752 Значение аналогового входа в В
 r0754 Аналоговый выход в %
 r0755 Факт. нормализованное значение ADC (4000h)
 P0756 Контроль ADC
 P0757 Значение x1 характеристики ADC
 P0758 Значение y1 характеристики ADC
 P0759 Значение x2 характеристики ADC
 P0760 Значение y2 характеристики ADC
 P0761 Ширина зоны нечувствительности
 P0771 DAC
 r0774 Значение аналогового выхода
 P0777 Значение x1 характеристики DAC
 P0778 Значение y1 характеристики DAC
 P0779 Значение x2 характеристики DAC
 P0780 Значение y2 характеристики DAC
 P0781 Мертвая зона для аналогового выхода

Èàí àë çàääí èÿ è ôî ðì èôðî åàðåëü ðàì ï ù P0004=10

P0003 BOP/AOP чтение уровня доступа
 P0010 Ввод в действие привода
 P1000 Выбор задания частоты
 P1001 Фиксированная частота 1
 P1002 Фиксированная частота 2
 P1003 Фиксированная частота 3
 P1004 Фиксированная частота 4
 P1005 Фиксированная частота 5
 P1006 Фиксированная частота 6
 P1007 Фиксированная частота 7
 P1031 Память задания MOP
 P1040 Задание MOP
 P1058 Частота толчка (JOG) вправо
 P1059 Частота толчка (JOG) влево
 P1060 Время разгона при толчке
 P1061 Время замедления при толчке
 P1080 Минимальная частота
 P1082 Максимальная частота
 P1120 Время разгона
 P1121 Время замедления
 P1130 Начальное закругление при разгоне
 P1131 Конечное закругление при разгоне
 P1132 Начальное закругление при замедлении
 P1133 Конечное закругление при замедлении
 P1134 Тип закругления

Í î áåí í îñòè í ðèåí äà P0004=12

P0003 BOP/AOP чтение уровня доступа
 P0004 Параметр для отображения в r0000
 P0010 Ввод в действие привода
 P1200 Запуск на ходу
 P1210 Автоматический перезапуск
 P1215 Режим тормоза удержания МНВ
 P1216 Время задержки отпускания МНВ
 P1217 Время включения тормоза МНВ
 P1232 Ток при DC торможении
 P1233 Длительность при DC торможении
 P1236 Ток составного торможения

Óî ðàâéåí èå äâèäåðåéåí P0004=13

P0003 BOP/AOP чтение уровня доступа
 P0010 Ввод в действие привода
 r0021 Фактическая частота
 r0025 Фактическое выходное напряжение
 r0027 Фактический выходной ток
 r0056 Слово состояния 1 для V/F и VC
 P1300 Режим управления
 P1310 Продолжительное повышение
 P1311 Повышение при разгоне
 P1312 Стартовое повышение
 P1333 Стартовая частота при FCC
 P1335 Коэффициент компенсации скольжения
 P1336 Предел скольжения

Ñäýçü P0010=20

P0003 BOP/AOP чтение уровня доступа
 P0010 Ввод в действие привода
 P0918 Шинный адрес CB
 P0927 Возможность изменения параметров через
 P2000 Относительная частота
 P2010 Скорость передачи через USS
 P2011 Адрес USS

Í ðåäöí ðåæääí èÿ & Èí í ðôî èÿ P0010=21

P0003 BOP/AOP чтение уровня доступа
 P0010 Ввод в действие привода
 r0947 Номер сбоя
 r2110 Номер предупреждения
 r2197 Слово состояния 1 монитора

PI Җаабеүөі ð P0004=22

P0003 ВОР/AOP чтение уровня доступа
P0010 Ввод в действие привода
P2200 Предоставление PI регулятора
P2201 Фиксированное задание 1
P2202 Фиксированное задание 2
P2203 Фиксированное задание 3
P2204 Фиксированное задание 4
P2205 Фиксированное задание 5
P2206 Фиксированное задание 6
P2207 Фиксированное задание 7
r2224 Коннектор: фиксирован. задание PI
P2231 Память задания для МОР
P2232 Запрещение задания реверса с
клавиатуры
P2240 Задание МОР
r2250 Вывод действующей величины
задания PI
P2253 Источник: PI задание
P2257 Время разгона для задания PI
P2258 Время замедления для задания PI
r2260 Задание PI
P2264 Обратная связь PI
P2265 Постоянная времени фильтра
обратной связи PI
r2266 Обратная связь PI
P2271 Тип датчика для PI
P2272 Коннектор: масштабирование сигнала
обратной связи PI
r2273 Ошибка PI
P2280 Пропорциональный коэффициент PI
P2285 Время интегрирования PI
P2291 Верхний предел PI
P2292 Нижний предел выхода PI
r2294 Выход PI

Çаабеүөі оңдағы аёе P0010=30

P0003 ВОР/AOP чтение уровня доступа
P0010 Ввод в действие привода
P0970 Заводские установки

5.3 Нөнөдәрләүләр таңбаһының өндөрүлгөнлөгөө

Номенклатура номера	Описание	Параметр номера	Значение	Описание
	Глобальная настройка		[Гл. наст.]	- P0003 определение уровня доступа к параметрам - P0004 определение состояния привода - Экспертный режим - Сервисный режим
r0000	<p>Адрес выходного состояния</p> <p>Отображает выходную величину, определенную пользователем в P0005.</p> <p>Текущее значение:</p> <p>Нажатие клавиши "Fn" в течение 2 секунд позволяет пользователю наблюдать значения напряжения DC звена, выходного тока, выходной частоты, выходного напряжения, и выбранной установкой r0000 (определенной в P0005).</p>		- - [-] -	1 7
r0002	<p>Фактическое состояние привода</p> <p>Адрес выходного состояния</p> <p>Номер состояния:</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 "Режим ввода в действие – (P0010 = 0)" 1 "Готовность к запуску" 2 "Сбой" 3 "Включение – предварительная зарядка DC звена" 4 "Работа" 5 "Останов – (замедление)" <p>Текущее значение:</p> <p>Состояние 3 будет наблюдаться только во время предварительной зарядки DC звена и когда установленная плата связи имеет внешнее питание.</p>		0 5 [-] -	2 7
P0003	<p>Уровень доступа к параметрам</p> <p>Определяет уровень доступа в наборы параметров. Для большинства простых применений достаточно установка по умолчанию (стандартная).</p> <p>Адрес выходного состояния</p> <p>Номер уровня доступа:</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 "Список параметров, определенных пользователем" – см. P0013 (Уровень 3) подробности использования" 1 "Стандартный": дает доступ к большинству часто используемых параметров 2 "Расширенный": дает расширенный доступ к функциям ввода /вывода преобразователя. 3 "Экспертный": только для экспертного использования. 4 "Сервисный": только для использования уполномоченным обслуживающим персоналом - защищен паролем. 		0 4 [1] -	1 Все •

5. СИСТЕМНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

І ï ï ãð їàðàì ãððà	І àèì áí î ààí èå ïàðàì ãððà	Í èí . Í aëñ. [í í óí í è÷..] âä. èçì .	- P0003 óðî áâí ü áí ñoóí à í í eúç. - P0004 óñòàí í â. - Èçì áí ýàí í ñoü - Ñí ñoí ýí èå
P0004	<p>Óèëüð ïàðàì ãððà</p> <p>Функцией фильтров доступных параметров является возможность более сфокусированного подхода (съориентированного на определенную группу функций) к вводу в действие.</p> <p>Например, при P0004=22 будут наблюдаться только PI параметры.</p> <p>Áí çì í æí ñâ óñðàí í âèè:</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 "Все параметры" 2 "Преобразователь" 3 "Двигатель" 7 "Команды и бинарные входы/выходы" 8 "Аналоговые входы/выходы" 10 "Канал задания и формирователь рампы" 12 "Особенности привода" 13 "Управление двигателем" 20 "Связь" 21 "Сообщения, предупреждения и контроль" 22 "PI регулятор" <p>Í ðèì á÷àí èå:</p> <p>Преобразователь можно запустить при любой установке P0004.</p> <p>Некоторые параметры предназначены "только для ввода в действие" и могут рассматриваться в пределах этого "фильтра" параметров, и они могут быть установлены только при P0010=1 (Быстрый ввод в действие). Эти параметры обозначены символом ключа '•' в колонке справа.</p>	0 22 [0] -	1 Все •
P0005	<p>Áñáí ð í ñí áðàæåí èÿ</p> <p>Выбор отображения для параметра r0000</p> <p>Í àèáí èåå í áñèå óñòàí í âèè:</p> <ul style="list-style-type: none"> 21 Фактическая частота 25 Выходное напряжение 26 Напряжение DC звена 27 Выходной ток <p>Í ðèì á÷àí èå:</p> <p>Указанные здесь установки относят к номерам параметров только для чтения. Для более подробного ознакомления пожалуйста см. соответствующие описания параметров "rXXXX".</p>	0 4000 [0] -	2 12 •
P0010	<p>Áðòíí ñ íàðàì ãððà ã äëü áâí äà á áâéñðàèå</p> <p>Эти установки отфильтровывают параметры таким образом, чтобы были отобраны только необходимые группы функций, как показано в таблице ниже.</p> <p>Áí çì í æí ñâ óñðàí í âèè:</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 Готовность к запуску 1 Быстрый ввод в действие 30 Заводские установки <p>Í ðèì á÷àí èÿ:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Ýòí ò íàðàì ãðð àí èæåí áñòû óñòàí í àéåí à 0 àí çàí óñèå í ðàí áðàçí áâðåéü (Áâòí í àðè÷åñêè í ðè P3900 ≠ 0 (í í óí í è÷àí èþ)). 2 На доступные параметры также влияет параметр уровня доступа пользователя (P0003).. 	0 30 [0] -	1 Все

Í ñí áð Tàðàì áððà	Í àèì áí Tâàì èå Tàðàì áððà	Í èí. Í àéñ. [Í ñí Í è÷.] áä. èçí .	- P0003 óðí áäí ü áí ñòóí à Tí éúç. - P0004 óñòàí áá. - Èçí áí ýàí Tñòü - Ñí ñòí ýí èå
r0018	Áððèý Tðí áðàì Tí áðàì Táðñí á÷åí èý Отображает номер версии установленного программного обеспечения.	- - [0] -	1 2
r0021	Áñòí äí ay ÷àñòí òà Tðàì áðàçí áàðåéý (éñééþ÷ay èí Tâàì ñàöèþ ñéí ëüæáí èý)	- - [-] Hz	2 13
r0025	Áñòí äí Tâàì ðýæáí èå Tðàì áðàçí áàðåéý Отображается среднеквадратическое значение напряжения приложенного к двигателю.	- - [-] V	2 13
r0026	Í àí ðýæáí èý DC çåáí à	- - [-] V	2 2
r0027	Óí è áäèåðåéý Отображается среднеквадратическое значение тока двигателя (A)	- - [-] A	2 13
r0034	Óäí èí áàý çàùèðà áäèåðåéý (I^2t) Отображает вычисленную температуру двигателя как процент от максимально допустимого значения. Í ðèí á÷åí èå: Значение 100 % означает, что достигнута максимально допустимая рабочая температура двигателя. Когда это происходит, преобразователь будет пытаться уменьшать нагрузку двигателя, как определено параметром P0610 (Уровень 3).	- - [-] %	2 3
r0039	Èçí áðèðåéý Tí ððåáéáí í í èý áðåéè [éÀð÷àñ] Показывает электрическую энергию, потребленную приводом, с момента последнего сброса показаний (см. P0040). Í ðèí á÷åí èå: Значение будет сброшено при P3900=1 (во время быстрого ввода в действие), либо при P0970=1 (сброс на заводские установки), либо при использовании P0040.	0 - [0] кВтчас	2 2
P0040	Ñáðí n èçí áðèðåéý Tí ððåáéáí í í èý áðåéè Сброс отображения потребленной энергии в нуль Áí çí í æí Óá óñòàí áéè: 0 = Сброса нет 1 = Сброс r0039 в 0 Í ðèí á÷åí èå: Сброс происходит при нажатии клавиши "P".	0 1 [0] -	2 2

5. СИСТЕМНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

І үіл аð Үаðаіл аððа	І аðеіл аðіл аðаіл еаð Үаðаіл аððа	І еіл. І аðен. [і іл і е-]. аð. еçі .	- P0003 оðіл аðаіл ў аðіл нòоіл а 1 1 ёуç. - P0004 оñòаіл 1 а. - Еçіл аðіл ў нòу - Ніл нòи ўіл еа																																																																																																																																
r0052	<p>Нёл аіл ніл нòи ўіл еу</p> <p>Этот параметр показывает первое активное слово состояния преобразователя (битовый формат) и может использоваться для диагностики состояния преобразователя. Описание отображаемых сегментов слова состояния дается во Введении и может интерпретироваться следующим образом.</p> <p>Аїл іл аðіл оðа çіл аðаіл еу:</p> <table> <tbody> <tr><td>Бит 0</td><td>Готовность привода</td><td>0</td><td>Нет</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>Да</td></tr> <tr><td>Бит 1</td><td>Готовность привода к запуску</td><td>0</td><td>Нет</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>Да</td></tr> <tr><td>Бит 2</td><td>Привод работает</td><td>0</td><td>Нет</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>Да</td></tr> <tr><td>Бит 3</td><td>Сбой привода активен</td><td>0</td><td>Да</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>Нет</td></tr> <tr><td>Бит 4</td><td>OFF2 активен</td><td>0</td><td>Да</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>Нет</td></tr> <tr><td>Бит 5</td><td>OFF3 активен</td><td>0</td><td>Да</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>Нет</td></tr> <tr><td>Бит 6</td><td>Запрещение включения активно</td><td>0</td><td>Нет</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>Да</td></tr> <tr><td>Бит 7</td><td>Предупреждение привода активно</td><td>0</td><td>Нет</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>Да</td></tr> <tr><td>Бит 8</td><td>Отклонение заданное/фактическое значение</td><td>0</td><td>Да</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>Нет</td></tr> <tr><td>Бит 9</td><td>PZD управление (Управление данными процесса)</td><td>0</td><td>Нет</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>Да</td></tr> <tr><td>Бит A</td><td>Максимальная частота достигнута</td><td>0</td><td>Нет</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>Да</td></tr> <tr><td>Бит b</td><td>Предупреждение: Предел тока двигателя</td><td>0</td><td>Да</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>Нет</td></tr> <tr><td>Бит C</td><td>Удерживающий тормоз двигателя активен</td><td>0</td><td>Да</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>Нет</td></tr> <tr><td>Бит d</td><td>Перегрузка двигателя</td><td>0</td><td>Да</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>Нет</td></tr> <tr><td>Бит E</td><td>Направление вращения двигателя вправо</td><td>0</td><td>Нет</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>Да</td></tr> <tr><td>Бит F</td><td>Перегрузка преобразователя</td><td>0</td><td>Да</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>Нет</td></tr> </tbody> </table>	Бит 0	Готовность привода	0	Нет			1	Да	Бит 1	Готовность привода к запуску	0	Нет			1	Да	Бит 2	Привод работает	0	Нет			1	Да	Бит 3	Сбой привода активен	0	Да			1	Нет	Бит 4	OFF2 активен	0	Да			1	Нет	Бит 5	OFF3 активен	0	Да			1	Нет	Бит 6	Запрещение включения активно	0	Нет			1	Да	Бит 7	Предупреждение привода активно	0	Нет			1	Да	Бит 8	Отклонение заданное/фактическое значение	0	Да			1	Нет	Бит 9	PZD управление (Управление данными процесса)	0	Нет			1	Да	Бит A	Максимальная частота достигнута	0	Нет			1	Да	Бит b	Предупреждение: Предел тока двигателя	0	Да			1	Нет	Бит C	Удерживающий тормоз двигателя активен	0	Да			1	Нет	Бит d	Перегрузка двигателя	0	Да			1	Нет	Бит E	Направление вращения двигателя вправо	0	Нет			1	Да	Бит F	Перегрузка преобразователя	0	Да			1	Нет	- - [-]	2 7
Бит 0	Готовность привода	0	Нет																																																																																																																																
		1	Да																																																																																																																																
Бит 1	Готовность привода к запуску	0	Нет																																																																																																																																
		1	Да																																																																																																																																
Бит 2	Привод работает	0	Нет																																																																																																																																
		1	Да																																																																																																																																
Бит 3	Сбой привода активен	0	Да																																																																																																																																
		1	Нет																																																																																																																																
Бит 4	OFF2 активен	0	Да																																																																																																																																
		1	Нет																																																																																																																																
Бит 5	OFF3 активен	0	Да																																																																																																																																
		1	Нет																																																																																																																																
Бит 6	Запрещение включения активно	0	Нет																																																																																																																																
		1	Да																																																																																																																																
Бит 7	Предупреждение привода активно	0	Нет																																																																																																																																
		1	Да																																																																																																																																
Бит 8	Отклонение заданное/фактическое значение	0	Да																																																																																																																																
		1	Нет																																																																																																																																
Бит 9	PZD управление (Управление данными процесса)	0	Нет																																																																																																																																
		1	Да																																																																																																																																
Бит A	Максимальная частота достигнута	0	Нет																																																																																																																																
		1	Да																																																																																																																																
Бит b	Предупреждение: Предел тока двигателя	0	Да																																																																																																																																
		1	Нет																																																																																																																																
Бит C	Удерживающий тормоз двигателя активен	0	Да																																																																																																																																
		1	Нет																																																																																																																																
Бит d	Перегрузка двигателя	0	Да																																																																																																																																
		1	Нет																																																																																																																																
Бит E	Направление вращения двигателя вправо	0	Нет																																																																																																																																
		1	Да																																																																																																																																
Бит F	Перегрузка преобразователя	0	Да																																																																																																																																
		1	Нет																																																																																																																																

Í ñí áð Í àðàí áððà	Í àèí áí í áàí èå Í àðàí áððà	Í èí. Í àéñ. [í í óí í è÷.] áä. èçí .	- P0003 óðí áäí ü áí ñòóí à í í éúç. - P0004 óñòàí í á. - Èçí áí ýáí í ñòü - Ñí ñòí ýí èå																																				
r0053	<p>Ñéí áí ñí ñòí ýí èü 2</p> <p>Этот параметр показывает второе слово состояния преобразователя (битовый формат). Он может использоваться для диагностики состояния преобразователя относящейся к информации, данной в Ведении.</p> <p>Áí çí í æí ñá çí á÷áí èü:</p> <table> <tbody> <tr> <td>Бит 0 DC торможение активно</td> <td>0 Нет</td> <td>1 Да</td> </tr> <tr> <td>Бит 1 Частота преобразователя < предела выключения</td> <td>0 Да</td> <td>1 Нет</td> </tr> <tr> <td>Бит 2 Частота преобразователя < минимальной частоты</td> <td>0 Да</td> <td>1 Нет</td> </tr> <tr> <td>Бит 3 Ток ≥ предела</td> <td>0 Нет</td> <td>1 Да</td> </tr> <tr> <td>Бит 4 Фактическая частота > относительной частоты</td> <td>0 Нет</td> <td>1 Да</td> </tr> <tr> <td>Бит 5 Фактическая частота < относительной частоты</td> <td>0 Нет</td> <td>1 Да</td> </tr> <tr> <td>Бит 6 Фактическая частота ≥ заданной</td> <td>0 Нет</td> <td>1 Да</td> </tr> <tr> <td>Бит 7 Напряжение < порога</td> <td>0 Нет</td> <td>1 Да</td> </tr> <tr> <td>Бит 8 Напряжение > порога</td> <td>0 Нет</td> <td>1 Да</td> </tr> <tr> <td>Бит 9 реверс</td> <td>0 Нет</td> <td>1 Да</td> </tr> <tr> <td>Бит A PI частота < порога</td> <td>0 Нет</td> <td>1 Да</td> </tr> <tr> <td>Бит b PI насыщение</td> <td>0 Нет</td> <td>1 Да</td> </tr> </tbody> </table>	Бит 0 DC торможение активно	0 Нет	1 Да	Бит 1 Частота преобразователя < предела выключения	0 Да	1 Нет	Бит 2 Частота преобразователя < минимальной частоты	0 Да	1 Нет	Бит 3 Ток ≥ предела	0 Нет	1 Да	Бит 4 Фактическая частота > относительной частоты	0 Нет	1 Да	Бит 5 Фактическая частота < относительной частоты	0 Нет	1 Да	Бит 6 Фактическая частота ≥ заданной	0 Нет	1 Да	Бит 7 Напряжение < порога	0 Нет	1 Да	Бит 8 Напряжение > порога	0 Нет	1 Да	Бит 9 реверс	0 Нет	1 Да	Бит A PI частота < порога	0 Нет	1 Да	Бит b PI насыщение	0 Нет	1 Да	-	2 7
Бит 0 DC торможение активно	0 Нет	1 Да																																					
Бит 1 Частота преобразователя < предела выключения	0 Да	1 Нет																																					
Бит 2 Частота преобразователя < минимальной частоты	0 Да	1 Нет																																					
Бит 3 Ток ≥ предела	0 Нет	1 Да																																					
Бит 4 Фактическая частота > относительной частоты	0 Нет	1 Да																																					
Бит 5 Фактическая частота < относительной частоты	0 Нет	1 Да																																					
Бит 6 Фактическая частота ≥ заданной	0 Нет	1 Да																																					
Бит 7 Напряжение < порога	0 Нет	1 Да																																					
Бит 8 Напряжение > порога	0 Нет	1 Да																																					
Бит 9 реверс	0 Нет	1 Да																																					
Бит A PI частота < порога	0 Нет	1 Да																																					
Бит b PI насыщение	0 Нет	1 Да																																					

5. СИСТЕМНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

І іі аð їàðàì аððà	І àèì áí î âàí èà ïàðàì аððà	І ёí . І аéñ. [і í óí і ё÷.] âä. èçì .	- P0003 óðî áâí ü áí ñòóí à íí éúç. - P0004 óñóàí í á. - Èçì áí ýàí í ñòü - Ñí ñòí ýí èà																																																								
r0056	<p>Ñéí áí ñí ñòí ýí èý 1 áéü V/F</p> <p>Отображает слово состояния (V/f) в битовом, которое может быть использовано для диагностики состояния преобразователя. Обратитесь к диаграмме для r0052 с отображением расположения.</p> <p>Âí çì í æí ñá çí á÷áí èý:</p> <table> <tbody> <tr><td>Бит 0 Управление инициализацией закончено</td><td>0 Нет</td></tr> <tr><td></td><td>1 Да</td></tr> <tr><td>Бит 1 Размагничивание двигателя закончено</td><td>0 Нет</td></tr> <tr><td></td><td>1 Да</td></tr> <tr><td>Бит 2 Импульсы ШИМ разблокированы</td><td>0 Нет</td></tr> <tr><td></td><td>1 Да</td></tr> <tr><td>Бит 3 Выбор напряжения мягкого старта</td><td>0 Нет</td></tr> <tr><td></td><td>1 Да</td></tr> <tr><td>Бит 4 Возбуждение двигателя закончено</td><td>0 Нет</td></tr> <tr><td></td><td>1 Да</td></tr> <tr><td>Бит 5 Стартовое повышение активно</td><td>0 Нет</td></tr> <tr><td></td><td>1 Да</td></tr> <tr><td>Бит 6 Повышение при разгоне активно</td><td>0 Нет</td></tr> <tr><td></td><td>1 Да</td></tr> <tr><td>Бит 7 Частота отрицательная</td><td>0 Нет</td></tr> <tr><td></td><td>1 Да</td></tr> <tr><td>Бит 8 Ослабление поля активно</td><td>0 Нет</td></tr> <tr><td></td><td>1 Да</td></tr> <tr><td>Бит 9 Задание напряжения ограничено</td><td>0 Нет</td></tr> <tr><td></td><td>1 Да</td></tr> <tr><td>Бит А Частота скольжения ограничена</td><td>0 Нет</td></tr> <tr><td></td><td>1 Да</td></tr> <tr><td>Бит b Регулятор I-max активен</td><td>0 Нет</td></tr> <tr><td></td><td>1 Да</td></tr> <tr><td>Бит C Регулятор Vdc-max активен</td><td>0 Нет</td></tr> <tr><td></td><td>1 Да</td></tr> <tr><td>Бит F Регулятор Vdc-min активен</td><td>0 Нет</td></tr> <tr><td></td><td>1 Да</td></tr> </tbody> </table>	Бит 0 Управление инициализацией закончено	0 Нет		1 Да	Бит 1 Размагничивание двигателя закончено	0 Нет		1 Да	Бит 2 Импульсы ШИМ разблокированы	0 Нет		1 Да	Бит 3 Выбор напряжения мягкого старта	0 Нет		1 Да	Бит 4 Возбуждение двигателя закончено	0 Нет		1 Да	Бит 5 Стартовое повышение активно	0 Нет		1 Да	Бит 6 Повышение при разгоне активно	0 Нет		1 Да	Бит 7 Частота отрицательная	0 Нет		1 Да	Бит 8 Ослабление поля активно	0 Нет		1 Да	Бит 9 Задание напряжения ограничено	0 Нет		1 Да	Бит А Частота скольжения ограничена	0 Нет		1 Да	Бит b Регулятор I-max активен	0 Нет		1 Да	Бит C Регулятор Vdc-max активен	0 Нет		1 Да	Бит F Регулятор Vdc-min активен	0 Нет		1 Да	- - [-] -	2 13
Бит 0 Управление инициализацией закончено	0 Нет																																																										
	1 Да																																																										
Бит 1 Размагничивание двигателя закончено	0 Нет																																																										
	1 Да																																																										
Бит 2 Импульсы ШИМ разблокированы	0 Нет																																																										
	1 Да																																																										
Бит 3 Выбор напряжения мягкого старта	0 Нет																																																										
	1 Да																																																										
Бит 4 Возбуждение двигателя закончено	0 Нет																																																										
	1 Да																																																										
Бит 5 Стартовое повышение активно	0 Нет																																																										
	1 Да																																																										
Бит 6 Повышение при разгоне активно	0 Нет																																																										
	1 Да																																																										
Бит 7 Частота отрицательная	0 Нет																																																										
	1 Да																																																										
Бит 8 Ослабление поля активно	0 Нет																																																										
	1 Да																																																										
Бит 9 Задание напряжения ограничено	0 Нет																																																										
	1 Да																																																										
Бит А Частота скольжения ограничена	0 Нет																																																										
	1 Да																																																										
Бит b Регулятор I-max активен	0 Нет																																																										
	1 Да																																																										
Бит C Регулятор Vdc-max активен	0 Нет																																																										
	1 Да																																																										
Бит F Регулятор Vdc-min активен	0 Нет																																																										
	1 Да																																																										
P0100	<p>Óí ðàáééí èà áéü Áâðí ïí û / Ñââáðí í é Áí áðééè</p> <p>Определяет, выражены ли назначения мощности (например, номинальная табличная мощность - P0307) в кВт или лс. Здесь также автоматически устанавливаются значения по умолчанию для номинальной табличной частоты (P0310) и максимальной частоты двигателя (P1082), в дополнение к относительной частоте (P2000).</p> <p>Âí çì í æí ñá óñóàí í áéè:</p> <p>0 = Установки мощности в кВт; частота по умолчанию 50 Гц (Используйте DIP переключатель 2).</p> <p>1 = Установки мощности в лс; частота по умолчанию 60 Гц (Используйте DIP переключатель 2)</p> <p>2 = Установки мощности в кВт; частота по умолчанию 60 Гц</p> <p>Í ðááöí ðáæáéí èà: УСТАНОВКА ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ кВт / лс ПОД ПУЛЬТОМ ОПЕРАТОРА БУДЕТ ПЕРЕПИСАНА В УСТАНОВКИ 0 ИЛИ 1 ПРИ ВКЛЮЧЕНИИ ПИТАНИЯ. Установка 2 переписана не будет.</p> <p>Í ðèí á÷áí èà: Этот параметр может быть изменен при P0010=1 (Режим ввода в действие).</p>	0 2 [0] -	1 1 ‘ 8— ’																																																								
r0206	<p>Í یí èí áéüí àý 1 í ïí í ñòü ïðåéí áðåçí áððåéü</p> <p>Отображает номинальную мощность двигателя, который может управляться преобразователем.</p> <p>Í ðèí á÷áí èà: Отображение будет в кВт или в лс в зависимости от установки P0100.</p>	- - [-] -	2 2																																																								

ГІІ аð Таðаі аððа	Г аèі аії ааі еа Таðаі аððа	І ёі . І аеñ. [і і оі і ё+] аа. еçі .	- P0003 оðі ааі ѿ аі нòоі а і і єүç. - P0004 оñоаі а . - Еçі аії ýаі т нòу - Ні нòи ýі еа
r0207	ГІІ ёі аеüі ңé օі ё Ү ðаі аðаçі ааððаеü Отображает максимальный длительный выходной ток преобразователя.	- - [-] A	2 2
r0208	ГІІ ёі аеüі 1 а аðі аії 1 а 1 аі ðýæáі еа Ү ðаі аðаçі ааððаеü Отображает номинальное AC напряжение питания преобразователя. Аі çі 1 аеі ңа çі а÷аі ёў: 230 = 200-240В±10% 400 = 400-480В±10%	- - [-] V	2 2
P0300	Аñáі ѕ оðі а ааððаеü Выбор типа двигателя Аі çі 1 аеі ңа оñдаі 1 аеè: 1 = Асинхронный двигатель. 2 = Синхронный двигатель. 1 ðөі а÷аі ёа 1: Этот параметр может быть изменен только при P0010=1 Этот параметр необходим только при вводе в действие для выбора типа двигателя и оптимизации характеристик преобразователя. Большинство двигателей являются асинхронными; если есть сомнения используйте следующую формулу. (P0310 x 60) / P0311 Если результатом является целое число, то двигатель синхронный. 1 ðөі а÷аі ёа 2: Если выбран синхронный двигатель, то следующие функции являются недоступными: коэффициент мощности (P0308), КПД двигателя (P0309), время намагничивания (P0346, уровень 3), время размагничивания (P0347, уровень 3), перезапуск на ходу (P1200, P1202, уровень 3, P1203, уровень 3), DC торможение (P1230, уровень 3, P1232, P1233), компенсация скольжения (P1335), предел скольжения (P1336).	1 2 [1]	2 3 ‘ 8 ’
P0304	ГІІ ёі аеüі 1 а 1 аі ðýæáі еа ааððаеü Номинальное напряжение двигателя (V) из табличных данных. На рисунке ниже показано где можно найти номинальные данные на Вашем двигателе. <p>ГІІ ёі аеüі 1 а 1 аі ðýæáі еа ааððаеü Номинальное напряжение двигателя (V) из табличных данных. На рисунке ниже показано где можно найти номинальные данные на Вашем двигателе.</p> <p>ГІІ ёі аеüі 1 а 1 аі ðýæáі еа ааððаеü Номинальное напряжение двигателя (V) из табличных данных. На рисунке ниже показано где можно найти номинальные данные на Вашем двигателе.</p>	10 2000 [***] V	1 3 ‘ 8 ’

5. СИСТЕМНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

ГІІ ãð їàðаі ãððа	Г аеі ãі ãаі еа Їаðаі ãððа	Г еі . Г аеñ. [Г Г оі Г е÷ .] ãа. еçі .	- P0003 ãðі ãаі є ãі ñооі а і і єуç. - P0004 õноаі Г а. - Еçі аі ýаі Г ñоü - Ні ñоі ýі еа
P0305	<p>ГІІ еі ãеїг ѿé ðі е ааеааðаеў</p> <p>Номинальный ток двигателя (A) из табличных данных – см. диаграмму P0304</p> <p>Г ðеі а÷аі еа:</p> <p>Этот параметр может быть изменен только при P0010=1</p> <p>Максимальное значение определяется как 2 * номинальный ток преобразователя (r0207)</p> <p>Минимальное значение определяется как 1/32 * номинальный ток преобразователя (r0207)</p>	<p>0.12 10000 [***] A</p>	<p>1 3 $\frac{8}{\square}$,</p>
P0307	<p>ГІІ еі ãеїг ау Г ñи Г ñоü ааеааðаеў</p> <p>Номинальная мощность двигателя (кВт) из табличных данных. Если P0100 = 1, значения будут в лс - см. диаграмму P0304</p> <p>Г ðеі а÷аі еа:</p> <p>Этот параметр может быть изменен только при P0010=1</p>	<p>0.01 2000 [***] -</p>	<p>1 3 $\frac{8}{\square}$,</p>
P0308	<p>ГІІ еі ãеїг ѿé cos ф ааеааðаеў</p> <p>Номинальный коэффициент мощности двигателя (cos ф) из табличных данных - см. диаграмму P0304</p> <p>Г ðеі а÷аі еа:</p> <p>Этот параметр может быть изменен только при P0010=1.</p> <p>Этот параметр может наблюдаться только при P0100 = 0 или 2, т. е. когда мощность двигателя вводится в кВт.</p> <p>Г ðеі а÷аі еа:</p> <p>Установка в 0 приведет к внутреннему вычислению значения.</p>	<p>0 1 [0] -</p>	<p>2 3 $\frac{8}{\square}$,</p>
P0309	<p>ГІІ еі ãеїг ѿé ЕІ А ааеааðаеў</p> <p>Номинальный КПД двигателя в (%) из табличных данных - см. диаграмму P0304.</p> <p>Г ðеі а÷аі еа:</p> <p>Этот параметр может быть изменен только при P0010=1.</p> <p>Этот параметр может наблюдаться только при P0100 = 1, т. е. когда мощность двигателя вводится в лс.</p> <p>Г ðеі а÷аі еа:</p> <p>Установка в 0 приведет к внутреннему вычислению значения.</p>	<p>0 100 [0] %</p>	<p>2 3 $\frac{8}{\square}$,</p>
P0310	<p>ГІІ еі ãеїг ау ÷аño ðа ааеааðаеў</p> <p>Номинальная частота двигателя в (Гц) из табличных данных - см. диаграмму P0304.</p>	<p>12 650 [50] Гц</p>	<p>1 3 $\frac{8}{\square}$,</p>

І 11 аð Їаðаі аððа	І аðе аð 1 аðа еðа Їаðаі аððа	І еí. І аðñ. [ї 1 оі 1 є-]. аð. еçì .	- P0003 оðð аðð ў аð ñðоð аð 1 1 ёúç. - P0004 оñðаі 1 а. - Еçì аð ýð 1 ñðу - Ні ñðи эð еðа
P0311	<p>І 11 ёð аðð 0а 1 аð ðð 0а аððаððаёу</p> <p>Їðð 1 аðð еðа 1: Номинальные обороты двигателя (об/мин) из табличных данных - см. рисунок P0304</p> <p>Їðð 1 аðð еðа 2: Этот параметр может быть изменен только при P0010=1</p> <p>Їðð 1 аðð еðа 3: Этот параметр должен быть введен правилено, чтобы компенсация скольжения функционировала должным образом.</p> <p>Їðð 1 аðð еðа 4: Установка в нуль приведет к внутреннему вычислению значения.</p>	0 40000 [**] 1/МИН	1 3 '8-'
P0335	<p>І ñðаðаðаі еðа аððаððаёу</p> <p>Определяет используемую систему охлаждения двигателя</p> <p>Аї çì 1 æí 0а óñðаі 1 аðð:</p> <p>0 самоохлаждаемый – использующий вентилятор, установленный на валу двигателя</p> <p>1 принудительно охлаждаемый – использующий отдельно питаемый охлаждающий вентилятор</p>	0 1 [0] -	2 3
P0340	<p>Аñ÷èñðаі еðа Їаðаі аðð 1 аððаððаёу</p> <p>Аї çì 1 æí 0а óñðаі 1 аðð:</p> <p>0 "Вычисления не производятся" 1 "Вычисление параметров двигателя из введенных табличных данных"</p> <p>Вычисляются различные параметры двигателя, включая P0344 (уровень 3) (вес двигателя), P0350 (сопротивление статора), P0346 (уровень 3) (время намагничивания) и P0347 (уровень 3) (время размагничивания), P2000 (относительная частота), P2002 (уровень 3) (относительный ток).</p> <p>Їðð 1 аðð еðа: Этот параметр требуется при вводе в действие для оптимизации характеристик преобразователя.</p>	0 1 [0] -	2 3
P0350	<p>І аæðаçí 1 а ñð 1 ðð ñðаðаі еðа ñðаð 0а</p> <p>Значение сопротивления статора в Ом подключенного двигателя. Есть три метода определения значения этого параметра:</p> <p>1. Возможно вычисление его значения при использовании P0340 = 1 2. Возможно измерение его значения при использовании P1910 = 1 3. Ручное измерение Омметром.</p> <p>Їðð 1 аðð еðа: Значение, введенное в P0350, является результатом одного из методов.</p>	0 300 [**] Ом	2 3 '8-'
P0611	<p>І 1 ñðи эð 1 аð аðð 1 аð ðt аððаððаёу</p> <p>Определяет тепловую постоянную времени двигателя и автоматически вычисляется из данных двигателя (P0340).</p> <p>Їðð 1 аðð еðа: Большее число увеличивает время, принятое для вычисленного изменения температуры двигателя.</p>	0 16000 [**] сек	2 3

5. СИСТЕМНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

Параметр	Описание	Значение	Единица измерения
П0003	П0003 ОДИ АДАУ АИ НООИ АИ ЕУС.	1	ЕВУС
P0004	П0004 ОНОАИ АИ	2	ЕВУС
P0005	П0005 ЕЧИ АИ ЙАИ ТНОУ	3	ЕВУС
P0006	П0006 НИ НОИ ЙИ ЕА	4	ЕВУС
P0614	<p>ОДИ ААИ Ў ТОДААГДААИ ЕУ ЎІ ТОДААДОСЕА ААЕААДАЕУ I²t Вычисление I²t двигателя оценивает длительность, в течение которой двигатель может быть перегружен без перегрева. Когда максимум разрешенной длительности достигнут, вычисление I²t двигателя равно 100 % (см. r0034). Этот параметр определяет вычисленное значение I²t в % от величины, при которой генерируется предупреждение (A0511).</p> <p>ТДЕЛ АДАИ ЕА: Прерывание по перегреву двигателя (F0011) выводится при 110% от этого уровня.</p>	0 400 [100] %	2 3 •
P0640	<p>Е1 ЙОДОЕОЕАИ О ТОДААДОСЕЕ ААЕААДАЕУ (%)</p> <p>Определяет мгновенный предел тока двигателя как % от номинального тока двигателя. Это значение ограничивается 150% номинального тока преобразователя (r0207) или не более 400% тока двигателя.</p>	0 400 [150] %	2 3 •
P0700	<p>АНАИ О ЕНОИ ФЕА Е1 АГАУ</p> <p>Параметр для выбора цифрового источника команды. При изменении этого параметра все параметры цифровых входов будут установлены в соответствующие значения.</p> <p>АИ ЧИ ТАЕИ ОА ОНОДАИ ТАЕЕ</p> <p>0 "Заводские установки по умолчанию" 1 "Клавиатура" (BOP/AOP) 2 "Клеммы" 4 "USS1 на BOP-Link" (RS-232) 5 "USS2 на Comm-Link" (RS-485) 6 "PROFIBUS / полевая шина Comm-Link"</p> <p>ТДЕЛ АДАИ ЕА: Изменение этого параметра переустанавливает установки в значения по умолчанию по выбранному пункту, например, если Вы изменили установку с 1 на 2, то все цифровые входы будут иметь установку по умолчанию.</p>	0 6 [0] -	1 7
P0701	<p>ООИ ЕОЕЕ АЕИ АДИ ТАИ АОИ АА 1</p> <p>Выбор функции бинарного входа 1</p> <p>0 Бинарный вход не задействован 1 Вкл. вправо 2 Вкл. влево (Вкл. + Реверс) 3 OFF2 – свободный выбег до остановки 4 OFF3 – Быстрое замедление (P1135 определяет время замедления) 9 Подтверждение сбоя 10 Толчок вправо (JOG) 11 Толчок влево (JOG) 12 Реверс 13 Увеличение частоты (Главное / дополн. задание = клавиатура (P1000)) 14 Уменьшение частоты (Главное или дополн. задание = клавиатура) 15 Фиксированная частота 1 (см. P1001) 16 Фиксированная частота 1 + Вкл. (см. P1001) 17 Фиксированные частоты с 1 по 7 (Бинарный код) (см. P1001) 25 Разрешение DC тормоза (см. с P1230 по P1233) 29 Внешнее прерывание 33 Запрещение дополнительного задания (определен в P1000) 99 Разрешение BICO параметрирования – только для экспертного использования Может быть переустановлен только через P0700 или P3900 = 1, 2 или заводские установки P0970 = 1</p>	0 99 [1] -	2 7

І ï ï áð Ýàðàí áððà	Í àèì áí í áàí èå Ýàðàí áððà	Í èí. Í àéñ. [í í óí í è-] áä. èçí .	- P0003 óðí ááí ü áí ñooí á í í èç. - P0004 óñòáí í á. - Èçí áí ýáí í ñòú - Ñí ñòí ýí èå
P0702	<p>Óóí éöèè áèí áðí í áí áðí äà 2</p> <p>Выбор функции бинарного входа 2</p> <p>0 Бинарный вход не задействован 1 Вкл. вправо 2 Вкл. влево (Вкл. + Реверс) 3 OFF2 – свободный выбег до остановки 4 OFF3 – Быстрое замедление (P1135 определяет время замедления) 9 Подтверждение сбоя 10 Толчок вправо (JOG) 11 Толчок влево (JOG) 12 Реверс 13 Увеличение частоты (Главное / дополн. задание = клавиатура (P1000)) 14 Уменьшение частоты (Главное или дополн. задание = клавиатура) 15 Фиксированная частота 1 (см. P1002) 16 Фиксированная частота 1 + Вкл. (см. P1002) 17 Фиксированные частоты с 1 по 7 (Бинарный код) (см. P1002) 25 Разрешение DC тормоза (см. с P1230 по P1233) 29 Внешнее прерывание 33 Запрещение дополнительного задания (определенено в P1000) 99 Разрешение BICO параметрирования – только для экспертного использования Может быть переустановлен только через P0700 или P3900 = 1, 2 или заводские установки P0970 = 1</p>	0 99 [12] -	2 7
P0703	<p>Óóí éöèè áèí áðí í áí áðí äà 3</p> <p>Выбор функции бинарного входа 3</p> <p>0 Бинарный вход не задействован 1 Вкл. вправо 2 Вкл. влево (Вкл. + Реверс) 3 OFF2 – свободный выбег до остановки 4 OFF3 – Быстрое замедление (P1135 определяет время замедления) 9 Подтверждение сбоя 10 Толчок вправо (JOG) 11 Толчок влево (JOG) 12 Реверс 13 Увеличение частоты (Главное / дополн. задание = клавиатура (P1000)) 14 Уменьшение частоты (Главное или дополн. задание = клавиатура) 15 Фиксированная частота 1 (см. P1003) 16 Фиксированная частота 1 + Вкл. (см. P1003) 17 Фиксированные частоты с 1 по 7 (Бинарный код) (см. P1003) 25 Разрешение DC тормоза (см. с P1230 по P1233) 29 Внешнее прерывание 33 Запрещение дополнительного задания (определенено в P1000) 99 Разрешение BICO параметрирования – только для экспертного использования Может быть переустановлен только через P0700 или P3900 = 1, 2 или заводские установки P0970 = 1</p>	0 99 [9] -	2 7

5. СИСТЕМНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

І ï ï áð ї àðàí áððà	І àèì áí î áàí èå ï àðàí áððà	í èí . í àéñ. [í í óí í è÷.] âä. èçí .	- P0003 óðî áâí ü âí ñòóí à í í éúç. - P0004 óñòàí á.á. - Èçí áí ýàí í ñòü - Ñí ñòí ýí èå								
P0704	<p>Óóí éöèè áèí áðí í áí áðí äà 4 - ÷âðâç áí àët áí âñé áðí ä</p> <p>Выбор функции бинарного входа 4 (через аналоговый вход)</p> <p>0 Бинарный вход не задействован 1 Вкл. вправо 2 Вкл. влево (Вкл. + Реверс) 3 OFF2 – свободный выбег до остановки 4 OFF3 – Быстрое замедление (P1135 определяет время замедления) 9 Подтверждение сбоя 10 Толчок вправо (JOG) 11 Толчок влево (JOG) 12 Реверс 13 Увеличение частоты (Главное / дополн. задание = клавиатура (P1000)) 14 Уменьшение частоты (Главное или дополн. задание = клавиатура) 25 Разрешение DC тормоза (см. с P1230 по P1233) 29 Внешнее прерывание 33 Запрещение дополнительного задания (определенено в P1000) 99 Разрешение BICO параметрирования – только для экспериментального использования Может быть переустановлен только через P0700 или P3900 = 1, 2 или заводские установки P0970 = 1</p> <p>Í ðèí á÷âí èå:</p> <p>Сигналы выше 4 В являются активными, сигналы ниже 1,6 В являются не активными.</p>	0 99 [0] -	2 7								
r0722	<p>Digital input values</p> <p>Биты отображения состояния бинарных входов.</p> <p>Áí çí í æí ñá çí á÷âí èÿ:</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Бит 00 "Бинарный вход 1"</td> <td style="width: 50%; text-align: right;">0 OFF 1 Áéðèáí ñé</td> </tr> <tr> <td>Бит 01 "Бинарный вход 2"</td> <td style="text-align: right;">0 OFF 1 Áéðèáí ñé</td> </tr> <tr> <td>Бит 02 "Бинарный вход 3"</td> <td style="text-align: right;">0 OFF 1 Áéðèáí ñé</td> </tr> <tr> <td>Бит 03 "Бинарный вход 4 (Через AIN)"</td> <td style="text-align: right;">0 OFF 1 Áéðèáí ñé</td> </tr> </table> <p>Í ðèí á÷âí èå:</p> <p>Когда сигнал является активным сегмент светится.</p>	Бит 00 "Бинарный вход 1"	0 OFF 1 Áéðèáí ñé	Бит 01 "Бинарный вход 2"	0 OFF 1 Áéðèáí ñé	Бит 02 "Бинарный вход 3"	0 OFF 1 Áéðèáí ñé	Бит 03 "Бинарный вход 4 (Через AIN)"	0 OFF 1 Áéðèáí ñé	- - [-] -	2 7
Бит 00 "Бинарный вход 1"	0 OFF 1 Áéðèáí ñé										
Бит 01 "Бинарный вход 2"	0 OFF 1 Áéðèáí ñé										
Бит 02 "Бинарный вход 3"	0 OFF 1 Áéðèáí ñé										
Бит 03 "Бинарный вход 4 (Через AIN)"	0 OFF 1 Áéðèáí ñé										

І 11 аð і àðai àððà	І àèl á11 àà1 èå 1' àðai àððà	1 èí. 1 aéñ. [1 1 01 1 èç.] ää. èç1 .	- P0003 óð1 áâ1 ü ä1 ñòó1 à 11 éúç. - P0004 óñða1 1 á. - Èç1 á1 yâ1 1 ñòü - Ñ1 ñò1 y1 èå
P0731	<p>Оó1 éöèè áèí àð1 1â1 áûð1 ä2 (ðâëå)</p> <p>52.0 Преобразователь готов 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>52.1 Преобразователь готов к запуску 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>52.2 Преобразователь работает 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>52.3 Сбой преобразователя активен 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>52.4 OFF2 активен 0 Разомкн. 1 Замкн.</p> <p>52.5 OFF3 активен 0 Разомкн. 1 Замкн.</p> <p>52.6 Запрет включения активен 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>52.7 Предупреждение преобразователя активно 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>52.8 Отклонение заданное/фактическое значение 0 Разомкн. 1 Замкн.</p> <p>52.9 PZD управление (Process Data Control) 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>52.A Максимальная частота достигнута 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>52.b Предупреждение: Ограничение тока двигателя 0 Разомкн. 1 Замкн.</p> <p>52.C Удерживающий тормоз двигателя активен 0 Разомкн. 1 Замкн.</p> <p>52.d Перегрузка двигателя 0 Разомкн. 1 Замкн.</p> <p>52.E Направление вращения двигателя вправо 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>52.F Перегрузка преобразователя 0 Разомкн. 1 Замкн.</p> <p>53.0 DC торможение активно 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>53.1 Частота преобразователя ниже предела выключения (P2167 – уровень 3) 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>53.2 Частота преобразователя ниже миним. частоты. 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>53.3 Ток больше или равен пределу (P2170 – уровень 3) 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>53.4 Факт. частота > частоты сравнения (P2155 – уровень 3) 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>53.5 Факт. частота < частоты сравнения (P2155 – уровень 3) 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>53.6 Фактическая частота \geq заданной 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>53.7 Напряжение меньше порога (P2172 – уровень 3) 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>53.8 Напряжение больше порога (P2172 – уровень 3) 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>53.9 Резерв 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>53.A Нижний предел выхода регулятора (P2292) 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>53.b Верхний предел выхода регулятора (P2291) 0 Замкн. 1 Разомкн.</p> <p>1 ððè1 á:á1 èå: Здесь представлены наиболее общие установки. Другие установки возможны в экспериментном режиме.</p>	0 2197.F [52.3]-	2 7 •
r0752	<p>І à1 ðýæá1 èå 1 a1 àé1 á1 á1 1 àð1 ä2</p> <p>Отображается сглаженное значение на аналоговом входе в Вольтах до характеристического блока.</p>	- - [-] B	2 8

5. СИСТЕМНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

І іі аð Тàðаі аððа	І àèі аі Т аàі еа Тàðаі аððа	І èí. І аеñ. [і і оі Т е+.] аä. еçі .	- P0003 оðі аðі ў аі нòоі а і і ёуç. - P0004 оñòаі і а. - Еçі аі ўаі Т нòу - Ні нòі ўі еа
r0754	<p>Нæёæаіг і і а çі а÷аі еа аі аеі аі аі аðі аа</p> <p>Показывает сглаженное значение аналогового входа в % после характеристического блока.</p> <p>Т ðеі а÷аі еа: 100% = 10B.</p>	- - [-] %	2 8
r0755	<p>І і оі аеçі ааіг і і а е 16384 çі а÷аі еа аі аеі аі аі аðі аа (4000 Hex)</p> <p>Отображает аналоговый вход, масштабированный с использованием ASPmin и ASPmax.</p> <p>Аналоговое задание из функции аналогового масштабирования (См. параметры с P0757 по P0760) может изменяться от ASPmin до ASPmax как показано на соответствующем рисунке.</p> <p>Наибольшая аі і ёёббæа (значение без знака) ASPmin и ASPmax определяется масштабированием 16384.</p> <p>Примеры:</p> <p>ASPmin = 300%, ASPmax = 100% т.о. 16384 представляет 300%. Этот параметр будет изменяться от 5461 до 16384</p> <p>ASPmin = -200%, ASPmax = 100% т.о. 16384 представляет 200%. Этот параметр будет изменяться от -16384 до +8192</p> <p>Т ðеі а÷аі еа: Это значение используется как вход для аналоговых BICO коннекторов.</p>	- - [-] -	2 8
P0756	<p>Еі і ðі ёü аі аеі аі аі аðі аа</p> <p>Разрешает контроль аналогового входа.</p> <p>Аі çі Т æі Оа оñòаі Т аеè:</p> <p>0 = Контроль запрещен. 1 = Контроль разрешен.</p> <p>Когда контроль разрешается и мертвая зона определена (P0761), то когда входное аналоговое напряжение падает ниже 50 % напряжения мертвей зоны, будет генерироваться условие сбоя (F0080).</p> <p>Т ðеі а÷аі еа: Если блок аналогового масштабирования (см. P0757 – P0760) программируется для заданий отрицательного выхода, то эта функция запрещается.</p>	0 1 [0] -	2 8

Группа параметров	Название параметра	Значение	Описание
P0757	Чтобы задать X1 и X2 для масштабирования аналогового входа	0 10 [0] -	- P0003 определяет диапазон от 0% до 100%. - P0004 определяет диапазон от 0V до 10V. - Если значение Y1 или Y2 не определено, то значение определяется из P0757.
P0758	Чтобы задать Y1 для масштабирования аналогового входа	-99999 99999 [0] %	2 8 •
P0759	Чтобы задать Y2 для масштабирования аналогового входа	0 10 [10] V	2 8 •
P0760	Чтобы задать Y1 для масштабирования аналогового входа	-99999 99999 [100] %	2 8 •

5. СИСТЕМНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

Название	Описание	Значение	Параметры
P0761	<p>Øєðе́л а́д ю́нит</p> <p>Определяет ширину мертвых зон аналогового входа.</p> <p>Для пояснения использования см. рисунок ниже;</p> <p>Øєðе́л а́д 1 – Øєðе́л 2 є́т 10А 0 є́т 50А</p> <p>Пример выше обеспечивает при аналоговом входе от 2 до 10В, 0 - 50Гц. P0757 = 2В P0761 = 2В P2000 = 50Гц</p> <p>Øєðе́л а́д 2 – Øєðе́л а́д ю́нит (0 - 10А = - 50А - +50А)</p> <p>Пример выше обеспечивает при входе от 0 до 10В, от -50Гц до +50Гц с нулем в центре и шириной "точки удержания" 0.2В. P0758 = -100% P0761 = 0.1 (0.1В с каждой стороны от центра) P2000 = 50Гц</p> <p>Øєðе́л а́д ю́нит: При использовании установки нуля в центре Fmin (P1080) должна быть равна нулю. На концах мертвых зон гистерезиса нет.</p>	0 10 [0] B	2 8 '•'

І ï ï áð Ýàðàí áððà	І àèì áí í ááñ èå Ýàðàí áððà	Í ëí . Í àéñ. [í ï óí í è= .] âä. èçí .	- P0003 óðî ááñ ü âí ñòóí à í í èç. - P0004 óñòàí í á. - Èçí áí ýàí í ñòü - Ñí ñòí ýí èå
P0771	<p>Óóí èöëü áí àéñ áí áí áí áñóí äà</p> <p>Определяет функцию аналогового выхода 0 – 20 мА.</p> <p>Áí çí í æí ñá óñòàí í áéè:</p> <p>Наиболее типовые установки следующие:</p> <p>21 Фактическая частота (масштабирована в P2000)</p> <p>24 Выходная частота (масштабирована в P2000)</p> <p>25 Выходное напряжение (масштабировано по 1000В)</p> <p>26 Напряжение DC звена (масштабировано по 1000В)</p> <p>27 Выходной ток (масштабирован в P2002 уровень 3)</p> <p>Другие значения: Смотри индивидуальные описания параметров.</p>	0 2248.0 [21] -	2 8 ‘
r0774	<p>Çí à÷áí èå áí àéñ áí áí áí áñóí äà</p> <p>Показывает значение аналогового выхода в мА.</p>	- - [-] %	2 8
P0777	<p>Çí à÷áí èå X1 óàðàéòåðèñòèè áí àéñ áí áí áí áñóí äà</p> <p>Определяет точку x1 характеристики выхода.</p> <p>Параметры P0777 – P0780 действуют следующим образом:</p> <p>Выходной сигнал (мА)</p> <p>Точки (x1, y1), (x2,y2) могут быть выбраны свободно</p>	-99999 99999 [0] %	2 8 ‘
P0778	<p>Çí à÷áí èå Y1 óàðàéòåðèñòèè áí àéñ áí áí áí áñóí äà</p> <p>Определяет y1 выходной характеристики</p>	0 4 [0] -	2 8 ‘
P0779	<p>Çí à÷áí èå X2 óàðàéòåðèñòèè áí àéñ áí áí áí áñóí äà</p> <p>Определяет x2 выходной характеристики</p>	-99999 99999 [100] %	2 8 ‘
P0780	<p>Çí à÷áí èå Y2 óàðàéòåðèñòèè áí àéñ áí áí áí áñóí äà</p> <p>Определяет y2 выходной характеристики</p>	0 20 [20] -	2 8 ‘
P0781	<p>Í áððàáÿ çí í à áí àéñ áí áí áí áñóí äà</p> <p>Устанавливает ширину мертвых зон в мА для аналогового выхода.</p>	0 20 [0] -	2 8 ‘

5. СИСТЕМНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

Í ï ï áð Tàðàì áððà	Í àèì áí ì áàë èå Tàðàì áððà	Í èí . Í àéñ. [í í óí í è÷.] âä. èçì .	- P0003 óðí ááí ü âí ñòóí à í í eúç. - P0004 óñòàí í á. - Èçì áí ýàí í ñòü - Ñí ñòí ýí èå																																																																																					
P0918	<p>Áäðàí PROFIBUS</p> <p>Определяет адрес PROFIBUS или адрес другого опционального модуля.</p> <p>Существует два метода установки шинного адреса:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 через DIP переключатели на модуле PROFIBUS 2 через значение, введенное пользователем <p>Áí çì í æí ñà óñòàí í áèè áäðàí PROFIBUS:</p> <p>1... 125 0, 126, 127 не разрешены.</p>	0 127 [3] -	2 20																																																																																					
P0927	<p>Áí çì í æí ñòü èçì áí áí èý Tàðàì áððí á</p> <p>Определяет, как пользователь может изменить параметры.</p> <p>Áí çì í æí ñà óñòàí í áèè:</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th>Óñòàí í áèè</th> <th>RS485 USS</th> <th>RS232 USS</th> <th>BOP</th> <th>Í í äöëü COMMS</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr> <tr><td>1</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td><td>1</td></tr> <tr><td>2</td><td>0</td><td>0</td><td>1</td><td>0</td></tr> <tr><td>3</td><td>0</td><td>0</td><td>1</td><td>1</td></tr> <tr><td>4</td><td>0</td><td>1</td><td>0</td><td>0</td></tr> <tr><td>5</td><td>0</td><td>1</td><td>0</td><td>1</td></tr> <tr><td>6</td><td>0</td><td>1</td><td>1</td><td>0</td></tr> <tr><td>7</td><td>0</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr> <tr><td>8</td><td>1</td><td>0</td><td>0</td><td>0</td></tr> <tr><td>9</td><td>1</td><td>0</td><td>0</td><td>1</td></tr> <tr><td>10</td><td>1</td><td>0</td><td>1</td><td>0</td></tr> <tr><td>11</td><td>1</td><td>0</td><td>1</td><td>1</td></tr> <tr><td>12</td><td>1</td><td>1</td><td>0</td><td>0</td></tr> <tr><td>13</td><td>1</td><td>1</td><td>0</td><td>1</td></tr> <tr><td>14</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>0</td></tr> <tr><td>15</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td><td>1</td></tr> </tbody> </table> <p>Í ðèí á÷áí èå: Этот параметр является бинарным Например, если вы хотите установить значение 15, то вам необходимо установить дисплей в бинарное значение 15 (с разделительным промежутком между "b - - n n" или если хотите установить 11 – "b - - r n" и т. д.</p>	Óñòàí í áèè	RS485 USS	RS232 USS	BOP	Í í äöëü COMMS	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	2	0	0	1	0	3	0	0	1	1	4	0	1	0	0	5	0	1	0	1	6	0	1	1	0	7	0	1	1	1	8	1	0	0	0	9	1	0	0	1	10	1	0	1	0	11	1	0	1	1	12	1	1	0	0	13	1	1	0	1	14	1	1	1	0	15	1	1	1	1	0 15 [15] -	2 20
Óñòàí í áèè	RS485 USS	RS232 USS	BOP	Í í äöëü COMMS																																																																																				
0	0	0	0	0																																																																																				
1	0	0	0	1																																																																																				
2	0	0	1	0																																																																																				
3	0	0	1	1																																																																																				
4	0	1	0	0																																																																																				
5	0	1	0	1																																																																																				
6	0	1	1	0																																																																																				
7	0	1	1	1																																																																																				
8	1	0	0	0																																																																																				
9	1	0	0	1																																																																																				
10	1	0	1	0																																																																																				
11	1	0	1	1																																																																																				
12	1	1	0	0																																																																																				
13	1	1	0	1																																																																																				
14	1	1	1	0																																																																																				
15	1	1	1	1																																																																																				

ГІІ АД ТІОДАІ АДДА	ГІІІ АДІ АДАЕ ІІІ ТІОДАІ АДДА	ІІІ АДІ. ІІІ АДІ. [ІІІ ОІ ІІІ ЕІІ.] АДА. ЕІІІ.	- Р0003 ОДІ АДІ ІІІ АДІ НООІА ІІІ ЕУС. - Р0004 ОНОАІІ АДІ. - ЕІІІ АДІ ЙАІІ ІІІ НОУ - НІІ НОІ ЙІІ ЕА
r0947	<p>ГІІІ НЕДАЕІ ЕІІ АДІ Й</p> <p>На рисунке ниже показана история сбоев</p> <p>"F1" является 1ым активным сбоем (не подтвержденным). "F2" является 2ым активным сбоем (не подтвержденным). "F1e" возникает при подтверждении сбоя F1 и F2, тем самым перемещает значение на 2 индекса вниз до следующей пары индексов, где они сохраняются.</p> <p>Последние сбойные события сохраняются в индексах 0 и 1.</p> <p>Например: Если преобразователь прерывается по низкому напряжению, а затем принимает внешнее прерывание до того как низкое напряжение было подтверждено, Вы получите: Индекс 0 = 3 Низкое напряжение Индекс 1 = 85 Внешнее прерывание</p> <p>Всякий раз, когда сбой помещается в индекс 1 (F1e), существующая история сбоев перемещается как показано на рисунке.</p> <p>ГІІІ ДЕІ АДАЕ Ї</p> <p>Смотри список кодов сбоев в Разделе 6. Индекс 2 используется только если 2ой сбой происходит до подтверждения 1го.</p>	- - [] -	2 21
P0970	<p>ЧААІ АДАЕ ОНОАІІ АДІІ</p> <p>Переустанавливает все параметры в их значения по умолчанию. Чтобы это сделать, Вам необходимо установить P0010=30, затем P0970=1. P0100 устанавливается в соответствии с установкой DIP переключателя.</p>	0 1 [0] -	1 30 '8-'

І 11 ð Таðаі ððа	І аеі ð 1 ðð еа ðаðаі ððа	1 ð. 1 ðð. [1 ð 1 ðð.] ð. ðð .	- P0003 ðð ðð ð ð ðð ð 1 ðð. - P0004 ððð 1 ð. - Еð ð ðð 1 ðð. - Н ðð ðð 1 ðð.																																																																						
P1000	<p>Âðð ð ðð ðð ðð</p> <p>Выбирается источник задания частоты. В таблице возможных установок, приведенных ниже, главное задание выбирается из цифр с наименьшим значением т. е. от 0 до 6, а некоторое дополнительное задание из цифр с большими значениями, т. е. от x0 до x6. Например, установка 12 выбирает главное задание (2), получаемое с аналогового входа с дополнительным заданием (1) поступающим с клавиатурой.</p> <p>Одноразрядные цифры являются являются только главными заданиями без дополнительного задания.</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th colspan="7">Âðð 1 ð ðð ðð 1 ðð ðð</th> </tr> <tr> <th>Дополнительного задания нет</th> <th>Клавиатура (мотор-потенциометр)</th> <th>Аналоговый вход</th> <th>Фиксированные частоты</th> <th>USS через RS232</th> <th>USS через RS485</th> <th>Опционная плата связи</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Главного задания нет</td> <td>0</td> <td>10</td> <td>20</td> <td>30</td> <td>40</td> <td>50</td> </tr> <tr> <td>Клавиатура (мотор-потенциометр)</td> <td>1</td> <td>11</td> <td>21</td> <td>31</td> <td>41</td> <td>51</td> </tr> <tr> <td>Аналоговый вход</td> <td>2</td> <td>12</td> <td>22</td> <td>32</td> <td>42</td> <td>52</td> </tr> <tr> <td>Фиксированные частоты</td> <td>3</td> <td>13</td> <td>23</td> <td>33</td> <td>43</td> <td>53</td> </tr> <tr> <td>USS через RS232</td> <td>4</td> <td>14</td> <td>24</td> <td>34</td> <td>44</td> <td>54</td> </tr> <tr> <td>USS через RS485</td> <td>5</td> <td>15</td> <td>25</td> <td>35</td> <td>45</td> <td>55</td> </tr> <tr> <td>Опционная плата связи</td> <td>6</td> <td>16</td> <td>26</td> <td>36</td> <td>46</td> <td>56</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>66</td> </tr> </tbody> </table> <p>Âðð ð ðð ðð ðð</p> <p>1 Клавиатура (мотор-потенциометр) 2 Аналоговый вход 3 Фиксированные частоты 4 USS через RS232 5 USS через RS485 с клемм 6 Опционная плата связи</p> <p>Другие установки, включающие дополнительные задания, могут быть выбраны по таблице выше.</p>	Âðð 1 ð ðð ðð 1 ðð ðð							Дополнительного задания нет	Клавиатура (мотор-потенциометр)	Аналоговый вход	Фиксированные частоты	USS через RS232	USS через RS485	Опционная плата связи	Главного задания нет	0	10	20	30	40	50	Клавиатура (мотор-потенциометр)	1	11	21	31	41	51	Аналоговый вход	2	12	22	32	42	52	Фиксированные частоты	3	13	23	33	43	53	USS через RS232	4	14	24	34	44	54	USS через RS485	5	15	25	35	45	55	Опционная плата связи	6	16	26	36	46	56							66	0 66 [2] -	1 10
Âðð 1 ð ðð ðð 1 ðð ðð																																																																									
Дополнительного задания нет	Клавиатура (мотор-потенциометр)	Аналоговый вход	Фиксированные частоты	USS через RS232	USS через RS485	Опционная плата связи																																																																			
Главного задания нет	0	10	20	30	40	50																																																																			
Клавиатура (мотор-потенциометр)	1	11	21	31	41	51																																																																			
Аналоговый вход	2	12	22	32	42	52																																																																			
Фиксированные частоты	3	13	23	33	43	53																																																																			
USS через RS232	4	14	24	34	44	54																																																																			
USS через RS485	5	15	25	35	45	55																																																																			
Опционная плата связи	6	16	26	36	46	56																																																																			
						66																																																																			

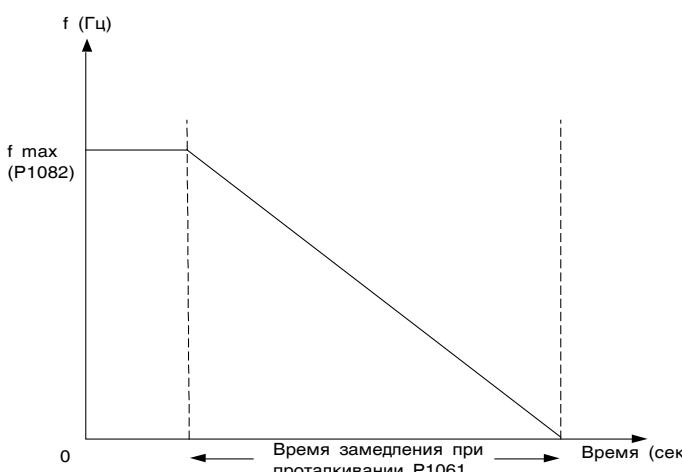
І 11 аð Тàðа1 аððа	І àè1 аð 1 аðð еå Тàðа1 аððа	І ðí . І аðñ. [і 1 о1 і ё+.] аð. ёç1 .	- P0003 оðð аðð ў аð нòð1 а 11 ёçç. - P0004 оñðа1 і а. - Ёç1 аð ў1 1 нòу - Ні нò1 ў1 еå																																				
P1001	<p>Оððеñð1 аð1 І àð ÷ðð òð 1</p> <p>Определяет задание фиксированной частоты 1</p> <p>Еаé ёпї 1 ёççøþðу ñððеñð1 аð1 І ѕå ÷ðð ðû;</p> <p>Для использования фиксированных частот необходимо выбрать управление фиксированными частотами, используя Р1000.</p> <p>Фиксированные частоты могут быть выбраны, используя цифровые входы, и могут быть также объединены с командой Вкл (ON).</p> <p>Есть три типа фиксированных частот.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) І ðý1 1 é аðáð ð 2) І ðý1 1 é аðáð ð + ё1 1 аð аà ON 3) Аðáð ð аð1 ё÷1 ѕ1 è е1 аð1 è + ё1 1 аð аà ON <p>1. І ðý1 1 é аðáð ð (P0701 – P0703 = 15)</p> <p>В этом режиме управления один цифровой вход выбирает одну фиксированную частоту. Если несколько входов задействованы вместе, то выбранные частоты суммируются. Например (FF1 + FF2 + FF3).</p> <p>І ðð1 а÷а1 èå:</p> <p>Для запуска преобразователя также требуется команда ON, например с клавиатуры, последовательного интерфейса и т. д.</p> <p>2. І ðý1 1 é аðáð ð + ё1 1 аð аà ON (P0701 – P0703 = 16)</p> <p>Этот выбор фиксированной частоты сочетает фиксированные частоты с командой ON. В этом режиме управления один цифровой вход выбирает одну фиксированную частоту. Если несколько входов задействованы вместе, то выбранные частоты суммируются. Например (FF1 + FF2 + FF3).</p> <p>3. Аðáð ð аð1 ё÷1 ѕ1 è е1 аð1 è + ё1 1 аð аà ON (P0701 – P0703 = 17)</p> <p>Этим методом может быть выбрано до 7 фиксированных частот.</p> <p>Фиксированные частоты выбираются в соответствии с таблицей ниже:</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th></th> <th>DIN3</th> <th>DIN2</th> <th>DIN1</th> </tr> <tr> <th></th> <th>OFF</th> <th>Не активен</th> <th>Не активен</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>P1001</td> <td>FF1</td> <td>Не активен</td> <td>Не активен</td> </tr> <tr> <td>P1002</td> <td>FF2</td> <td>Не активен</td> <td>Аððеããí</td> </tr> <tr> <td>P1003</td> <td>FF3</td> <td>Не активен</td> <td>Аððеããí</td> </tr> <tr> <td>P1004</td> <td>FF4</td> <td>Аððеããí</td> <td>Не активен</td> </tr> <tr> <td>P1005</td> <td>FF5</td> <td>Аððеããí</td> <td>Не активен</td> </tr> <tr> <td>P1005</td> <td>FF6</td> <td>Аððеããí</td> <td>Аððеããí</td> </tr> <tr> <td>P1007</td> <td>FF7</td> <td>Аððеããí</td> <td>Аððеããí</td> </tr> </tbody> </table>		DIN3	DIN2	DIN1		OFF	Не активен	Не активен	P1001	FF1	Не активен	Не активен	P1002	FF2	Не активен	Аððеããí	P1003	FF3	Не активен	Аððеããí	P1004	FF4	Аððеããí	Не активен	P1005	FF5	Аððеããí	Не активен	P1005	FF6	Аððеããí	Аððеããí	P1007	FF7	Аððеããí	Аððеããí	-650 650 [0] Гц	2 10 '
	DIN3	DIN2	DIN1																																				
	OFF	Не активен	Не активен																																				
P1001	FF1	Не активен	Не активен																																				
P1002	FF2	Не активен	Аððеããí																																				
P1003	FF3	Не активен	Аððеããí																																				
P1004	FF4	Аððеããí	Не активен																																				
P1005	FF5	Аððеããí	Не активен																																				
P1005	FF6	Аððеããí	Аððеããí																																				
P1007	FF7	Аððеããí	Аððеããí																																				
P1002	<p>Оððеñð1 аð1 І àð ÷ðð òð 2</p> <p>Определяет задание фиксированной частоты 2</p> <p>См. описание Р1001</p>	-650 650 [5] Гц	2 10 '																																				
P1003	<p>Оððеñð1 аð1 І àð ÷ðð òð 3</p> <p>Определяет задание фиксированной частоты 3</p> <p>См. описание Р1001</p>	-650 650 [10] Гц	2 10 '																																				

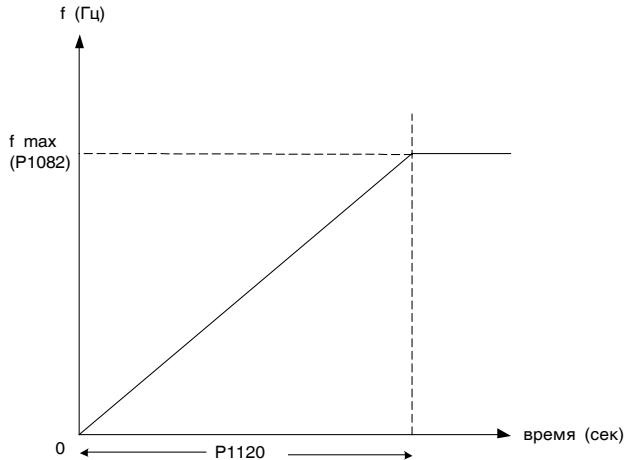
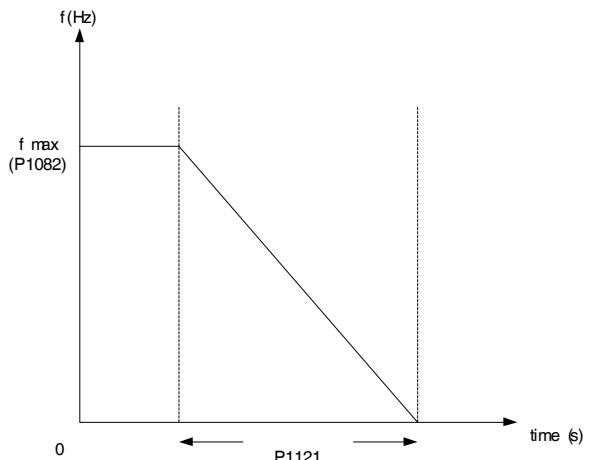
5. СИСТЕМНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

І 11 áð і àðai àððà	І àèl áí í ààí èá ی àðai àððà	І èí. І аéñ. [і і óí і è=.] áä. èçí .	P0003 óðí áâí ў äí ñòðí à 11 éúç. P0004 óñðáí 1 á. Èçí áí ýáí 1 ñòü Ñí ñòí ýí èá
P1004	Óèéñèðí ááí 1 àý -àñòí òà 4 Определяет задание фиксированной частоты 4 См. описание P1001	-650 650 [15] Гц	2 10 ‘•’
P1005	Óèéñèðí ááí 1 àý -àñòí òà 5 Определяет задание фиксированной частоты 5 См. описание P1001	-650 650 [20] Гц	2 10 ‘•’
P1006	Óèéñèðí ááí 1 àý -àñòí òà 6 Определяет задание фиксированной частоты 6 См. описание P1001	-650 650 [25] Гц	2 10 ‘•’
P1007	Óèéñèðí ááí 1 àý -àñòí òà 7 Определяет задание фиксированной частоты 7 См. описание P1001	-650 650 [30] Гц	2 10 ‘•’
P1031	Çàí 11 èí àí èá çàääí èý ñ êëääèäööðû (І 101 ð-і 10áí öèí 1 áðð) Сохраняет последнее задание с клавиатуры (Мотор-потенциометра), которое было активно до команды OFF или выключения питания. Аí çí 1 æí ñá óñðáí 1 áéè: 0 = Не сохраняется 1 = Сохраняется (P1040 обновляется). Ї ðèí á-àí èá: При следующей команде ON, задание с клавиатуры (Мотор-потенциометра) примет значение, сохраненное в P1040	0 1 [0] -	2 10 ‘•’
P1032	Çàí ðàùáí èá ðäääöñà ñ êëääèäööðû (І 101 ð-і 10áí öèí 1 áððà) Запрещает выбор реверса задания, когда клавиатура (Мотор-потенциометр) выбрана как источник главного или дополнительного задания (используя P1000) Аí çí 1 æí ñá óñðáí 1 áéè: 0 Реверс разрешен – при этом возможно изменение направления вращения двигателя используя задание с клавиатуры (Мотор-потенциометр) (увеличение / уменьшение частоты с использованием цифровых входов или клавиш клавиатуры больше / меньше) 1 Обратное направление вращения запрещено	0 1 [1] -	2 10

ГІІ аð їàðаі аððа	І аèі аі І аàі еа Ї аðаі аððа	І ёі. І аеñ. [І І оі І ё÷.] аа. еçі .	- P0003 оðі аðі ў аі нòоі а і і єúç. - P0004 оñòаі 1 а. - Еçі аі эаі 1 нòу - Ні нòі эі еа
P1040	<p>Оñðаіт аâеа çàäаі єў п єëаâеаððа (І 1 ðі ð-ї 1 ðаі ѿї 1 аðð)</p> <p>Определяет задание при управлении с клавиатуры (Мотор-потенциометр) (P1000=1).</p> <p>І ðеі а÷аі еа: Если выбирается установка задания с клавиатуры (Мотор-потенциометр) как главное или дополнительное задание то обратное направление вращения будет запрещено по умолчанию в P1032. Если вы хотите разрешить обратное направление вращения, то установите P1032 = 1.</p>	-650 650 [5] Гц	2 10 ‘’
P1058	<p>хàñòі ðа ðі ё÷еа аі ðаâаі (JOG right)</p> <p>Проталкивание используется для незначительного проворачивания двигателя. Оно управляет через клавишу проталкивания или один из цифровых входов при использовании переключателя без фиксации . Если выбирается проталкивание вправо, то этот параметр определяет частоту при которой будет работать преобразователь. Времена разгона и замедления, используемые для проталкивания, устанавливаются в P1060 и P1061 соответственно.</p>	0 650 [5] Гц	2 10 ‘’
P1059	<p>хàñòі ðа ðі ё÷еа аëаâаі (JOG left)</p> <p>Если выбирается проталкивание влево, то этот параметр определяет частоту при которой будет работать преобразователь.</p>	0 650 [5] Гц	2 10 ‘’
P1060	<p>Аðаі ѹ ðаçаі і а і ðе 1 ðі ðаëëеаі єе</p> <p>Устанавливает время разгона. Это время используется при проталкивании или когда активизирована функция “использование времени разгона при проталкивании”.</p> <p>Graph illustrating the relationship between torque f (Гц) and time (sec). The curve shows a linear increase from the origin (0,0) to a maximum value f_{max} (P1082) at time t (P1060), after which it remains constant.</p>	0 650 [10] сек	2 10 ‘’

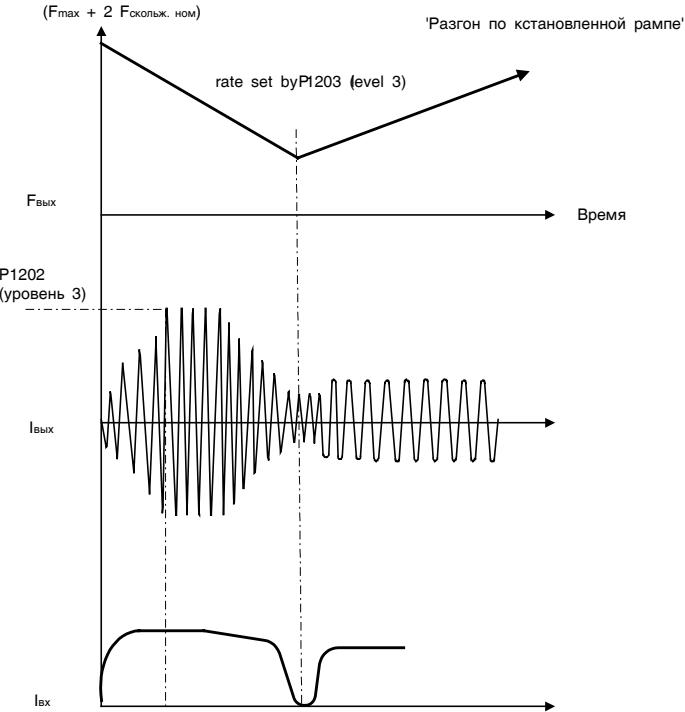
5. СИСТЕМНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

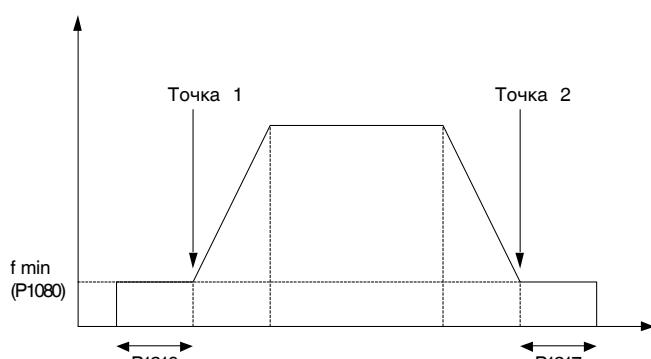
ГІІ аð їàðàí аððà	Г аèі аі І аàі еà Їàðàí аððà	І ёі . І аеñ. [І І оі І ё÷.] аа. еçі .	- P0003 оðî аâі ў аі нòоі а і і ёуç. - P0004 оñòаі і а. - Еçі аі эаі т нòу - Ні нòі эі еà
P1061	Аððàí ў çàі аæéаі єў І ðè І ðî ñaæééааі єے <p>Устанавливает время замедления (сек). Это время используется при проталкивании или когда активизирована функция "использование времени замедления при проталкивании".</p>  <p>График показывает зависимость частоты f (Гц) от времени (сек). Ось f имеет метку f_{max} (P1082). Ось времени имеет метку 0. Время замедления при проталкивании обозначено на графике как t_{decel}.</p>	0 650 [10] сек	2 10 •
P1080	І ёі єі аæні аў -аñòð òа <p>Устанавливает минимальную частоту (Гц) при которой двигатель будет вращаться независимо от частоты задания. Установка значения здесь для обоих направлений вращения.</p> <p>І ðèі а-аі еà При определенных условиях (например при разгоне/замедлении, ограничении тока), преобразователь может работать при более низкой частоте.</p>	0 650 [0] Гц	1 10 •
P1082	І аéñèі аæні аў -аñòð òа <p>Устанавливает максимальную частоту (Гц) при которой двигатель будет вращаться независимо от частоты задания. Установка значения здесь для обоих направлений вращения.</p> <p>І ðèі а-аі еà Имеются механические ограничения максимальной скорости с которой двигатель может вращаться. В общем, максимальная частота двигателя не должна превышать 3-х номинальных табличных частот вращения.</p> <p>Максимальная частота может быть превышена, если активено одно из следующих условий : Компенсация скольжения ($f_{max} + f_{slip\ comp\ max}$) или Перезапуск на ходу ($f_{max} + f_{slip\ nom}$)</p>	0 650 [50] Гц	1 10

Параметр	Описание	Значение	Опции
P110	Время разгона	1	- P0003 для всех типов - P0004 для всех типов - EC1 для всех типов
P1120	<p>Адад ў дасати Время, принятное для разгона двигателя, от состояния покоя до максимальной частоты двигателя (P1082), когда закругление не используется.</p>  <p>Установка слишком короткого времени разгона может вызывать прерывание преобразователя (перегрузку по току).</p> <p>Требование Если Вы используете внешнее задание частоты, которое уже имеет установку разгона / замедления (например от PLC), то оптимальная работа привода достигается если времена разгона / замедления в P1120 и P1121 установлены в значения, слегка более короткие, чем заданы PLC.</p> <p>Изменения времен разгона / замедления не активны до тех пор, пока не подтверждено нажатием клавиши P.</p>	0 650 [10] сек	1 10 '
P1121	<p>Адад ў չափագույն Время, принятное для замедления двигателя, от максимальной частоты двигателя (P1082) до полной остановки, когда закругление не используется.</p>  <p>Установка слишком короткого времени замедления может привести к прерыванию преобразователя (перенапряжение (F0002) / перегрузка по току (F0001)).</p> <p>Изменения времен разгона / замедления не активны до тех пор, пока не подтверждено нажатием клавиши P.</p>	0 650 [10] сек	1 10 '

І 11 аð ї àðàí àððà	І àèl áí í ààí èå í àðàí àððà	І ëí. І àéñ. [і í óí 1 ë-.] ää. èçí .	- P0003 óðî áâí ü äî ñòóí à í í éúç. - P0004 óñòàí í á. - Èçí áí ýáí í ñòü - Ñí ñòí ýí èå
P1130	<p>Âðàí ў çàéðóäéåí èý à í à÷àëå ðàçäí í à</p> <p>Определяет время сглаживания в начале разгона в секундах как указано в P1130 и показано на рисунке ниже.</p> <p>где</p> $T_{up \ общ.} = 1/2 * P1130 + X * P1120 + 1/2 * P1131$ $T_{down \ общ.} = 1/2 * P1132 + X * P1121 + 1/2 * P1133$ <p>X определяется как $\square f = x * F_{max}$</p>	0 40 [0] сек	2 10 ‘’
P1131	<p>Âðàí ў çàéðóäéåí èý à êí í öå ðàçäí í à</p> <p>Определяет время сглаживания в конце разгона как указано в P1131.</p>	0 40 [0] сек	2 10 ‘’
P1132	<p>Âðàí ў çàéðóäéåí èý à í à÷àëå çàí áâéåí èý</p> <p>Определяет время сглаживания в начале замедления как указано в P1132.</p>	0 40 [0] сек	2 10 ‘’
P1133	<p>Âðàí ў çàéðóäéåí èý à êí í öå çàí áâéåí èý</p> <p>Определяет время сглаживания в конце замедления как указано в P1133.</p>	0 40 [0] сек	2 10 ‘’

І ï ï åð Tàððàì åððà	І àèì åñ ñâæf èå Tàððàì åððà	Ì èí . l àéñ. [ï ï óí ñ è÷ .] åä. èçì .	- P0003 óðî åäí ü åñ ñòóíà íí èúç. - P0004 óñòàí í à. - Èçì åñ ýàí í ñòü - Ñí ñòí ýí èå
P1134	<p>Одеї çàéððåéåí èў</p> <p>Определяет непрерывное сглаживание (по умолчанию) или прерывающееся сглаживание по команде OFF или при уменьшении задания.</p> <p>Общее время сглаживания должно быть установлено > 0 сек, иначе этот параметр действовать не будет.</p> <p>Àí çì í æí ñà óñòàí í àéè:</p> <p>0 = Непрерывное 1 = Прерывающееся</p>	0 1 [0] -	2 10 ''

Груп. Параметр	Описание	Значение	Параметры
P1200	<p>Ноадо та бт ё Запускает преобразователь при вращающемся двигателе. Если есть возможность того, что двигатель вращается, например после кратковременного отключения сети, или если двигатель вращается нагрузкой, то должен использоваться старт на ходу – иначе произойдет прерывание от перегрузки по току. Эта функция является практически полезной для двигателей с высоким моментом инерции.</p> <p>Атс та юа оноади таё:</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 "Старт на ходу не активен" 1 "Старт на ходу активен всегда. Запускает в направлении задания." 2 "Старт на ходу при включении питания, сбоя, OFF2. Запускает в направлении задания." 3 "Старт на ходу при сбоя, OFF2". Запускает в направлении задания." 4 "Старт на ходу активен всегда. Поиск ТОЛЬКО в направлении задания." 5 "Старт на ходу при включении питания, сбоя, OFF2. Поиск ТОЛЬКО в направлении задания." 6 "Старт на ходу при сбоя, OFF2. Поиск ТОЛЬКО в направлении задания." 7  <p>Преобразователь быстро изменяет выходную частоту, до тех пор пока не будет найдена фактическая скорость двигателя. Как только это произойдет, двигатель разгонится до своего задания, используя установленное время рампы.</p> <p>Тдел а=а ё: Установки от 1 до 3 для поиска в обоих направлениях. Для того чтобы поиск происходил в направлении задания, необходимы установки с 4 до 6.</p>	<p>0 6 [0] -</p> <p>2 12 '</p>	<p>P0003 ооади аади ѿ аи ноади та ти ёиц. P0004 оноади та. Ечи аи ўи ти ноу Ни нои ўи ёа</p>

І ï ï åð Tàðaì åððà	І àèì åí ï åàí èå Ìàðaì åððà	Ì èí. Ì àéñ. [ï ï óí ï è+.] åä. èçí .	- P0003 óðî åáí ü åí ñooíà i í èuc. - P0004 óñòàí i á. - Èçí åí ýàí i ñou - Ñí ñoí ýí èå
P1210	<p>Àåðî ï àðè÷åñêèé Ìåðâçàí óñé</p> <p>Позволяет перезапуск после отключения сетевого питания или сбоя.</p> <p>Àí çì ï æf ûå óñòàí i åèè:</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 = Не задействован 1 = Подтверждает сбои при включенном питании – преобразователь не запускается. Для запуска преобразователя необходима команда повторного включения. 2 = Перезапуск после отключения сети (пропадание / подача питания) 3 = Перезапуск после сбоя/отключения сети (пропадание / частичное восстановление) 4 = Перезапуск после отключения сети (пропадание / частично восстановление) 5 = Перезапуск после сбоя/отключения сети, игнорирование предистории <p>Àí èí åí èå:</p> <p>Óñòàí i åèè ï 2 ï 5 ï i åððàí óñéàðü ååèåðåðü í åí æèäåí i î !</p> <p>Ì ðèí å÷åí èå</p> <p>Перезапуск будет работать только если постоянно присутствует команда ВКЛ (ON). Например через проводную связь с цифрового ввода.</p> <p>Если двигатель все еще может вращаться или есть возможность его вращения нагрузкой, то нужно также позволить перезапуск на ходу (P1200).</p>	0 5 [1] -	2 12 ‘’
P1215	<p>Ðàçðåøàí èå êí ï Õèåðèðî åàí èý óääðæèåàþùååí ðí ðí i çà</p> <p>Разрешает/запрещает функцию удерживающего тормоза</p> <p>Вы можете использовать эту функцию для того чтобы заставить преобразователь следовать за конфигурацией, указанной ниже. Для управления тормозом также возможно обеспечить переключение реле в точке 1 и точке 2, если это запрограммировано в P0731 = 52.C.</p>  <p>Àí çì ï æf ûå óñòàí i åèè:</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 = Запрещен 1 = Разрешен <p>Ì ðèí å÷åí èå</p> <p>Если использование разрешено P0731, то до точки 1 реле тормоза разомкнуто, и до точки 2 реле тормоза замыкается.</p>	0 1 [0] -	2 12
P1216	<p>Çàäåðæåà í ðí óñéåí èý óääðæèåàþùååí ðí ðí i çà.</p> <p>Определяет время, в которое преобразователь работает при fmin перед перед разгоном в направлении к точке 1 (как показано на рисунке для P1215).</p>	0 20 [1] сек	2 12

5. СИСТЕМНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

ГІІ аð їàðаі аððа	І аèі аі І аàі еа Ї аðаі аððа	І еі . І аеñ. [І І оі І ё÷.] аа. еçі .	- P0003 оðі аðі ў аі нòоі а і і ёиç. - P0004 оñòаі і а. - Еçі аі ўі т нòу оñі нòі ўі еа
	<p>І ðеі а+аі еа: При этой конфигурации преобразователь запускается на f_{min}, то есть не использует формирователь рампы. Если это используется удержания двигателя на некоторой частоте механическим тормозом (то есть Вы используете реле для управления механическим тормозом), важно чтобы $f_{min} < 5$ Гц; иначе ток может стать слишком высоким, вследствие чего реле может не разомкнуться из-за ограничения тока преобразователя. Типовое значение f_{min} для этого типа применения является частота скольжения двигателя. Вы можете вычислить номинальную частоту скольжения используя следующую формулу:</p> $f_{min} = \frac{n_{syn} - n_{rated}}{n_{syn}} \times f_{rated}$		
P1217	<p>Аðаі ў оðаðæаі еў тінèа çai аðеаі еў</p> <p>Определяет время, в течение которого преобразователь работает при f_{min} после замедления до точки 2 (как показано на рисунке для P1215).</p>	0 20 [1] сек	2 12
P1232	<p>0і е DC 0і 0і тæаі еў</p> <p>Определяет уровень постоянного тока, как процент номинального тока двигателя (P0305).</p>	0 250 [100] %	2 12 •
P1233	<p>Аðеðаðеіт нòу 0і 0і тæаі еў тінðт ўі 0і 0і еї тінðа OFF1</p> <p>Определяет длительность, в течение которой активно инжекционное торможение постоянным током после команды OFF1.</p> <p>Аі çі тæі 0а оñðаі т ðе: 0 = не активно после OFF1 1 – 250 = активно для определенной длительности</p> <p>І ðеі а+аі еа Функция DC торможения заставляет двигатель останавливаться быстро, применяя для торможения постоянный ток ток (приложенный ток также удерживает вал неподвижным). Когда прикладывается сигнал DC торможения, выходные импульсы преобразователя блокируются, а постоянный ток прикладывается только тогда, когда двигатель будет достаточно размагнечен.</p> <p>Аі еі аі еа Частое использование длительных периодов торможения постоянным током может привести к перегреву двигателя.</p>	0 250 [0] сек	2 12 •
P1236	<p>0і е пі нðаðт 0і 0і тæаі еў</p> <p>Определяет уровень постоянного тока, добавленного к переменному току. Этот вид торможения становится активным после команд OFF1 / OFF3. Увеличение значения в общем будет улучшать выполнение торможения; причем, если Вы установите недостаточное значение, то это может привести к прерыванию по перенапряжению.</p> <p>Аі çі тæі 0а оñðаі т ðе: 0 = Составное торможение не выбрано 1 – 250 = Уровень тока DC торможения определяется как % от номинального тока двигателя (P0305)</p>	0 250 [0] %	2 12 •

ІІІ аð Тàðàì аððà	І àèì аí Тâàí èå Тàðàì аððà [ІІ оі Тé÷.]	І èí. І аеñ. [ІІ оі Тé÷.] аä. еçì .	- P0003 óðî åäí ў аí ñòóí à Тééúç. - P0004 óñòàí í á. - Èçì аí ýàí Тñòü ЕÑí ñòí ýí èå
P1300	<p>V/F & FCC Ðâæèí ù óí ðâææåí èë</p> <p>Управляет зависимостью между скоростью двигателя и напряжением, подаваемым преобразователем.</p> <p>Possible values</p> <p>0 = Линейная V/f (по-умолчанию)</p> <p>1 = FCC (Flux Current Control) – поддерживает ток двигателя, создающий поток, для улучшения эффективности.</p> <p>2 = Квадратичная V/f – подходит для центробежных вентиляторов / насосов</p> <p>3 = Многоточечная V/f (программируется только в экспертном режиме).</p>	0 3 [1] -	2 13

Группа	Наименование	Описание	Параметры
P1310	Уровень подъема напряжения	<p>Определяет уровень подъема напряжения, прикладываемого как к линейной, так и к квадратичной V/f характеристикам, в соответствии со следующим рисунком.</p> <p>0 VBOOST,100 = напряжение при номинальном токе двигателя (P0305) 1 * Сопротивление статора (P0350)</p> <p>Точки подъема напряжения:</p> <ul style="list-style-type: none"> Линейная V/f: F Boost (P1316) и F Nom (P0310) Квадратичная: F Boost Min (P1316, уровень 3) и F Nom (P0310) <p>Параметры:</p> <ul style="list-style-type: none"> 0 250 [50] % 2 13 * 	<p>Группа</p> <p>Наименование</p> <p>Описание</p> <p>Параметры</p>

Группа Параметра	Описание	Значение	Параметры
P1311	<p>Повышение</p> <p>Применяет повышение, следующее за положительным изменением задания, и снижает обратно, как только задание достигнуто. Это может быть полезно для улучшения реакции на маленькие положительные изменения задания.</p> <p>Параметры Повышения</p> <ul style="list-style-type: none"> Увеличение уровней повышения увеличивает нагрев двигателя. Обратитесь к примечанию в P1310 относительно приоритетов Повышения. Достижимое значение увеличения ограничивается установкой в P0640. $\Sigma \text{Boosts} < 300/\text{Imot} * \text{Rs}$ 	0 250 [0] %	2 13 ''
P1312	<p>Поступательное смещение</p> <p>Применяет постоянное линейное смещение к активной кривой V/f (как к линейной так и к квадратичной) после команды включения и активено, пока задание не будет достигнуто в первый раз. Это полезно для запуска нагрузок с высокой инерцией.</p>	0 250 [0] %	2 13 ''

5. СИСТЕМНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

ІІІ аð Тàðаі аððа	І аðі аі таðаі еа Тàðаі аððа	І ёі . І аеñ. [ІІ оі І ё+.] аä. еçі .	- P0003 оðі аðі ў аі нòоі а і і ёуç. - P0004 оñoаі і а. - Еçі аі ýаі т нòü - Ні нòі ýі еа																																																																																																
	<p>І ðеі а÷аі ёў</p> <ul style="list-style-type: none"> Слишком высокая установка стартового повышения приведет к ограничению тока преобразователя, который в свою очередь ограничивает выходную частоту ниже частоты задания. Увеличение уровней повышения увеличивает нагрев двигателя. Обратитесь к примечанию в Р1310 относительно приоритетов повышения. Достигимое значение повышения ограничивается установкой в Р0640. ΣBoosts < 300/Imot * RS 																																																																																																		
P1335	<p>Еі ёі аі пàоèў юї ёїæаі ёў</p> <p>Корректирует выходную частоту преобразователя динамически, так, чтобы скорость двигателя сохранилась постоянной, независимо от нагрузки.</p> <p>0% = Компенсация скольжения не задействована 100% = Для этого значения используются данные и модель двигателя так, чтобы номинальная частота скольжения добавлялась при номинальной скорости и токе двигателя.</p> <p>І ðеі а÷аі ёў</p> <p>Значение коэффициента, в случае необходимости, может быть откорректировано для подстройки фактической скорости двигателя.</p>	0 600 [0] %	2 13 ‘’																																																																																																
P1336	<p>І ðаааëе юї ёїæаі ёў</p> <p>Ограничивает компенсацию скольжения, добавленную к частоте задания, когда компенсация скольжения активна.</p>	0 600 [250] %	2 13 ‘’																																																																																																
P1800	<p>хàпöі òа ØÈІ</p> <p>Устанавливает частоту импульсов ШИМ в преобразователе. Частота может быть изменена шагами 2 кГц.</p> <p>Если нет абсолютной необходимости в бесшумной работе, то выбирая более низкую частоту ШИМ возможно уменьшить потери преобразователя и радиочастотное излучение.</p> <p>Если частота ШИМ выбрана более 4 кГц для блоков 380-480В, то максимальный непрерывный ток двигателя будет уменьшен. Требуемое уменьшение показано в таблице ниже.</p> <p>І аéнèі аëїї ѹé І ðі аї ёæèðаёї ѹé 旇і ёї ѕææаёї (A) ѕї ёў аéт єї а 380-480 А</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Inverter Power</th> <th>4 кГц</th> <th>6 кГц</th> <th>8 кГц</th> <th>10 кГц</th> <th>12 кГц</th> <th>14 кГц</th> <th>16 кГц</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0.37</td> <td>1.2</td> <td>1.2</td> <td>1.2</td> <td>1.2</td> <td>1.2</td> <td>1.2</td> <td>1.1</td> </tr> <tr> <td>0.55</td> <td>1.6</td> <td>1.6</td> <td>1.6</td> <td>1.6</td> <td>1.6</td> <td>1.6</td> <td>1.1</td> </tr> <tr> <td>0.75</td> <td>2.1</td> <td>2.1</td> <td>2.1</td> <td>2.1</td> <td>1.6</td> <td>1.6</td> <td>1.1</td> </tr> <tr> <td>1.1</td> <td>3.0</td> <td>3.0</td> <td>2.7</td> <td>2.7</td> <td>1.6</td> <td>1.6</td> <td>1.1</td> </tr> <tr> <td>1.5</td> <td>4.0</td> <td>4.0</td> <td>2.7</td> <td>2.7</td> <td>1.6</td> <td>1.6</td> <td>1.1</td> </tr> <tr> <td>2.2</td> <td>5.9</td> <td>5.9</td> <td>5.1</td> <td>5.1</td> <td>3.6</td> <td>3.6</td> <td>2.6</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>7.7</td> <td>7.7</td> <td>5.1</td> <td>5.1</td> <td>3.6</td> <td>3.6</td> <td>2.6</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>10.2</td> <td>10.2</td> <td>6.7</td> <td>6.7</td> <td>4.8</td> <td>4.8</td> <td>3.6</td> </tr> <tr> <td>5.5</td> <td>13.2</td> <td>13.2</td> <td>13.2</td> <td>13.2</td> <td>9.6</td> <td>9.6</td> <td>7.5</td> </tr> <tr> <td>7.5</td> <td>18.4</td> <td>18.4</td> <td>13.2</td> <td>13.2</td> <td>9.6</td> <td>9.6</td> <td>7.5</td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>26.0</td> <td>26.0</td> <td>17.9</td> <td>17.9</td> <td>13.5</td> <td>13.5</td> <td>10.4</td> </tr> </tbody> </table>	Inverter Power	4 кГц	6 кГц	8 кГц	10 кГц	12 кГц	14 кГц	16 кГц	0.37	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.1	0.55	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.1	0.75	2.1	2.1	2.1	2.1	1.6	1.6	1.1	1.1	3.0	3.0	2.7	2.7	1.6	1.6	1.1	1.5	4.0	4.0	2.7	2.7	1.6	1.6	1.1	2.2	5.9	5.9	5.1	5.1	3.6	3.6	2.6	3	7.7	7.7	5.1	5.1	3.6	3.6	2.6	4	10.2	10.2	6.7	6.7	4.8	4.8	3.6	5.5	13.2	13.2	13.2	13.2	9.6	9.6	7.5	7.5	18.4	18.4	13.2	13.2	9.6	9.6	7.5	11	26.0	26.0	17.9	17.9	13.5	13.5	10.4	2 16 [4] кГц	2 2 ‘’
Inverter Power	4 кГц	6 кГц	8 кГц	10 кГц	12 кГц	14 кГц	16 кГц																																																																																												
0.37	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.1																																																																																												
0.55	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.1																																																																																												
0.75	2.1	2.1	2.1	2.1	1.6	1.6	1.1																																																																																												
1.1	3.0	3.0	2.7	2.7	1.6	1.6	1.1																																																																																												
1.5	4.0	4.0	2.7	2.7	1.6	1.6	1.1																																																																																												
2.2	5.9	5.9	5.1	5.1	3.6	3.6	2.6																																																																																												
3	7.7	7.7	5.1	5.1	3.6	3.6	2.6																																																																																												
4	10.2	10.2	6.7	6.7	4.8	4.8	3.6																																																																																												
5.5	13.2	13.2	13.2	13.2	9.6	9.6	7.5																																																																																												
7.5	18.4	18.4	13.2	13.2	9.6	9.6	7.5																																																																																												
11	26.0	26.0	17.9	17.9	13.5	13.5	10.4																																																																																												

І 11 аð і àðai ðòðà	І àèl áí 1 ààí èå 1 àðai ðòðà	1 èí. 1 àéñ. [1 1 ó 1 è=.] áä. èçí .	- P0003 óðî áâí ü äî ñòðí à 11 éúç. - P0004 óñòðí 1 á. - Èçí áí ýáí 1 ñòü - Ñí ñòî ýí èå
	І ðèl á÷àí èå При некоторых обстоятельствах, преобразователь может уменьшать частоту ШИМ, чтобы обеспечить защиту от перегрева (см. P0290, уровень 3). Минимальная частота ШИМ зависит от максимальной частоты P1082 и номинальной частоты двигателя P0310.		
P1820	Ðåàâðñèðî áàí èå áûôî áí 1 é 11 ñéâäî áàðâëüí 1 ñòè ôàç Изменяет направление вращения двигателя без изменения полярности задания. Áî çí 1 æí ñà çí á÷àí èý 0 = Нормальное 1 = Обратная последовательность фаз.	0 1 [0] -	2 2
P1910	Áûáî ð èâåí ðèôèêåöè èàí 1 ñô áâèââðâéý Выполняет измерение сопротивления статора. Áî çí 1 æí ñà çí á÷àí èý: 0 = Измерение не производится – (будет использоваться установка в P0350) 1 = Производится измерение сопротивления статора - (Перезапись установки в P0350) 2 = Производится измерение сопротивления статора. При этом уже вычисленные значения не переписываются – (Будет использоваться оригинальная установка P0350). І ðèl á÷àí èý Прежде, чем начато измерение сопротивления статора, должны быть правильно введены данные двигателя. После разрешения (P1910 = 1), будет выдано предупреждение A0541, что измерение сопротивления статора будет выполнено после поступления команды ВКЛ. Если выбрана установка 1, то введенное вручную / вычисленное значение сопротивления статора (см. P0350) перезаписывается. Если выбрана установка 2, то уже вычисленное значение не перезаписывается.	0 2 [0] -	2 3
r1912	Èçí áðáí 1 1 à ñòðí ðèâëåí èý ñòðòð ðà Отображает измеренное значение сопротивления статора (между фазами) в Ом (измеренное при P1910 = 1 или 2).	- - [-] Óm	2 3
P2000	1 óí 1 ñèðâëüí àý ÷àñòð ðà Установка полной шкалы частоты, используемой последовательным интерфейсом и аналоговым входом/выходом. Это соответствует 4000Н.	1 650 [***] Гц	2 20

5. СИСТЕМНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

І ï ï àð Tàðaì àððà	І àèì àí ï ààf èå Tàðaì àððà	Ì èí . Ì àéñ. [ï ï óí ï è÷ .] âä. èçì .	- P0003 óðî àáí ü âí ñòóí à í í eúç. - P0004 óñòàí á . - Èçì àí ýàí í ñòü - Ñí ñòí ýí èå
P2010	<p>Ñéî ðí ñòü Tàðaäà÷è USS Определяет скорость передачи для связи по USS протоколу.</p> <p>Èí àäéñ 0 = USS2 = Связь по RS485 (Клеммы 14, 15) 1 = USS1 = RS232 (при использовании опции)</p> <p>Àí çì Tæí Ùå óñòàí áéè:</p> <p>3 = 1200 бод 4 = 2400 бод 5 = 4800 бод 6 = 9600 бод 7 = 19200 бод 8 = 38400 бод 9 = 57600 бод</p>	3 9 [6] -	2 20 ‘’
P2011	<p>Àäðàñí USS Устанавливает уникальный адрес для преобразователя.</p> <p>Вы можете подключить до 31 преобразователя через последовательную связь, использующую USS шинный протокол для управления ими. Этот параметр устанавливает уникальный адрес для преобразователя.</p> <p>Èí àäéñ 0 = USS2 = Связь по RS485 (Клеммы 14, 15) 1 = USS1 = RS232 (при использовании опции)</p>	0 31 [0] -	2 20 ‘’
r2110	<p>Èñòí ðeý T ðàäóí ðàæäåí èé Отображает информацию о предупреждениях.</p> <p>Возможно просмотреть до 2-х активных предупреждений.</p> <p>T ðèl à÷àí èå: Если предупреждение активно, индикатор пульта будет вспыхивать: индикатор указывает статус предупреждения. Если используется AOP, дисплей показывает номер активного предупреждения и текст.</p> <p>Индексы 0 и 1 не сохраняются.</p>	- - [-] -	2 21

ГІІ аð їàððàі аððа	І аðèі аі І аððа еа Ї аððàі аððа	І ёі . І аєн. [І ï оі І ё+.] аä. еçі .	- Р0003 ѿðі аðð є аі нòоі а і ѕуц. - Р0004 оñòаі і а. - Еçі аі ўаі і нòу - Ні нòі ўі еа																																																																		
r2197	<p>Еї І аððі: Нёі аі ні нòі ўі єў 1 і І єðі Ѱа</p> <p>Отображает первое активное слово состояния функций мониторинга.</p> <p>[Еаé І ѕðі ÷èððаü çí а÷аі єў аèð 1 а аëпї єаá]</p> <table border="0"> <tbody> <tr> <td>Bit 1 “I n,фильтров. < n,2”</td> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td>Нет</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td><input type="checkbox"/> 1</td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td>Bit 2 “I n,фильтров. > n,2”</td> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td>Нет</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td><input type="checkbox"/> 1</td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td>Bit 3 “I n,фильтров. < n,3”</td> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td>Нет</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td><input type="checkbox"/> 1</td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td>Bit 4 “I n,фильтров. > n,3”</td> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td>Нет</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td><input type="checkbox"/> 1</td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td>Bit 5 “I n,уст < n,мин”</td> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td>Нет</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td><input type="checkbox"/> 1</td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td>Bit 6 “n,уст > 0”</td> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td>Нет</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td><input type="checkbox"/> 1</td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td>Bit 7 “Двигатель блокирован”</td> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td>Нет</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td><input type="checkbox"/> 1</td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td>Bit 8 “Двигатель остановлен”</td> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td>Нет</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td><input type="checkbox"/> 1</td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td>Bit 9 “I,факт < I,порог”</td> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td>Нет</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td><input type="checkbox"/> 1</td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td>Bit A “I T,фактNoAcc > T,порог”</td> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td>Нет</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td><input type="checkbox"/> 1</td> <td>Да</td> </tr> <tr> <td>Bit b “I T,факт > T,порог”</td> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td>Нет</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 0</td> <td><input type="checkbox"/> 1</td> <td>Да</td> </tr> </tbody> </table>	Bit 1 “I n,фильтров. < n,2”	<input type="checkbox"/> 0	Нет	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да	Bit 2 “I n,фильтров. > n,2”	<input type="checkbox"/> 0	Нет	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да	Bit 3 “I n,фильтров. < n,3”	<input type="checkbox"/> 0	Нет	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да	Bit 4 “I n,фильтров. > n,3”	<input type="checkbox"/> 0	Нет	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да	Bit 5 “I n,уст < n,мин”	<input type="checkbox"/> 0	Нет	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да	Bit 6 “n,уст > 0”	<input type="checkbox"/> 0	Нет	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да	Bit 7 “Двигатель блокирован”	<input type="checkbox"/> 0	Нет	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да	Bit 8 “Двигатель остановлен”	<input type="checkbox"/> 0	Нет	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да	Bit 9 “I,факт < I,порог”	<input type="checkbox"/> 0	Нет	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да	Bit A “I T,фактNoAcc > T,порог”	<input type="checkbox"/> 0	Нет	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да	Bit b “I T,факт > T,порог”	<input type="checkbox"/> 0	Нет	<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да	- - [-] -	2 21
Bit 1 “I n,фильтров. < n,2”	<input type="checkbox"/> 0	Нет																																																																			
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да																																																																			
Bit 2 “I n,фильтров. > n,2”	<input type="checkbox"/> 0	Нет																																																																			
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да																																																																			
Bit 3 “I n,фильтров. < n,3”	<input type="checkbox"/> 0	Нет																																																																			
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да																																																																			
Bit 4 “I n,фильтров. > n,3”	<input type="checkbox"/> 0	Нет																																																																			
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да																																																																			
Bit 5 “I n,уст < n,мин”	<input type="checkbox"/> 0	Нет																																																																			
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да																																																																			
Bit 6 “n,уст > 0”	<input type="checkbox"/> 0	Нет																																																																			
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да																																																																			
Bit 7 “Двигатель блокирован”	<input type="checkbox"/> 0	Нет																																																																			
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да																																																																			
Bit 8 “Двигатель остановлен”	<input type="checkbox"/> 0	Нет																																																																			
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да																																																																			
Bit 9 “I,факт < I,порог”	<input type="checkbox"/> 0	Нет																																																																			
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да																																																																			
Bit A “I T,фактNoAcc > T,порог”	<input type="checkbox"/> 0	Нет																																																																			
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да																																																																			
Bit b “I T,факт > T,порог”	<input type="checkbox"/> 0	Нет																																																																			
<input type="checkbox"/> 0	<input type="checkbox"/> 1	Да																																																																			
P2200	<p>Bl: ҆аçððаі єа PI ѕðаððеўі Ѱа</p> <p>PI режим</p> <p>Позволяет пользователю разрешить/запретить PI регулятор</p> <p>Аї çі 1 аєі ҆а оñððаі 1 ае:</p> <p>0 = Запрещен</p> <p>1 = Разрешен</p> <p>Ї ððèі а÷аі єа 1</p> <p>PI регулятор с замкнутой ОС может быть разрешен установкой этой функции в 1.</p> <p>Как только PI регулятор разрешен, нормальные времена разгона / торможения, установленные в P1120 и P1121 автоматически запрещаются, также как и задание нормальной частоты. Однако, после подачи команд OFF1 или OFF3, выходная частота преобразователя будет снижаться до нуля, используя время замедления, установленное в P1121 (P1135 для OFF3).</p> <p>Ї ððèі а÷аі єа 2</p> <p>Источник задания PI регулятора выбирается в P2253. Задание и сигнал обратной связи PI регулятора интерпретируются в % значения (не в Гц). Когда PI регулятор разрешен, его выход отображается в процентах и затем нормализуется в Гц через P2000.</p> <p>Ї ððèі а÷аі єа 3</p> <p>Минимальная и максимальная частоты двигателя (P1080 и P1082), а также и частоты пропуска (P1091 к P1094) действуют на выход преобразователя. Однако разрешение пропуска частот с PI регулятором может привести к нестабильности.</p> <p>Ї ððèі а÷аі єа 4</p> <p>На уровне 3, источник разрешения PI регулятора может также поступать от цифровых входов DIN1 - DIN3 при установках с 722.0 до 722.2 или любого другого источника BICO.</p>	0 2197.F [0] -	2 22 ‘’																																																																		

5. СИСТЕМНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

Í ֲí áð Tàðaí áððà	Í àèí áí í áàí èå Tàðaí áððà	Í èí. Í aeñ. [í í oí í è+.] áä. èçí .	- P0003 óðí áäí ü áí ñooíí á í í éúç. - P0004 óñoáí í á. - Èçí áí ýáí í ñou - Ñí ñoí ýí èå																																													
P2201	<p>Óèéñèðí ááí í í á çäääí èå 1 PI ðåäöëýòí ðà</p> <p>Определяет фиксированное задание 1 PI регулятора</p> <p>На уровне доступа пользователя 2 Вам понадобится установить P2200 для разрешения источника задания. Кроме того, Вы можете установить некоторые параметры цифрового входа для фиксированного задания PI регулятора через цифровые вводы (P0701 - P0703.)</p> <p>Существует три метода выбора фиксированного задания для PI регулятора.</p> <p>1 Í ðyí í é áüáí ð (P0701 = 15 èëè P0702 = 15, è ò. ä.)</p> <p>При этом методе управления 1 один цифровой вход выбирает 1 фиксированное задание для PI регулятора.</p> <p>Если несколько входов запрограммированы для фиксированного задания PI регулятора и выбраны вместе, то выбранные задания суммируются.</p> <p>Для запуска двигателя (разрешения ШИМ) в этом режиме, необходимо подать команду ВКЛ либо с клавиатуры, либо с цифровых входов, либо через USS.</p> <p>2 Í ðyí í é áüáí ð ñ èí ágäí é ÁÉÉ (P0701 = 16 èëè P0702 = 16, è ò. ä.)</p> <p>Описание то же что и для 1), за исключением того, что этот тип выбора включает команду ВКЛ, совмещенную с выбором некоторого задания.</p> <p>Í ðèí á÷äí èå</p> <p>Вы можете сочетать различные типы фиксированных заданий; однако помните, что они будут суммироваться, если выбраны вместе.</p> <p>3 Áäí èí-í -ááñòè-í í á èí äëðí áäí èå P0701 – P0703 = 17</p> <p>При использовании этого метода выбора фиксированного задания PI регулятора, возможно выбрать до 7 различных заданий.</p> <p>Задания выбираются согласно следующей таблице:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th></th> <th>DIN3 <input type="checkbox"/></th> <th><input type="checkbox"/> DIN2</th> <th><input type="checkbox"/> DIN1</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>ВЫКЛ</td> <td>Не активен</td> <td>Не активен</td> <td>Не активен</td> </tr> <tr> <td>P2201</td> <td>FS. 1</td> <td>Не активен</td> <td>Не активен</td> <td>Активен</td> </tr> <tr> <td>P2202</td> <td>FS. 2</td> <td>Не активен</td> <td>Активен <input type="checkbox"/></td> <td>Не активен</td> </tr> <tr> <td>P2203</td> <td>FS. 3</td> <td>Не активен</td> <td>Активен <input type="checkbox"/></td> <td>Активен</td> </tr> <tr> <td>P2204</td> <td>FS. 4</td> <td>Активен <input type="checkbox"/></td> <td>Не активен</td> <td>Не активен</td> </tr> <tr> <td>P2205</td> <td>FS. 5</td> <td>Активен <input type="checkbox"/></td> <td>Не активен</td> <td>Активен</td> </tr> <tr> <td>P2205</td> <td>FS. 6</td> <td>Активен <input type="checkbox"/></td> <td>Активен <input type="checkbox"/></td> <td>Не активен</td> </tr> <tr> <td>P2207</td> <td>FS. 7</td> <td>Активен <input type="checkbox"/></td> <td>Активен <input type="checkbox"/></td> <td>Активен</td> </tr> </tbody> </table>			DIN3 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> DIN2	<input type="checkbox"/> DIN1		ВЫКЛ	Не активен	Не активен	Не активен	P2201	FS. 1	Не активен	Не активен	Активен	P2202	FS. 2	Не активен	Активен <input type="checkbox"/>	Не активен	P2203	FS. 3	Не активен	Активен <input type="checkbox"/>	Активен	P2204	FS. 4	Активен <input type="checkbox"/>	Не активен	Не активен	P2205	FS. 5	Активен <input type="checkbox"/>	Не активен	Активен	P2205	FS. 6	Активен <input type="checkbox"/>	Активен <input type="checkbox"/>	Не активен	P2207	FS. 7	Активен <input type="checkbox"/>	Активен <input type="checkbox"/>	Активен	-130 130 [0] %	2 22 ‘’
		DIN3 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> DIN2	<input type="checkbox"/> DIN1																																												
	ВЫКЛ	Не активен	Не активен	Не активен																																												
P2201	FS. 1	Не активен	Не активен	Активен																																												
P2202	FS. 2	Не активен	Активен <input type="checkbox"/>	Не активен																																												
P2203	FS. 3	Не активен	Активен <input type="checkbox"/>	Активен																																												
P2204	FS. 4	Активен <input type="checkbox"/>	Не активен	Не активен																																												
P2205	FS. 5	Активен <input type="checkbox"/>	Не активен	Активен																																												
P2205	FS. 6	Активен <input type="checkbox"/>	Активен <input type="checkbox"/>	Не активен																																												
P2207	FS. 7	Активен <input type="checkbox"/>	Активен <input type="checkbox"/>	Активен																																												
P2202	<p>Óèéñèðí ááí í í á çäääí èå 2</p> <p>Обратитесь к описанию P2201 для фиксированного задания 1.</p>	-130 130 [10] %	2 22 ‘’																																													
P2203	<p>Óèéñèðí ááí í í á çäääí èå 3</p> <p>Обратитесь к описанию P2201 для фиксированного задания 1.</p>	-130 130 [20] %	2 22 ‘’																																													
P2204	<p>Óèéñèðí ááí í í á çäääí èå 4</p> <p>Обратитесь к описанию P2201 для фиксированного задания 1.</p>	-130 130 [30] %	2 22 ‘’																																													

І ІІ аð Үàðаі әððа	І àèі әі і ааі еа Үàðаі әððа	І еі. І аең. [і і өі і е-]. аа. еңі .	- P0003 өðі әаі ү әі һооі ә і і ёң. - P0004 оңоаі і а. - Еңі әі ыай і һоу - Ні һоі үі әа
P2205	Оеенеðі әаі і ә ҹаааі еа 5 Обратитесь к описанию P2201 для фиксированного задания 1.	-130 130 [40] % -	2 22 ‘’
P2206	Оеенеðі әаі і ә ҹаааі еа 6 Обратитесь к описанию P2201 для фиксированного задания 1.	-130 130 [50] % -	2 22 ‘’
P2207	Оеенеðі әаі і ә ҹаааі еа 7 Обратитесь к описанию P2201 для фиксированного задания 1.	-130 130 [60] % -	2 22 ‘’
r2224	Еі і әеðі ð: Оеенеðі әаі і ә ҹаааі еа әеў PI ðаðоёйі ðа Отображает общее выходное значение выбранного фиксированного задания PI регулятора.	-130 130 [60] % -	2 22
P2231	Ҫаї і ә ҹаааі еу і і өі өі і өаі өеі і әððа (ҹаааі еа ң өеааеаððу) Аі ҹ і әеі ңа օңдаі і әе: 0 = запоминание задания не выбрано. 1 = запоминание задания выбрано. Если выбирается 0, то задание возвращается в значение, установленное в P2240, после команды ВЫКЛ. Если выбирается 1, то действующее задание запоминается, и P2240 обновляется текущим значением. Обратитесь к P2240.	0 1 [0] -	2 22 ‘’
P2232	Ҫаї өаңаі ےа өеааеаððе өаðааððна ҹаааі еу (і і өі өі і өаі өеі і әðð)	0 1 [1] -	2 10
	Запрещает выбор реверса задания когда клавиша выбрана (Моторпотенциометр), как главного, та и дополнительного задания (используя P1000). Аі ҹ і әеі ңа օңдаі і әе: 0 Разрешается обратное направление – возможно изменение направления вращения двигателя при использовании задания с клавиатуры (Моторпотенциометр) (увеличение / уменьшение частоты как через цифровые входы, так и с клавиш повышение / понижение клавиатуры) 1 Обратное направление запрещено		
P2240	Ҫаааі ےа ң өеааеаððу (і і өі өі і өаі өеі і әðð)	-130 130 [10.00] %	2 22 ‘’
	Позволяет пользователю устанавливать цифровое задание PI регулятора в %. Задание может быть изменено как при использовании клавиш $\Delta \nabla$ на ВОР, так и установкой P0702 или P0703 в 13 и 14.		
r2250	Аңаі ә әеðеаі і аі өеðð әі ҹаааі еу PI ðаðоёйі ðа	-130 130 [10.00] %	2 22 ‘’
	Отображает активное цифровое задание PI регулятора в %.		
P2253	Еңðі ։ і әе: ҹаааі ےа PI ðаðоёйі ðа	0 2248.0 [0] -	2 22 ‘’

5. СИСТЕМНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

І 11 ѫ Үәдәіл әндә	І аеі әітіләең еә Үәдәіл әндә	І еі. І аең. [і 1 өі 1 е-]. әә. еңі .	- P0003 өді әаір ү әі һооіт а іі әүс. - P0004 оңоаіт а. - Еңі әі үал 1 һоу - Ні һои үі әа
<p>Параметр P2253 позволяет пользователю выбирать источник задания PI регулятора. Обычно цифровое задание PI выбирается, используя либо Фиксированное задание либо активное задание. Наиболее общие установки следующие:</p> <p>755 = Аналоговый вход 12224 = Фиксированное задание PI (см. P2201 - P2207) 2250 = Активное задание PI (см. P2240)</p>			
P2257	Аәділ ү әаңаіт а әеү қаааіл әү PI әаңаоёйіл әа <p>Устанавливает время разгона для задания PI регулятора.</p> <p>PI задание (%)</p>	0 650 [1] сек	2 22 •
<p>Установка слишком короткого времени разгона может привести преобразователь к прерыванию, например перегрузке по току.</p> <p>І бөл ә-аіл әа Если выбрано PI регулирование, то нормальное время разгона (P1120) отменяется. На PI задание действует только время разгона для PI, которое активно только когда задание PI изменяется, или когда подается команда запуска (когда PI использует это время при разгона от 0 %).</p>			

ГІІ  Тадай одда	Гадай і адай адда Гадай і адай адда	Гадай і адай адда Гадай і адай адда	- P0003 одай адай адда - Гадай і адай адда - P0004 онодай адда - Гадай і адай адда - Гадай і адай адда
P2258	<p>Âдай і адай адда Устанавливает время замедления для задания PI регулятора.</p> <p>Задание (%)</p> <p>Установка времени замедления в слишком короткое значение может привести к прерыванию преобразователя (перенапряжение (F0002) / перегрузка по току (F0001))</p> <p>Гадай і адай адда Если разрешается PI регулятор, нормальное время замедления отменяется. Замедление для задания PI действует при изменении задания. Времена замедления, используемые после OFF1 и OFF3 определяются в P1121 и P1135 соответственно.</p>	0 650 [1] сек	2 22 ‘
r2260	<p>Гадай і адай адда: адай адда PI</p> <p>Отображает общее активное задание PI в %.</p>	- - [-] %	2 22
P2264	<p>Гадай і адай адда: адай адда PI</p> <p>Выбирает источник обратной связи PI. Наиболее общие установки следующие: 755 = Аналоговый вход 1</p> <p>Гадай і адай адда 1 Когда выбирается аналоговый вход, Возможно осуществить смещение и масштабирование, используя параметры P756 - P760.</p> <p>Гадай і адай адда 2 Обратитесь к описанию "Использование BICO" для уточнения других установок.</p>	0 2294.0 [755] -	2 22 ‘
P2265	<p>Гадай і адай адда: адай адда PI</p> <p>Определяет постоянную времени обратной связи PI.</p>	0 60 [0] сек	2 22 ‘
r2266	<p>Гадай і адай адда: адай адда PI</p> <p>Отображает сигнал обратной связи PI</p>	- - [-] %	2 22

5. СИСТЕМНЫЕ ПАРАМЕТРЫ

І ï ï áð Тàðàí áððà	І àèí áð ï áàð èå Ì àðàí áððà	І èí. І àéñ. [ï ï óí í è+.] áä. èçí .	- P0003 óðî áâðí ù áî ñòóí' à î ëúç. - P0004 óñòàí' à. - Èçí áð ýàí' î ñòü - Ñí ñòî ýí èå
P2271	<p>0èí áàð÷èèà PI</p> <p>Позволяет пользователю выбрать тип сигнала датчика обратной связи PI.</p> <p>0: [по-умолчанию] если сигнал обратной связи меньше чем задание PI, то чтобы исправить это, PI регулятор будет увеличивать скорость двигателя.</p> <p>1: если сигнал обратной связи меньше чем задание PI, то чтобы исправить это, PI регулятор будет уменьшать скорость двигателя.</p> <p>І ðèí á÷àð èå</p> <p>Очень важно, чтобы тип датчика был выбран. Если Вы не уверены, что должно быть установлено 0 или 1, то фактический тип можно определить следующим образом:</p> <p>Заблокируйте функцию PI ($P2200 = 0$). Увеличивайте частоту двигателя, измеряя сигнала обратной связи. Если сигнала обратной связи увеличивается с увеличением частоты двигателя, то тип датчика должен быть установлен в 0. Если сигнала уменьшается с увеличением частоты двигателя, то тип датчика должен быть установлен в 1.</p>	0 1 [0] -	2 22 •
r2272	Èí ï ï áðòí ð: ï àñøðàáèðî áàð ûé ñèäf àëà Ì áðàðí' î é ñâýçè PI	- - [-] %	2 22
r2273	Èí ï ï áðòí ð: î øèáèà PI	- - [-] %	2 22
P2280	<p>І ðí' ï ï áðòí' î àëüí ûé èí' ýôðèòèåí' ð PI ðåâðóéòí' ðà</p> <p>Позволяет пользователю установить пропорциональный коэффициент PI регулятора.</p> <p>PI регулятор на MM420 работает, используя стандартную модель:</p> <p>Лучшие результаты обычно получаются если Р и I коэффициенты разрешены. Если система подвержена внезапным скачкообразным изменениям сигнала обратной связи, то обычно для оптимальной работы коэффициент Р должен устанавливаться в маленькое значение (L 0.5) с быстрым коэффициентом I. Если коэффициент Р устанавливается в 0, то коэффициент I реагирует на квадрат сигнала рассогласования.</p>	0 125 [3] -	2 22 •
P2285	<p>Áðàí' ý èí' óâððèòí' áâð' èý PI</p> <p>Позволяет пользователю установить постоянную времени интегрирования PI регулятора.</p> <p>За подробностями обратитесь к P2280.</p>	0 100 [0] s	2 22 •

ГІІ аð ї аðаі аððа	І аèі аі І аàі еа І аðаі аððа	І еі . І аеñ. [і і оі і ё+.] аä. еçі .	- P0003 оðі аâі ў аі нòоі а і і ёуç. - P0004 оñòаі і а. - Еçі аі ўяі і нòу - Ні нòі ўі еа
P2291	<p>Аâððі еé І ðâääë PI Устанавливает верхний предел выхода PI регулятора.</p> <p>І ðèі а÷аі еа Значение по-умолчанию 100% определяется P2000. Если Fmax (P1082) больше чем P2000, то P2000 и P2291 должны быть изменены, чтобы достич Fmax.</p>	0 200 [100] %	2 22 •
P2292	<p>І еæі еé І ðâääë PI</p> <p>Позволяет пользователю установить нижний предел для выхода PI регулятора. Отрицательное значение делает возможным биполярное управление PI регулятора.</p>	-200 200 [0] %	2 22 •
r2294	<p>Еї гі аèðі ð: аùððі а PI</p> <p>Отображает выход PI регулятора в %.</p>	-250 250 [-] %	2 22
P3900	<p>Аúї тéгі аі еа аùñððі аі аâі аа а аâéñðâðа</p> <p>Выполняет вычисления, необходимые для оптимальной работы двигателя.</p> <p>Аі çі і æі Ӧа оñððі і аéè:</p> <p>0 Не вычисляется – Пользователь ДОЛЖЕН вручную установить P0010=0</p> <p>1 Выполнение быстрого ввода в действие с заводской установкой параметров и установкой входов/выходов не в группе быстрого ввода в действие (P0010=1) – см. примечание 1</p> <p>2 Выполнение быстрого ввода в действие только со сбросом установок входов/выходов – см. примечание 2</p> <p>3 Выполнение быстрого ввода в действие, вычисление только данных двигателя.</p> <p>После завершения вычислений, P3900 также устанавливается в исходное значение 0.</p> <p>І ðèі а÷аі еа 1 Когда выбирается установка 1, то это приведет к потере всех других изменений параметров, за исключением параметров из меню "Быстрый ввод в действие" - это включает установки входов/выходов. Также выполняются вычисления данных двигателя.</p> <p>І ðèі а÷аі еа 2 При выборе установки 2, вычисляются только параметры, которые зависят от параметров в меню "Быстрый ввод в действие" (P0010=1). Дополнительно, установки входов/выходов сбрасываются в значения по-умолчанию. Также выполняются вычисления данных двигателя.</p> <p>І ðèі а÷аі еа 3 При выборе установки 3, выполняются вычисления только параметров двигателя, как указывается в примечании 5.</p> <p>І ðèі а÷аі еа 4 Этот параметр может быть изменен только при P0010=1</p> <p>І ðèі а÷аі еа 5 Вычисляются различные параметры двигателя - переписываются предыдущие значения, включая P0344 (вес двигателя), P0350 (уровень 3 сопротивление статора), P0346 (уровень 3, время намагничивания) и P0347 (уровень 3 время размагничивания), P2000 (относительная частота), P2002 (относительный ток).</p>	0 2 [0] -	1 1 'ø-'

6 Оñòðàí áí èå í åèñí ðàâí î ñòåé

Ýòà áæàâà ñî áåðæèò:

- Обзор состояний преобразователя, которые отображаются светодиодами на статусной панели, поставляемой вместе с преобразователем.
- Некоторая общая информация о способах устранения неисправностей
- Список кодов ошибок, которые могут появиться на дисплее пульта оператора.
Для каждой ошибки приведена её возможная причина и способ устранения.

6.1	Устранение неисправностей с помощью статусной панели.....	100
6.2	Устранение неисправностей с помощью стандартного пульта оператора.....	100
6.3	Коды ошибок преобразователя MICROMASTER 420.....	102

**Т ðääöi ðåæääi èü**

Ремонт оборудования может производить только **нåðâèñí àü нёóæáà ôèði** и Siemens, сервисные центры, **èì åþùèå àâòî ðèçäöèþ** и **а ðåi i i ò Siemens** или квалифицированный персонал, знакомый со всеми предупреждениями и процедурами обслуживания, приведенными в данном руководстве.

Любые дефектные части или компоненты должны заменяться на запасные из соответствующего списка запасных частей.

Перед открытием прибора отключите его от питающей сети.

6.1 Óñòðàí åí èå i åèñi ðàâi i ñòåé n i i i i ùüþ ñòàòóñi i é i àí åëè

В таблице 6.1 приведены объяснения различных состояний светодиодов статусной панели (Status Display Panel)

Таблица 6.1 Состояния преобразователя, отображаемые светодиодами

Ñâåði äèñ äü		T ðèñ ðèðåò	T i èñäi èå n i nòi ýi èü T ðåi áðäçi âàðåëü
çåëäi üé	æåëðüé		
не горит	не горит	1	Нет питающего напряжения
не горит	горит	8	Сбой преобразователя - причина не указана ниже
горит	не горит	13	Преобразователь работает
горит	горит	14	Готовность к работе
не горит	мигает - R1	4	Сбой - перегрузка по току
мигает - R1	не горит	5	Ошибка - перенапряжение
мигает - R1	горит	7	Ошибка - перегрев двигателя
горит	мигает - R1	8	Ошибка - перегрев преобразователя
мигает - R1	мигает - R1	9	Преобразователь вышел на ограничение по току
мигает - R1	мигает - R1	11	Другое предупреждение (диоды мигают попеременно)
мигает - R1	мигает - R2	6/10	Отключение/предупреждение из-за низкого напряжения
мигает - R2	мигает - R1	12	Преобразователь не готов, значение на дисплее > 0
мигает - R2	мигает - R2	2	Сбой ПЗУ (ROM), оба диода мигают одновременно
мигает - R2	мигает - R2	3	Сбой ОЗУ (RAM), оба диода мигают попеременно
R1 - åðäi ý åèëþ÷åí i i ãi n i nòi ýi èü 900i n		R2 - åðäi ý åèëþ÷åí i i ãi n i nòi ýi èü 300i n	

6.2 Оñòðàí áí èå í åèñí ðàâí î ñòåé ñ ãâèí î ñüþ ñòàí äàðòí î áí î óëüøà î ãâðàòî ðà

Если на дисплее отображается код ошибки или предупреждения, объяснения смотрите в разделе 6.3.

Если двигатель не запустился после команды "Пуск":

- Проверьте значение параметра P0010 = 1
- Проверьте, действительно ли была подана команда "Пуск"
- Проверьте значения параметра

P0700 = 2 (при управлении по цифровым входам)

P0700 = 1 (при управлении со стандартного пульта оператора)

Проверьте наличие задания (0...10В на клемме 3), в правильный ли параметр оно введено, в зависимости от источника задания (P1000). См. раздел 5.3 на стр.66.

Если после изменения параметров согласно вышеприведенным инструкциям двигатель не запускается, установите P0010 = 30, затем P0970 = 1 и нажмите клавишу "Р". Произойдет сброс преобразователя на заводские настройки.

Теперь для пуска используйте выключатель между клеммами 5 и 8 на пульте управления. Привод должен запуститься в соответствии с заданием на аналоговом входе.

6.3 Экраны ошибок MICROMASTER 420

В случае неисправности преобразователь выключается и на дисплее появляется код сбоя.

Табл. 6-2 Коды сбоев MICROMASTER 420

Код ошибки	Описание ошибки	Причины возникновения	Меры по устранению
F0001	Перегрузка по току	1. Мощность двигателя не соответствует мощности преобразователя 2. Короткое замыкание в проводе двигателя 3. Замыкание на землю	1. Проверьте согласование мощностей двигателя и преобразователя 2. Проверьте, чтобы длина силовых кабелей не превышала допустимое значение 3. Проверьте двигатель и его провода на наличие короткого замыкания и замыкания на землю 4. Проверьте соответствие введенных параметров двигателя с реальными параметрами подключенного двигателя 5. Проверьте сопротивление статора (P0350) 6. Увеличьте время разгона (P1120) 7. Уменьшите добавочное напряжение в параметрах P1310, P1311 и P1312 8. Проверьте, не перегружен ли или не заклинило ли двигатель
F0002	Перенапряжение	Напряжение питания превысило предел при генераторной нагрузке.	1. Проверьте, находится ли питающее напряжение в пределах, указанных на табличке номинальных данных 2. Проверьте, активизирован ли регулятор напряжения промежуточного звена (P1240) и правильно ли он запараметрирован 3. Увеличьте время замедления (P1121)
F0003	Пониженное напряжение	Пропадание питающего напряжения во время работы привода	1. Проверьте, находится ли питающее напряжение в диапазоне, указанном на табличке номинальных данных 2. Проверьте, нет ли временного пропадания или провалов сети
F0004	Перегрев преобразователя	Температура окружающей среды выше допустимого предела. Неисправность вентилятора	1. Проверьте, вращается ли встроенный вентилятор при работе привода 2. Проверьте, установлена ли частота модуляции на значение по умолчанию 3. Температура окружающей среды превысила значение, допустимое для данного преобразователя 4. Проверьте, не закрыты ли зоны входа и выхода воздуха
F0005	Превышение по I^2t	Преобразователь перегружен	1. Проверьте, находится ли рабочий цикл нагрузки в допустимых пределах 2. Проверьте согласование мощностей двигателя и преобразователя
F0011	Перегрев двигателя I^2t	1. Двигатель перегружен 2. Неверные данные двигателя 3. Длительное время работы на низких скоростях 4. Слишком большие значения начального напряжения в параметрах P1310, P1311 и P1312	1. Проверьте, правильно ли введена температурная постоянная двигателя 2. Проверьте параметр, в котором установлена граница срабатывания предупреждения по перегреву 3. Проверьте нагрузку двигателя 4. Уменьшите значения параметров P1310, P1311 и P1312
F0041	Ошибка при измерении сопротивления статора	Ошибка считывания данных	1. Проверьте, подключен ли двигатель к преобразователю 2. Проверьте правильность ввода данных двигателя

6 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Êî à ñáî ý	Òðåíàíèå	Àí çì îæí ñå òðè÷èí û	Ãèàäí î ïòëåà è ñí ñí áû óñóðàí áí èÿ
F0051	Ошибка параметра в EEPROM	Ошибка чтения/записи параметра из/в EEPROM	1. Сбросьте привод на заводские настройки и запараметрируйте заново 2. Замените преобразователь
F0052	Ошибка стека	Ошибка чтения данных силового стека или данные повреждены	Замените преобразователь
F0060	Нет ответа от специализированной ASIC - платы	Программная ошибка	1. Сквитируйте ошибку 2. Если она повторится, замените преобразователь
F0070	Ошибка задания через плату связи	Не получено задание от коммуникационной платы за время ожидания	1. Проверьте связь с коммуникационной платой 2. Проверьте ведущее устройство нашине
F0071	Нет данных по послед. протоколу (RS232) в течение времени ожидания.	Нет ответа в течение времени ожидания	1. Проверьте связь с коммуникационной платой 2. Проверьте ведущее устройство нашине
F0072	Нет данных по послед. протоколу (RS485) в течение времени ожидания.	Нет ответа в течение времени ожидания	1. Проверьте связь с коммуникационной платой 2. Проверьте ведущее устройство нашине
F0080	Нет входного сигнала на аналоговом входе	Нет входного сигнала на аналоговом входе	Проверьте связь с аналоговым входом
F0085	Внешний сбой	Внешний сбой защелкивается через входные клеммы	Запретите защелкивание сбоя через входные клеммы
F0101	Переполнение стека	Программная ошибка или сбой процессора	1. Запустите процедуры самотестирования 2. Замените преобразователь
F0221	Обратная связь ПИ-регулятора ниже минимал. значения	Обратная связь ПИ-регулятора ниже минимального значения P2268	1. Измените значение параметра P2268 2. Настройте коэффициент обратной связи
F0222	Обратная связь ПИ-регулятора выше максимал. значения	Обратная связь ПИ-регулятора выше максимального значения P2267	1. Измените значение параметра P2267 2. Настройте коэффициент усиления обратной связи
F0450 (только в сервисном режиме)	Ошибка при BIST - тестировании	Значение ошибки: 1 - отрицательный результат тестирования силовой части 2 - отрицательный результат тестирования управляющих плат 4 - отрицательный результат функционального тестирования 8 - отрицательный результат тестирования плат ввода/вывода	1. Преобразователь можно запускать, но некоторые функции будут работать некорректно 2. Замените преобразователь

6. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Таблица 6.3 Коды предупреждений MICROMASTER 420

Êî ä î ðåäö- ï ðåæääí èў	Î ëñäí èá	Âí çì î æí ñå î ðè÷èí û	Âèäáí î ñòëëà è ïí î ñî áû óñòðåí áé èў
A0501	Ограничение тока		<ol style="list-style-type: none"> Проверьте согласование мощностей двигателя и преобразователя Проверьте, чтобы длина силовых кабелей не превышала допустимое значение Проверьте двигатель и его провода на наличие короткого замыкания и замыкания на землю Проверьте соответствие введенных параметров двигателя с реальными параметрами подключенного двигателя Проверьте сопротивление статора (P0350) Увеличьте время разгона (P1120) Уменьшите добавочное напряжение в параметрах P1310, P1311 и P1312 Проверьте, не перегружен ли или не заклинило ли двигатель
A0502	Достигнут верхний предел напряжения	<ol style="list-style-type: none"> Слишком большое напряжение питания Генераторный режим нагрузки Время замедления слишком мало 	<ol style="list-style-type: none"> Проверьте, находится ли питающее напряжение в диапазоне, указанном на табличке номинальных данных Увеличьте время замедления (P1121) Примечание: Если Udmax - регулятор активен, время замедления автоматически увеличивается
A0503	Достигнут нижний предел напряжения	Сетевое напряжение слишком мало Кратковременные провалы сети	Позаботьтесь, чтобы напряжение питания оставалось в допустимых пределах.
A0504	Перегрев преобразователя	Температура теплоотвода преобразователя превысила уровень выдачи предупреждения, что привело к снижение несущей и/или выходной частоты (в зависимости от параметрирования)	<ol style="list-style-type: none"> Проверьте, находится ли температура окружающей среды в допустимых пределах Проверьте условия и циклы нагрузки Проверьте, вращается ли вентилятор при работе преобразователя
A0505	Превышение по I^2t	Превышен уровень предупреждения. Ток будет снижен, если это запараметрировано.	Проверьте, находится ли цикл нагрузки в допустимых пределах
A0506	Нагрузочный цикл преобразователя	Температура теплоотвода и модель теплового перехода превысили недопустимый диапазон	Проверьте, находится ли цикл нагрузки в допустимых пределах
A0511	Перегрев двигателя по I^2t	Возможно двигатель перегружен	<ol style="list-style-type: none"> Проверьте параметр для тепловой постоянной времени двигателя Проверьте параметр для уровня предупреждение по I^2t двигателя Проверьте, не работает ли двигатель длительное время на низких скоростях Проверьте, чтобы установка подъема была не слишком высокой
A0600	Перегрузка операционной системы реального времени	Программная ошибка	Обратитесь в фирму Siemens
A0700	СВ предупреждение 1	Определяется платой связи	Смотри руководство пользователя по СВ
A0701	СВ предупреждение 2	Определяется платой связи	Смотри руководство пользователя по СВ
A0702	СВ предупреждение 3	Определяется платой связи	Смотри руководство пользователя по СВ
A0703	СВ предупреждение 4	Определяется платой связи	Смотри руководство пользователя по СВ
A0704	СВ предупреждение 5	Определяется платой связи	Смотри руководство пользователя по СВ
A0705	СВ предупреждение 6	Определяется платой связи	Смотри руководство пользователя по СВ

Êî à ïðåäö- ïðàæäåí èÿ	Î îñàí èå	Âî çì îæí ñå ïðè÷èí û	Äèàäí îñòðèà è ñòîñî áû óñòðàí åí èÿ
A0706	СВ предупреждение 7	Определяется платой связи	Смотри руководство пользователя по СВ
A0707	СВ предупреждение 8	Определяется платой связи	Смотри руководство пользователя по СВ
A0708	СВ предупреждение 9	Определяется платой связи	Смотри руководство пользователя по СВ
A0709	СВ предупреждение 10	Определяется платой связи	Смотри руководство пользователя по СВ
A0710	Ошибка связи СВ	Связь с СВ потеряна	Проверьте СВ аппаратно
A0711	Ошибка конфигурирования СВ	СВ сообщает об ошибке конфигурирования	Проверьте параметры СВ
A0910	Деактивирован регулятор Vdc-max	Vdc-max управление было дезактивировано	Проверьте параметр входного напряжения преобразователя
A0911	Vdc-max регулятор активен	Время замедления увеличивается для предотвращения прерывания по перенапряжению и удержания напряжения DC звена в допустимых пределах.	1. Проверьте параметр входного напряжения преобразователя 2. Проверьте время замедления
A0920	Неправильно установлен параметр аналогового входа	Неправильная установка параметров аналогового входа	Параметры масштабирования аналогового входа не должны быть установлены в одинаковые значения
A0921	Неправильно установлен параметр аналогового выхода		Параметры масштабирования аналогового выхода не должны быть установлены в одинаковые значения
A0922	К приводу не подключена нагрузка	Выходной ток меньше ожидаемого Низкое выходное напряжение, например, когда на частоте 0 Гц установлено повышение 0.	1. Проверьте подключение нагрузки к преобразователю 2. Проверьте, чтобы введенные параметры двигателя соответствовали подключенному двигателю 3. Из-за отсутствия нормальной нагрузки, некоторые функции привода могут выполняться неправильно.
A0923	Активны сигналы "Толчок" вправо и "Толчок" влево (JOG)	Сигналы "Толчок" вправо и "Толчок" влево активны одновременно	Обеспечьте, чтобы сигналы "Толчок" вправо и "Толчок" влево не подавались одновременно

7 ОАОІ ё÷ање€а äаі í Ùа MICROMASTER 420

Таблица 7.1 Технические данные MICROMASTER 420

Однофазные преобразователи MICROMASTER на напряжение 230В
(со встроенным фильтром класса А)

Заказной номер (6SE6420-2AB)	11-2AA0	12-5AA0	13-7AA0	15-5AA0	17-5AA0	21-1BA0	21-5BA0	22-2BA0	23-0CA0
Диапазон входного напряжения	1AC 200V - 240V +10% -10%								
Номинальная мощность двигателя, кВт (л.с.)	0.12 (0.16)	0.25 (0.33)	0.37 (0.5)	0.55 (0.75)	0.75 (1)	1.1 (1.5)	1.5 (2)	2.2 (3)	3 (4)
Выход, кВА	0.4	0.7	1	1.3	1.7	2.4	3.2	4.6	6
Максимальный выходной ток, А	0.9	1.7	2.3	3	3.9	5.5	7.4	10.4	13.6
Входной ток, А	2	4	5.5	7.5	9.9	14.4	19.6	26.4	35.5
Мин. сечение входного кабеля, мм ² (AWG)	1 (17)				2.5 (13)		4 (11)		6 (9)
Макс. сечение входного кабеля, мм ² (AWG)	2.5 (13)				6 (9)		10 (7)		
Мин. сечение выходного кабеля, мм ² (AWG)	1 (17)						1.5 (15)		
Макс. сечение выходного кабеля, мм ² (AWG)	2.5 (13)				6 (9)		10 (7)		
Габаритные размеры [ШхВхГ], мм (дюймы)	73x173x149 (2.87x6.81x5.87)				149x202x172 (5.87x7.95x6.77)		185x245x195 (7.28x9.65x7.68)		
Масса, кг (фунты)	1.2 (2.6)		1.3 (2.9)		3.3 (7.3)	3.6 (7.9)		5.2 (11.4)	

Трехфазные преобразователи MICROMASTER на напряжение 230В
(со встроенным фильтром класса А)

Заказной номер (6SE6420-2AC)	23-0CA0	24-0CA0	25-5CA0
Диапазон входного напряжения	3AC 200V - 240V +10% -10%		
Номинальная мощность двигателя, кВт (л.с.)	3 (4)	4 (5)	5.5 (7.5)
Выход, кВА	6	7.7	9.6
Максимальный выходной ток, А	13.6	17.5	22
Входной ток, А	15.6	19.7	26.3
Мин. сечение входного кабеля, мм ² (AWG)	2.5 (13)	2.5 (13)	4 (11)
Макс. сечение входного кабеля, мм ² (AWG)	10 (7)	10 (7)	10 (7)
Мин. сечение выходного кабеля, мм ² (AWG)	1.5 (15)	2.5 (13)	4 (11)
Макс. сечение выходного кабеля, мм ² (AWG)	10 (7)	10 (7)	10 (7)
Габаритные размеры [ШхВхГ], мм (дюймы)	185x245x195 (7.28x9.65x7.68)		
Масса, кг (фунты)	5.2 (11.4)	5.7 (12.5)	5.7 (12.5)

Одно-/Трехфазные преобразователи MICROMASTER на напряжение 230В
(без фильтра)

Заказной номер (6SE6420-2AC)	11-2AA0	12-5AA0	13-7AA0	15-5AA0	17-5AA0	21-1BA0	21-5BA0	22-2BA0	23-0CA0
Диапазон входного напряжения	1/3AC 200V - 240V +10% -10%								
Номинальная мощность двигателя, кВт (л.с.)	0.12 (0.16)	0.25 (0.33)	0.37 (0.5)	0.55 (0.75)	0.75 (1)	1.1 (1.5)	1.5 (2)	2.2 (3)	3 (4)
Выход, кВА	0.4	0.7	1	1.3	1.7	2.4	3.2	4.6	6
Максимальный выходной ток, А	0.9	1.7	2.3	3	3.9	5.5	7.4	10.4	13.6
Входной ток, А	0.7 (2 1AC)	1.7 (4 1AC)	2.4 (5.5 1AC)	3.1 (7.5 1AC)	4.3 (9.9 1AC)	6.2 (14.4 1AC)	8.3 (19.6 1AC)	11.3 (26.4 1AC)	15.6 (35.5 1AC)
Мин. сечение входного кабеля, мм ² (AWG)	1 (17)						2.5 (13)		
Макс. сечение входного кабеля, мм ² (AWG)	2.5 (13)				6 (9)		10 (7)		
Мин. сечение выходного кабеля, мм ² (AWG)	1 (17)						1.5 (15)		
Макс. сечение выходного кабеля, мм ² (AWG)	2.5 (13)				6 (9)		10 (7)		
Габаритные размеры [ШхВхГ], мм (дюймы)	73x173x149 (2.87x6.81x5.87)				149x202x172 (5.87x7.95x6.77)		185x245x195 (7.28x9.65x7.68)		
Масса, кг (фунты)	1.2 (2.6)		2.9 (6.4)	2.9 (6.4)	3.1 (6.8)	5.2 (11.4)			

Трехфазные преобразователи MICROMASTER на напряжение 230В
(без фильтра)

Заказной номер (6SE6420-2UC)	24-0CA0	25-5CA0
Диапазон входного напряжения	3AC 200V - 240V +10% -10%	
Номинальная мощность двигателя, кВт (л.с.)	4 (5)	5.5 (7.5)
Выход, кВА	7.7	9.6
Максимальный выходной ток, А	17.5	22
Входной ток, А	19.7	26.3
Мин. сечение входного кабеля, мм ² (AWG)	2.5 (13)	4 (11)
Макс. сечение входного кабеля, мм ² (AWG)	10 (7)	10 (7)
Мин. сечение выходного кабеля, мм ² (AWG)	2.5 (13)	4 (11)
Макс. сечение выходного кабеля, мм ² (AWG)	10 (7)	10 (7)
Габаритные размеры [ШxВxГ], мм (дюймы)	185x245x195 (7.28x9.65x7.68)	185x245x195 (7.28x9.65x7.68)
Масса, кг (фунты)	5.5 (12.1)	5.5 (12.1)

Трехфазные преобразователи MICROMASTER на напряжение 400В
(со встроенным фильтром класса А)

Заказной номер (6SE6420-2AD)	22-2BA0	23-0BA0	24-0BA0	25-5CA0	27-5CA0	31-1CA0
Диапазон входного напряжения	3AC 380V - 480V +10% -10%					
Номинальная мощность двигателя, кВт (л.с.)	2.2 (3)	3 (4)	4 (5)	5.5 (7.5)	7.5 (10)	11 (15)
Выход, кВА	4.5	5.9	7.8	10.1	14	19.8
Максимальный выходной ток, А	5.9	7.7	10.2	13.2	18.4	26
Входной ток, А	7.5	10	12.8	17.3	23.1	33.8
Мин. сечение входного кабеля, мм ² (AWG)	1 (17)	1 (17)	1.5 (15)	2.5 (13)	4 (11)	6 (9)
Макс. сечение входного кабеля, мм ² (AWG)	6 (9)			10 (7)		
Мин. сечение выходного кабеля, мм ² (AWG)	1 (17)			1.5 (15)	2.5 (13)	4 (11)
Макс. сечение выходного кабеля, мм ² (AWG)	6 (9)			10 (7)		
Габаритные размеры [ШxВxГ], мм (дюймы)	149x202x172 (5.87x7.95x6.77)			185x245x195 (7.28x9.65x7.68)		
Масса, кг (фунты)	3.1 (6.8)	3.3 (7.3)	3.3 (7.3)	5.4 (11.9)	5.7 (12.5)	5.7 (12.5)

Трехфазные преобразователи MICROMASTER на напряжение 400В
(без фильтра)

Заказной номер (6SE6420-2UD)	13-7AA0	15-5AA0	17-5AA0	21-1AA0	21-5AA0	22-2BA0	23-0BA0	24-0BA0	25-5CA0	27-5CA0	31-1CA0
Диапазон входного напряжения	3AC 380V - 480V +10% -10%										
Номинальная мощность двигателя, кВт (л.с.)	0.37 (0.5)	0.55 (0.75)	0.75 (1)	1.1 (1.5)	1.5 (2)	2.2 (3)	3 (4)	4 (5)	5.5 (7.5)	7.5 (10)	11 (15)
Выход, кВА	0.9	1.2	1.6	2.3	3	4.5	5.9	7.8	10.1	14	19.8
Максимальный выходной ток, А	1.2	1.6	2.1	3	4	5.9	7.7	10.2	13.2	18.4	26
Входной ток, А	1.6	2.1	2.8	4.2	5.8	7.5	10	12.8	17.3	23.1	33.8
Мин. сечение входного кабеля, мм ² (AWG)	1 (17)						1.5 (15)	2.5 (13)	4 (11)	6 (9)	
Макс. сечение входного кабеля, мм ² (AWG)	2.5 (13)					6 (9)			10 (7)		
Мин. сечение выходного кабеля, мм ² (AWG)	1 (17)								1.5 (15)	2.5 (13)	4 (11)
Макс. сечение выходного кабеля, мм ² (AWG)	2.5 (13)					6 (9)			10 (7)		
Габаритные размеры [ШxВxГ], мм (дюймы)	73x173x149 (2.87x6.81x5.87)					149x202x172 (5.87x7.95x6.77)			185x245x195 (7.28x9.65x7.68)		
Масса, кг (фунты)	1.3 (2.9)				3.1 (6.8)	3.3 (7.3)	3.3 (7.3)	5.2 (11.4)	5.5 (12.1)	5.5 (12.1)	

І ðеі а÷аі ёў

- a) 4-х полюсный двигатель Siemens
- b) Для работы от однофазной сети модуль 3кВт, 230В требует наличия внешнего сетевого дросселя (например, 4EM6100-3CB) и предохранителя на 30А.

Таблица 7-2 Рабочие параметры MICROMASTER

Т а ð а ï å ö ð	Ääí í ñå								
Напряжение питания	200 to 240 V 10% 1AC 200 to 240 V 10% 3AC 380 to 480 V 10% 3AC								
Диапазон мощностей	200 to 240 V 10% 1AC 0.12kW – 3.0 kW 200 to 240 V 10% 3AC 0.12kW – 5.5 kW 380 to 480 V 10% 3AC 0.37kW – 11.0 kW								
Размеры без уплотнительной пластины	FSA [W*H*D]			FSB [W*H*D]			FSC [W*H*D]		
	73 (2.87)	173 (6.81)	149 (5.87)	149 (5.87)	202 (7.95)	172 (6.77)	185 (7.28)	245 (9.65)	195 (7.68)
Степень защиты	IP20								
Температурный диапазон	от -10 С до +50 С								
Температура хранения	от -40 С до +70 С								
Влажность	95% без конденсата								
Высота установки	до 1000 м над уровнем моря без снижения мощности								
Режимы регулирования	линейный U/f, квадратичный U/f, регулирование по потоку (FCC)								
Перегрузочная способность	1,5*ном. выходной ток в течение 60сек (каждый 300сек)								
Электромагнитная совместимость	возможно применение ЭМС-фильтров согласно EN55011 класса А или В, а также встроенных фильтров класса А								
Функции защиты	от минимального напряжения, перенапряжения, замыкания на землю, короткого замыкания, срыва двигателя, блокировки ротора, перегрева двигателя, перегрева преобразователя								
Входная частота	от 47 до 63 Гц								
Разрешение задания	0.01Гц цифровое, 0.01Гц по последовательному интерфейсу, 10бит аналоговое								
Частота коммутации	от 2 до 16 кГц (с шагом 2 кГц)								
Цифровые входы	3 программируемых изолированных входа с переключаемым активным уровнем высокий/низкий (PNP/NPN)								
Фиксированные частоты	7 программируемых частот								
Пропуск частот	4 программируемых								
Релейные выходы	1 программируемый 30В/5А = (резистивный), 250В/2А ~ (резистивный)								
Аналоговый вход	1 (0/2...10В) для задания или сигнала ОС ПИ-регулятора								
Аналоговый выход	1 программируемый (0/4...20mA)								
Последовательный интерфейс	RS232 и RS485								
Конструкция/исполнение	в соответствии с ISO9001								
Стандарты и нормы	UL, cUL, CE, C-tick								
CE-маркировка	соответствие директиве низкого напряжения 73/23/EEC и директиве ЭМС 89/336/EEC								
Коэффициент мощности	0.7								
КПД преобразователя	от 96 до 97 %								
Бросок (пускового) тока	меньше чем входной номинальный ток								
Торможение	постоянным током, составное торможение								

8 ÄÎ ÌÎ ëÍ èòåëüí àÿ ëí ôî ðì àöèÿ

Ýòà àëàâà ñî àåðæèò:

Дополнительная информация.

8.1 Предоставляемые опции.....	104
8.2 Электромагнитная Совместимость (EMC).....	104

Т ðèì à÷àí èў

- Инверторы MICROMASTER предназначены исключительно для профессионального применения. Поэтому, они не подпадают под спецификацию гармонического излучения EN 61000-3-2.
 - Максимальное напряжение электросети при соответствующих фильтрах - 460В.
-

8.1 Т ðåäâî ñòàâëÿàî ûå òï öèè

Для Инвертора MICROMASTER MM420 доступными являются следующие опции. Для более детального рассмотрения обращайтесь, пожалуйста, к "Инструкции по эксплуатации" или контактируйте с представителем в Вашем регионе, если Вам требуется помошь.

- Дополнительный RFI сглаживающий фильтр
- Устройство отображения текста для всех языков (AOP)
- Модуль PROF IBUS (PRO)
- Программное обеспечение отображения привода для контроля через PC
- Выходные дроссели и линейные дроссели
- IP20 (NEMA 1) Дополнительные опции (Только для типоразмера A)

8.2 Ýëåêòðî î àäí èòí àÿ ñî àì åñòèì î ñòü (EMC)

Все производители/сборщики электрического оборудования полного законченного цикла работы, поставляемого на рынок в виде отдельного блока для конечного пользователя, должны следовать директивам EMC EEC/89/336.

Ниже приводятся три условия, которые производители/сборщики должны выполнять:

Ñî áñòååí î àÿ ñåðòèôèêæöèÿ

Производитель декларирует, что Европейские стандарты применимы к условиям использования электрического оборудования, для которого предназначена аппаратура. В декларации производителя могут быть представлены только стандарты, официально опубликованные в Официальном Журнале Европейского Сообщества.

Çàï èñü òåõí è÷åñéî é êî î òî íâèè

Запись технической компоновки может быть подготовлена для аппаратуры, имеющей описание своих характеристик электромагнитной совместимости (EMC). Эта запись должна быть заверена "Компетентной комиссией", которая назначается соответствующей европейской правительственной организацией. Этот подход позволяет использовать стандарты, находящиеся в разработке.

ЕС Ñåðòèôèêæò î ðî àåðèè

Он используется только для передающей радио коммуникационной аппаратуры. Все модули MICROMASTER сертифицированы на соответствие с EMC директивой при установке в соответствии с рекомендациями в Разделе 2.

8. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Í èæå Í ðåäñòàâëåí Í òðè êëàññà ýëåêòðî Ì àãí èòí Í é ñî âì åñòèì Í ñòè

Êëàññ 1: Î áùèé î ðî î úøëåí î úé

Соответствие Стандарту Продукции EMC для Приводных Силовых Установок EN 68100-3 для использования в Óñëè äèýö àòí ðí áí ï í ðýäè и Í áðáí è-åí í í èñí í ýüçí áàí èè.

Таблица 8-1 Класс 1 - Общепромышленный

Óðàéòåðèñòèå Æ Ñ	Ñòàí äàðò	Óðî ååí ü
Эмиссия:		
Излучаемая эмиссия	EN 55011	Уровень А1
Проводимая эмиссия	EN 68100-3	
Невосприимчивость:		
Электростатический разряд	EN 68100-3	8кВ воздушный разряд
Импульсное воздействие	EN 61000-4-4	2кВ силовые кабели, 1кВ управление
Радиочастотное электромагнитное поле	IEC 1000-4-3	26-1000 МГц, 10В/м

Êëàññ 2: Âuáí ðí ÷í ûé ī ðí ì ûøëåí í ûé

Этот уровень позволяет производителю/сборщику самому сертифицировать оборудование на соответствие EMC директивам для промышленных площадок в отношении приводных силовых установок. Пределы характеристик указаны в следующих стандартах: по общим видам промышленного излучения и в стандартах невосприимчивости EN 50081-2 и EN 50082-2.

Таблица 8-2 Класс 2 - Выборочный промышленный

Óàðàéòåðèñòèëè ÅÌ Ñ	Ñòàí äàðò	Óðî ååí ü
Эмиссия:		
Излучаемая эмиссия	EN 55011	Уровень А1
Проводимая эмиссия	EN 55011	Уровень А1
Невосприимчивость:		
Искажение источника напряжения	IEC 1000-2-4 (1993)	
Колебание напряжения, падение напряжения, несбалансированность, колебание частоты	IEC 1000-2-1	
Магнитные поля	EN 61000-4-8	50 Гц, 30 А/м
Электростатический разряд	EN 61000-4-2	8кВ воздушный разряд
Импульсное воздействие	EN 61000-4-4	2кВ силовые кабели, 1кВ управление
Радиочастотное электромагнитное поле, амплитудная модуляция	ENV 50 140	80 - 1000 МГц, 10 В/м, 80% AM, силовые и сигнальные линии
Радиочастотное электромагнитное поле, импульсная модуляция	ENV 50 204	900 МГц, 10 В/м, скважность 50%, 200Гц частота повтора

Еёññ 3: Аñáî ðî ÷í ñé - äëý í àñåëåí èý, ðî ðäî åëè è èååëî é òðî í ñøëåí í î ñòè

Этот уровень позволяет производителю/сборщику самому сертифицировать его оборудование на соответствие с директивами ЕМС для населения, коммерческого использования и легкой промышленности в отношении приводных силовых установок. Пределы характеристик указаны в следующих стандартах: по общим видам промышленного излучения и в стандартах невосприимчивости EN 50081-1 и EN 50082-1.

Таблица 8-3 Класс 3 - Выборочный - для населения, коммерческий и легкой промышленности

Óàðàëòåðèñòèè Åì Ñ	Ñòàí äàðò	Óðî ååí ü
Эмиссия:		
Излучаемая эмиссия	EN 55011	Уровень В
Проводимая эмиссия	EN 55011	Уровень В
Невосприимчивость:		
Искажение источника напряжения	IEC 1000-2-4 (1993)	
Колебание напряжения, падение напряжения, несбалансированность, колебание частоты	IEC 1000-2-1	
Магнитные поля	EN 61000-4-8	50 Гц, 30 А/м
Электростатический разряд	EN 61000-4-2	8кВ воздушный разряд
Импульсное воздействие	EN 61000-4-4	2кВ силовые кабели, 1кВ управление
Радиочастотное электромагнитное поле, амплитудная модуляция	ENV 50 140	80 - 1000 МГц, 10 В/м, 80% АМ, силовые и сигнальные линии
Радиочастотное электромагнитное поле, импульсная модуляция	ENV 50 204	900 МГц, 10 В/м, скважность 50%, 200Гц частота повтора

* Эти пределы зависят от того, насколько правильно был установлен инвертор внутри металлической оболочки. Пределы не будут действовать, если инвертор не огорожен.

Òðè å÷àí èý

- Чтобы достичь этих уровней, Вы не должны превышать ни частоту коммутации по умолчанию, ни использовать кабель длиннее 25 м.
- Инверторы MICROMASTER предназначены ёñêëþ÷èðåëüí í äëý òðî õåññèí í àëüí í åî òðè åí áí èý. Поэтому, они не подпадают под спецификацию гармонического излучения EN 61000-3-2.
- Максимальное напряжение электросети при соответствующих фильтрах - 460 В.

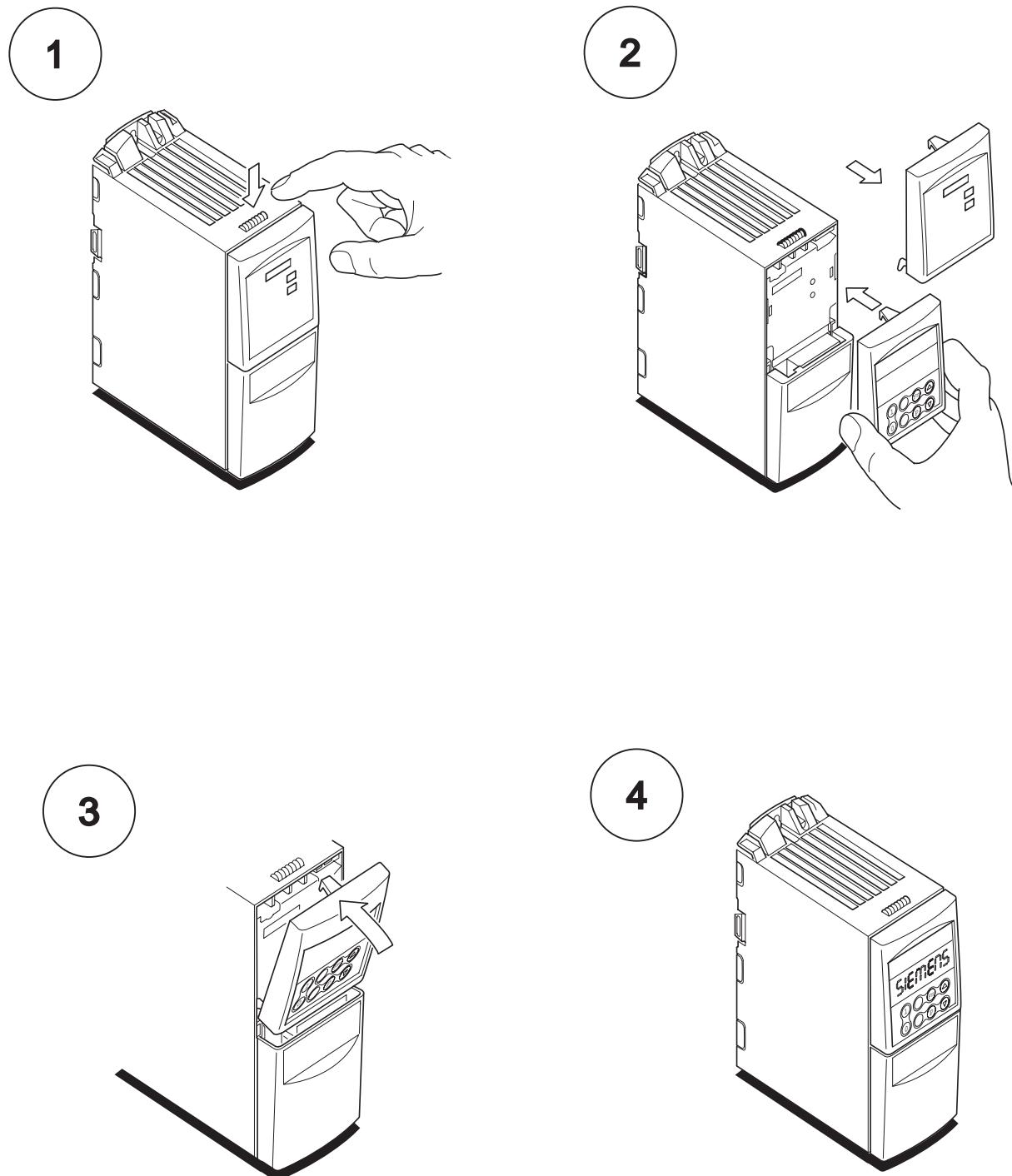
8. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Таблица 8-4 Таблица совместимости

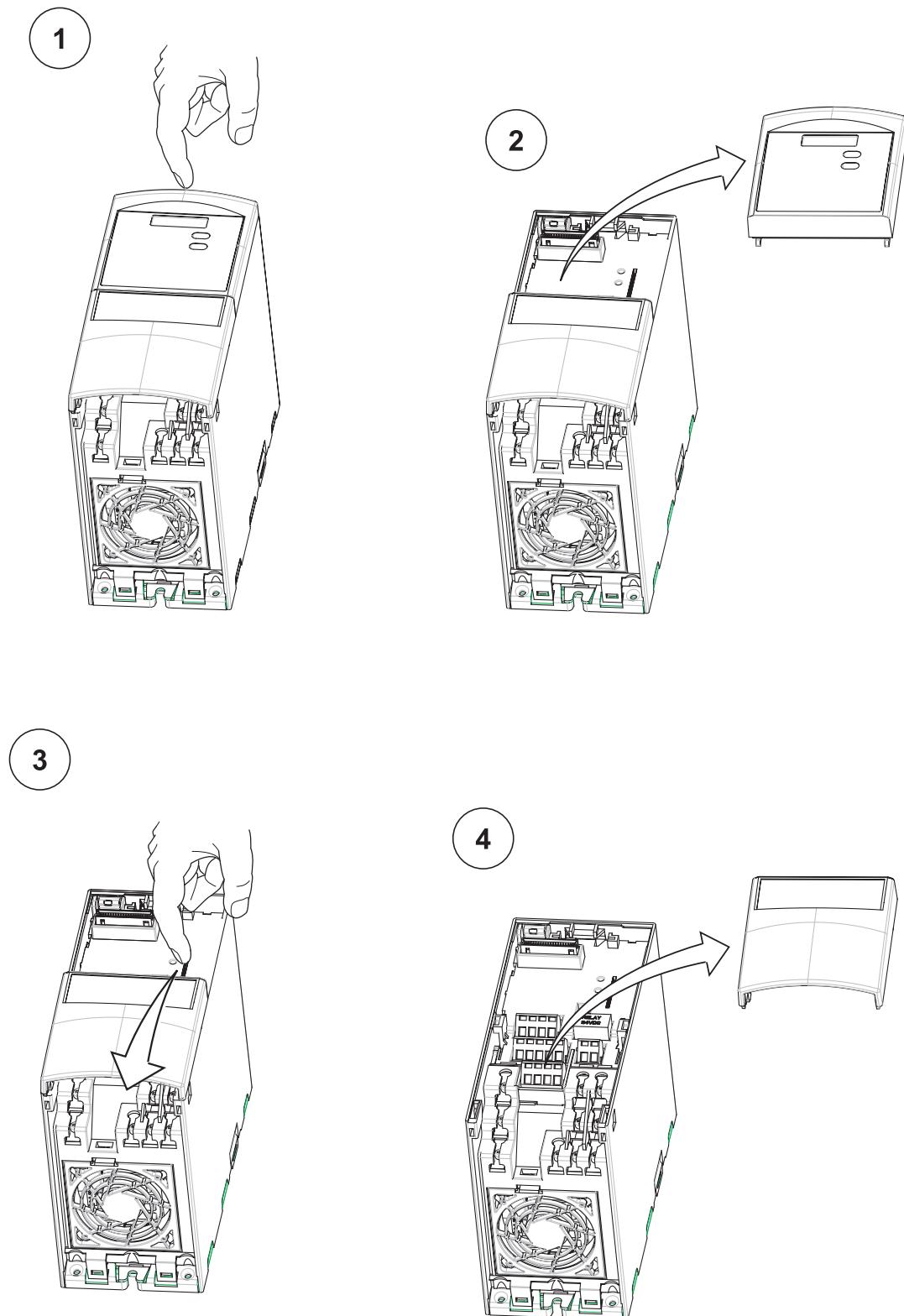
I 1 äåëü	Êðàðéî à î í èñàí èå
Êèäññ 1: Î áùáï ðî ï ûøëåí í ûé	
6SE6420-2A***-**A0	Модули без фильтра, все значения напряжения и силы тока
Êèäññ 2: Âûáî ðî ÷í ûé î ðî ï ûøëåí í ûé	
6SE6420-2A***-**A0	Все модули со встроенными фильтрами класса А
6SE6420-2A***-**A0 с 6SE6400-2FA00-6AD0	Модули 400-480В типоразмера А с внешними монтируемыми на основании класса А
Êèäññ 3: Âûáî ðî ÷í ûé - äëÿ íàñåëåí èÿ, ðî ðåí âëè è ëåæéî é î ðî ï ûøëåí í ï ñòè	
6SE6420-2U***-**A0 с 6SE6400-2FB0*-***0	Модули без фильтра с внешними, монтируемыми на основании фильтрами класса В

* обозначает, что допускается любая цифра.

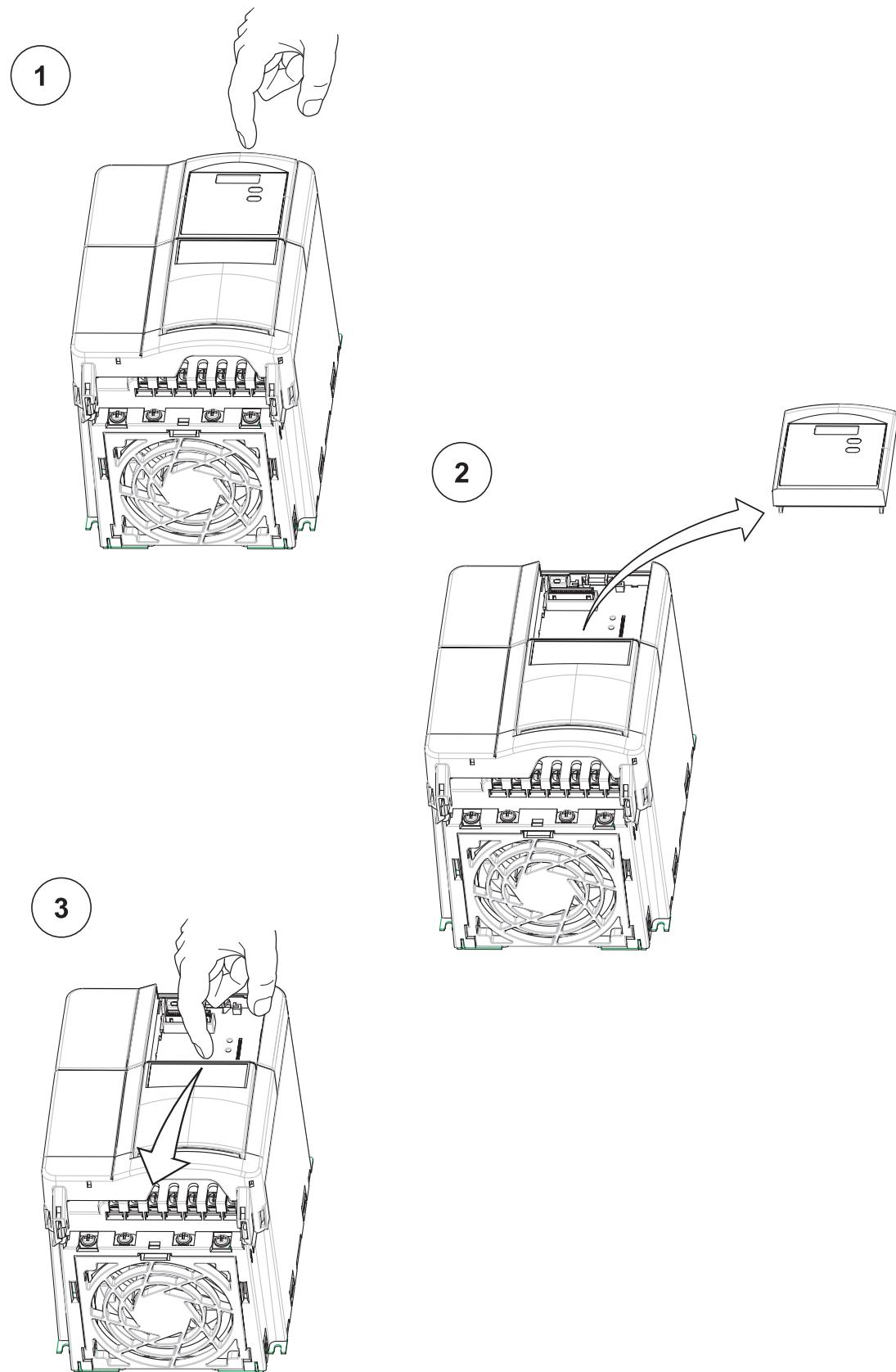
À - Çàì áí à ֿї áðàòî ðñêî é ֿ àí áëè



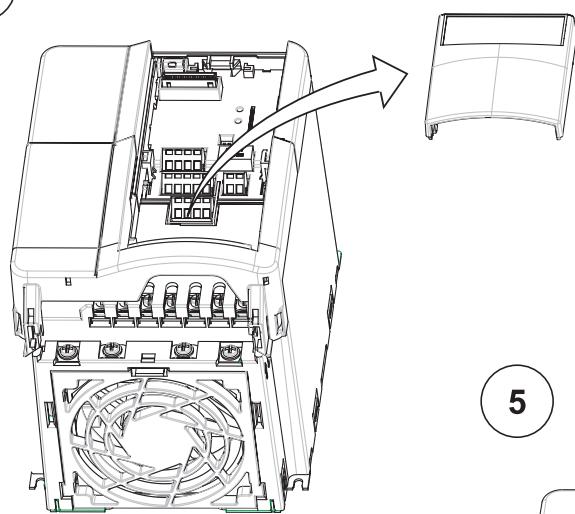
B - Нұаң едүншәде өлеі 1 Әдәсі әдә А



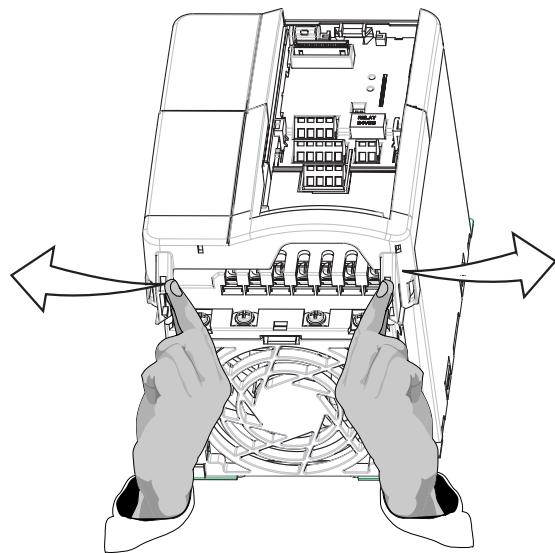
C - Нуа̄и ेðûøåê òèї ִðàçì åðî â Â è Ñ



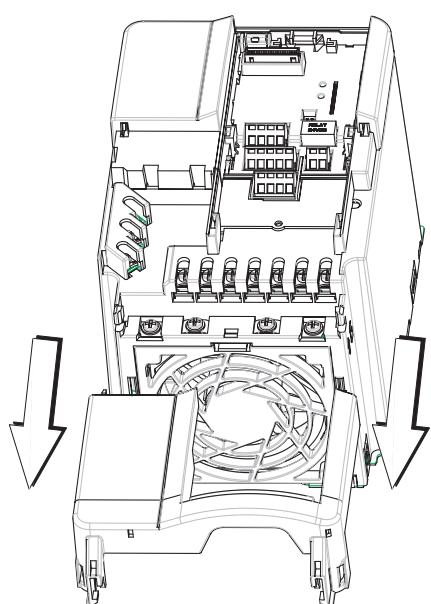
4



5

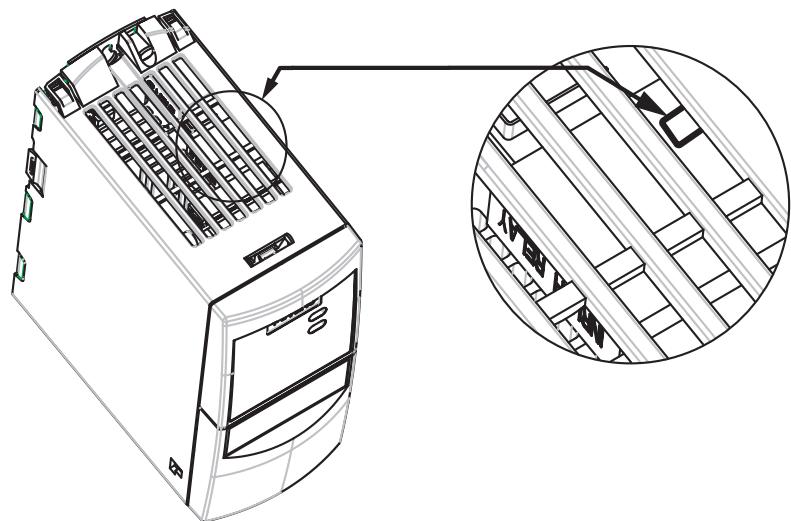


6

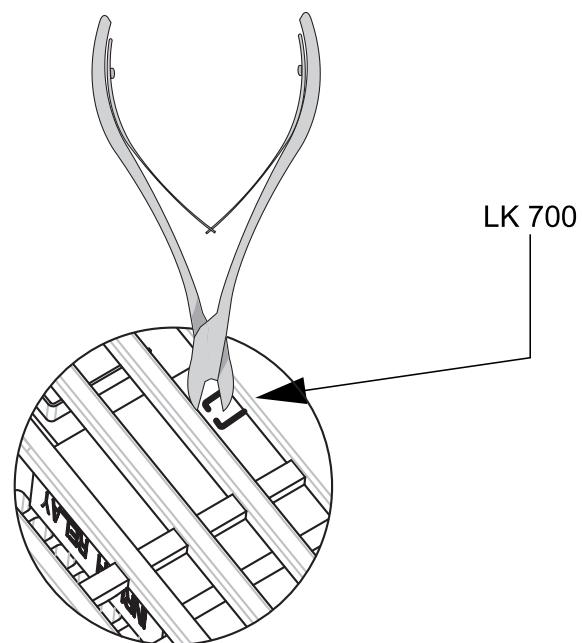


D - Нұаі Y-çәаёөррәе өөтің 1 Әсәсі әдә А

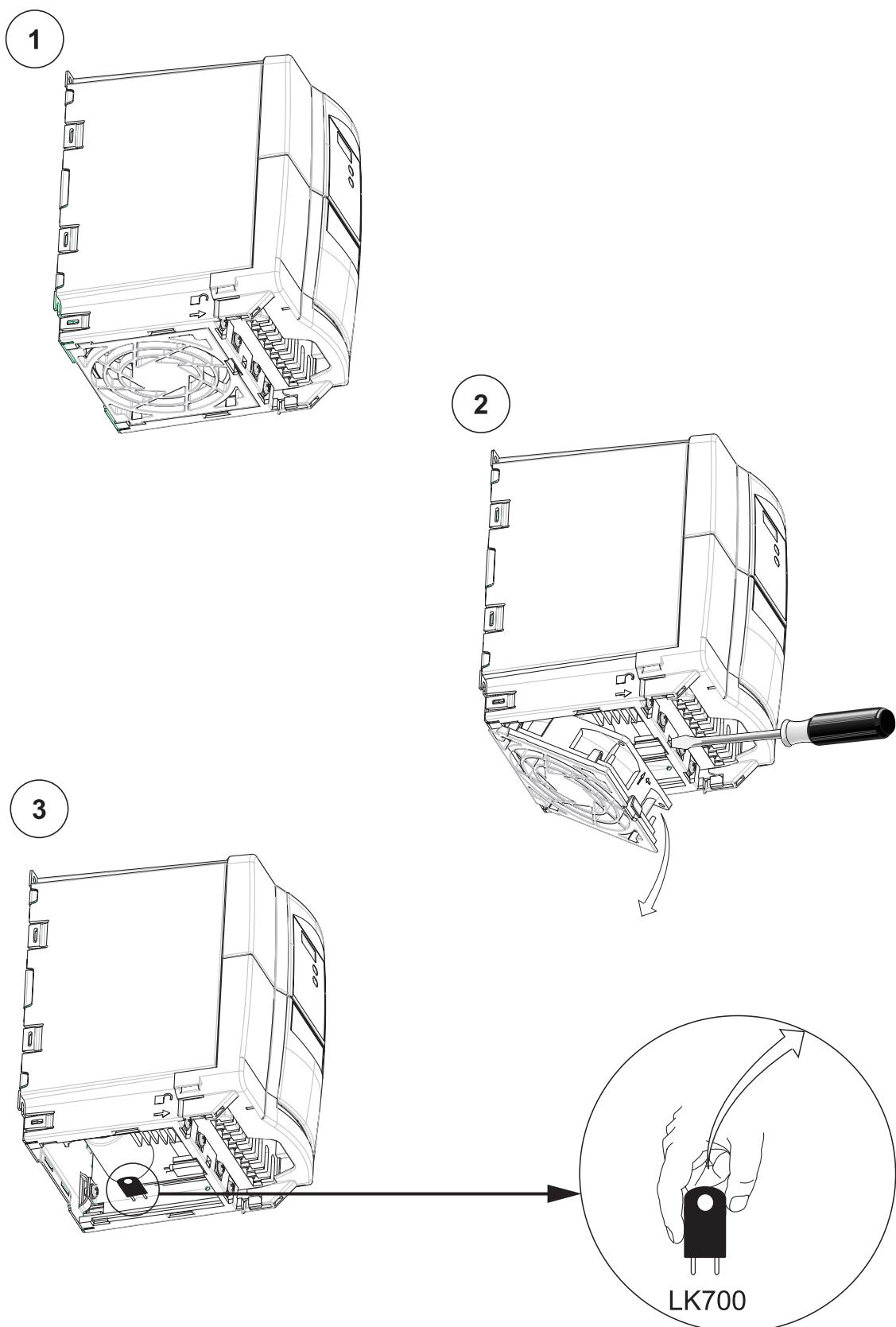
1



2



Е - Съем Y-заглушки типоразмеров В и С



F - Оñòàí î àêè ï àðàì åòðî â î ëüçî ààðåëÿ

Ведите ваши установки параметров в следующую таблицу.

Таблица E-1 Установки параметров пользователя

Номер параметра	Установки пользователя	Установки по умолчанию	Номер параметра	Установки пользователя	Установки по умолчанию	Номер параметра	Установки пользователя	Установки по умолчанию
r0000		-	r0774		-	P1300		1
r0002		-	P0777		0	P1310		50
P0003		1	P0778		0	P1311		0
P0004		0	P0779		100	P1312		0
P0005		21	P0780		20	P1333		10
P0010		0	P0781		0	P1335		0
r0018		-	P0918		3	P1336		250
r0021		-	P0927		15	P1800		4
r0025		-	r0947 i 0		-	P1820		0
r0026		-	r0947 i 1		-	P1910		0
r0027		-	r0947 i 2		-	r1912		-
r0034		-	r0947 i 3		-	P2000		50
r0039		-	r0947 i 4		-	P2010 i 0		6
P0040		0	r0947 i 5		-	P2010 i 1		6
r0052		-	r0947 i 6		-	P2011 i 0		0
r0053		-	r0947 i 7		-	P2011 i 1		0
r0056		-	P0970		0	r2110 i 0		-
P0100		0	P1000		2	r2110 i 1		-
r0206		-	P1001		0	r2110 i 2		-
r0207		-	P1002		5	r2110 i 3		-
r0208		-	P1003		10	r2197		-
P0300		1	P1004		15	P2200		0
P0304		***	P1005		20	P2201		0
P0305		***	P1006		25	P2202		10
P0307		***	P1007		30	P2203		20
P0308		0	P1016		1	P2204		30
P0309		0	P1017		1	P2205		40
P0310		50	P1018		1	P2206		50
P0311		0	P1031		0	P2207		60
P0335		0	P1040		5	P2216		1
P0340		0	P1058		5	P2217		1
P0350		***	P1059		5	P2218		1
P0611		100	P1060		10	r2224		-
P0614		100	P1061		10	P2231		0
P0640		150	P1080		0	P2240		10
P0700		2	P1082		50	r2250		-
P0701		1	P1120		10	P2253		0
P0702		12	P1121		10	P2257		1
P0703		9	P1130		0	P2258		1
P0704		0	P1131		0	r2260		-
r0722		-	P1132		0	P2264		755
P0731		52:3	P1133		0	P2265		0
r0752		-	P1134		0	r2266		-
r0754		-	P1135		5	P2271		0
r0755		-	P1200		0	r2272		-
P0756		0	P1210		1	r2273		-
P0757		0	P1215		0	P2280		3
P0758		0	P1216		1	P2285		0
P0759		10	P1217		1	P2291		100
P0760		100	P1232		100	P2292		0
P0761		0	P1233		0	r2294		-
P0771		21	P1236		0	P3900		0

G - Applicable Standards



European Low Voltage Directive

The MICROMASTER product range complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC as amended by Directive 98/68/EEC. The units are certified for compliance with the following standards:

- EN 60146-1-1 Semiconductor inverters - General requirements and line commutated inverters
EN 60204-1 Safety of machinery - Electrical equipment of machines

European Machinery Directive

The MICROMASTER inverter series does not fall under the scope of the Machinery Directive. However, the products have been fully evaluated for compliance with the essential Health & Safety requirements of the directive when used in a typical machine application. A Declaration of Incorporation is available on request.

European EMC Directive

When installed according to the recommendations described in this manual, the MICROMASTER fulfils all requirements of the EMC Directive as defined by the EMC Product Standard for Power Drive Systems EN61800-3.



Underwriters Laboratories

UL and CUL LISTED POWER CONVERSION EQUIPMENT 5B33 for use in a pollution degree 2

ISO 9001

Siemens plc operates a quality management system, which complies with the requirements of ISO 9001.

Н - ні єні є ні єðаңаі єе

AOP	комфортная панель оператора (Advanced Operator Panel)
AC	переменный ток, трехфазный ток (Alternating Current)
BI	'Binector'-вход (Binector Input)
BO	'Binector '-выход (Binector Output)
BOP	базовая панель обслуживания (Basic Operator Panel)
DC	постоянный ток (Direct Current)
CI	вход коннектора (Connector Input)
ÊÍ □	выход коннектора (Connector Output)
EEC	Европейскую экономическое сообщество (European Economic Community)
ELCB	автоматический выключатель замыкания на землю (Earth Leakage Circuit Breaker)
EMC	Электромагнитная совместимость, EMV (Electro-Magnetic Compatibility)
EMI	Электромагнитная помеха (Electro-Magnetic Interference)
FCC	потоко-токовое регулирование (Flux Current Control)
FCL	Быстрое токоограничение ((Fast Current Limitation)
IGBT	Биполярный транзистор с изолированным затвором (Insulated Gate Bipolar Transistor)
LCD	жидко-кристаллический дисплей (Liquid Crystal Display)
LED	светодиод (Light Emitting диод)
PI	пропорционально - интегральный (Proportional and Integral)
PLC	Программируемый логический контроллер (Programmable Logic Controller)
PTC	Положительный температурный коэффициент (Positive Temperature Coefficient)
RCCB	защитный выключатель токов утечки (Residual Current Circuit breaker)
RCD	устройство защиты от токов утечки (Residual Current Device)
RPM	обороты в минуту (Revolutions Per Minute)
SDP	стандартный дисплей состояния (Standard Display Panel)

Ї ðåäì áòí ûé óêàçàòåëü

A

Агрессивная среда . 19

Á

Базовая панель обслуживания (BOP)

- Внешняя защита электродвигателя от перегрева . 34
 - Данные электродвигателей для параметрирования . 34
 - Изменения параметров с BOP . 33
 - Клавиши . 34
 - Предварительные заводские установки . 30
- Базовая панель обслуживания (BOP)
- Базовые режимы работы с BOP . 37
 - Ввод в эксплуатацию с BOP . 30
- Базовое обслуживание с SDP . 30
- Базовое обслуживание с SDP . 36
- Блоксхема . 38

Â

- Ввод в эксплуатацию . 27
- Ввод в эксплуатацию с комфорктной панелью оператора (AOP) . 36
- Вибрации . 19
- Влияние электромагнитных помех . 24
- Вода . 19
- Высота установки . 19

Ä

- Демонтаж, сбор и утилизацию отходов . 9
- Дисплей состояния
- Предупреждения и состояния ошибок . 30
 - Работа с SDP . 29
- Длинные кабели
- Работа . 22

Å

- EMI . 24
- EMV . 106
- EMV-характеристики
 - Общепромышленное применение . 107
 - Промышленное применение с фильтрами . 107
 - Фильтрация для для жилых помещений, коммерческого применения и легкой промышленности . 108

Ç

Зажимы сети и электродвигателя□

Доступ . 22

Замечания по защите . 16

È

Инсталляция

После длительного хранения . 18

Ê

Квалифицированный персонал . 6

Коды ошибки

- Устранение ошибок с помощью базовой панели
 - обслуживания . 95
 - Устранение ошибок с помощью дисплея состояния . 94

Комфортная панель оператора (AOP)

- Ввод в эксплуатацию с AOP . 36
- Общее обслуживание . 36

Ë

Лицевые панели . 29

Дисплей состояния (SDP) . 29

Замена лицевых панели . 29

Поставляемые лицевые панели . 29

Í

Механический монтаж . 20

MICROMASTER 420

- Замечания по защите . 16
- Коды ошибок . 96
- Общие сведения . 16
- Основные свойства . 16
- Поставляемые опции . 106
- Технические данные . 101
- Функциональные особенности . 16

Í

Незаземленные (IT) сети

Работа . 21

†

- Основные свойства 16
- Особенности функций 16
- Ошибки и предупреждения
 - Встроенные в ВОР 42
 - Встроенные в SDP 42

‡

- Панель обслуживания
 - Базовая панель обслуживания (ВОР) 30
 - Замена панели обслуживания 111
 - Определения терминов и предупреждения 6
 - Правильное применение 6
- Параметр
 - Изменения параметров с ВОР 33
 - Обзор системных параметров
 - Параметры пользователя 121
 - Системные параметры 43
 - Системный параметр и их определения 50
- MICROMASTER 44
- Подключение электродвигателя и сети 23
- Подключение электродвигателя 22
- Подключение сети и электродвигателя 22
- Предупреждения, предписания и указания
 - Ввод в эксплуатацию 8
 - Демонтаж, сбор и утилизацию отходов 9
 - Общие 7
 - При работе 9
 - Транспортировка и складирование 8
- Применимые нормы
 - Европейские нормы EMV 123
 - Европейские нормы на электродвигатели 123
 - Головные лаборатории стандартизации 123
 - Европейские нормы на низковольтное оборудование 123
 - ISO 9001 123

◊

- Температура 19

◊

- Удаление 'Y'-заглушки, типоразмер А 117
- Удаление 'Y'-заглушки, типоразмер В и С 119
- Удары 19
- Указания по безопасности 7
- Условия эксплуатации 19
- Устранения ошибок 93
- Устройство защитного отключения
 - Работа 21

Ŷ

- Электрическое подключение 21
- Электромагнитное излучение 19
- Электромагнитная совместимость
 - ЕС-сертификат типовых испытаний 106
 - Общие сведения 106
 - Сертификат искробезопасности 106
 - Технические конструкторские акты 106

¤

- Работа с
 - длинными кабелями (проводами) 22
 - незаземленными сетями 21
 - устройством защитного отключения 21
- Режимы работы
 - Разгон и останов электродвигателя 40
 - Функции отключения и торможения 41
- Ремонт 9

Suggestions and/or Corrections

To: Technical Documentation Manager
Siemens Automation & Drives

Siemens plc
Automation & Drives
Varey Road, Congleton, CW12 1PH
Fax: +44 (0)1260 283603
Email: Technical.documentation@con.siemens.co.uk

	Suggestions
	Corrections
	For Publication/Manual: MICROMASTER 420
From	User Documentation
Name:	Operating Instructions
Company/Service Department	Order Number.: 6SE6400-5AA00-0BP0
Address: _____	Date of Issue: Release
Telephone: _____ / _____	Should you come across any printing errors when reading this publication, please notify us on this sheet.
Telefax: _____ / _____	Suggestions for improvement are also welcome.

Âèä ï ðèåî ðî â

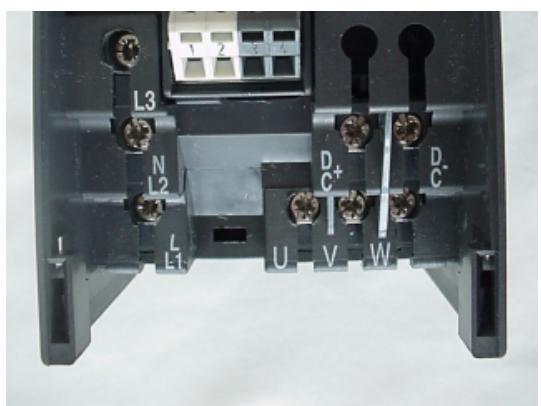
Øèï î ðàçì åð Å

Øèï î ðàçì åðû Å è Ñ

Встроенная
стандартная
панель



Клеммы
подключения
нагрузки



Клеммы
подключения
цепей
управления



Доступ к
Y-заглушкам



Order Number



6 S E 6 4 0 0 - 5 A A 0 0 - 0 B P 0

Drawing Number



G 8 5 1 3 9 - K 1 7 9 0 - U 2 0 1 - A 1

A&D SD VM 4

© Siemens AG, 2000
Subject to change without prior notice

Siemens Aktiengesellschaft

Order No.: 6SE6400-5AA00-0BP0Operating
Instructions
Printed in UK.
Date: August 2000

